

DIALEKTORD

FRÅ

BJERKREIM

Samla av
Jørgen Skjæveland

Føreord.

Her er ei ordbok over dialektord som folk brukte før og som i dag vert brukt i Bjerkreim og i grannebygdene. Mange av desse orda er no heilt ukjende, andre er kjende, men vert sjeldan eller aldri brukte; serleg av dei unge, og dei vert lite brukt i obligatorisk skrift og er lite og inkje kjende andre stader i landet. Arne Garborg, Torvald Tu, Theodor Dahl, Hans Seland, Rasmus Løland og Jonas Velleesen brukte noko av desse orda i bøkene sine.

Etter som gamle arbeidsmåtar vert endra og arbeidsreiskap forsvinn, forsvinn òg mange ord, t.d. alle namna på slede, på hestesele og byggjemåtar. Men med nye reiskap og nye levemåtar kjem nye ord. Me kan nemna traktor, motor, radio, å sykla, bremsa, sementera, separera. Gamle folk brukar ord som ikkje dei unge brukar eller skjønar. Slik har det alltid vore gjennom tidene, og såleis vert alltid språket endra frå hundreår til hundreår.

I ordlista her skriv me for kvart ord: Koss det vert skrive, vert uttala, kva ordklasse det høyrer til, forklaring på kva det tyder, og ofte døme på koss det vert brukt. Framfor somme dialektord står eit tal, det viser til side 41-42, der det er teikning av tingen.

Nokre forkortingar:

ein, ei eit = kva kjønn namnordet har	uk = ukjent
noko = tónamn (stoffnamn), t.d. mjølk, sand	ik = ikkje kjent
adj = adjektiv, eigenskapsord	lk = lite kjent
pro = pronomen, stadord, eg, me, han, ho	lb = lite brukt
tal = talord	fl = fleirtal
verb = gjerningsord	bf = bunde form
adv = måten verbet vert gjort, tid	gf = gamle folk frå 1900-1920
pre = preposisjon, til, oppå, ved	brukte dette ordet
kon = konjungsjon, og, men, for	
int = interjeksjon, ropeord, svarord	open è (eple), tronr é (Eva)
uttr = uttrykk	open ò (oska), trong ð (bok)
	lang ā (gar)

Drd	Uttala	Klasse	Tyding og døme	
aberka	aberka	verb	Avliiva, rydda ut. - Me må aberka rottene.	lk.
abesbok	abesbog	ei	Abc-bok, stovebok, der dei lærde å lesa.	ib.
adamseple	addamseple	eit	Barkeknuten på menn.	
adl	adl	eit	Al i eik, den brune veden midt i eika.	
aftes	aftes	ei	Kveld. - Ho kom heim i gåraftes.	
agaleg	agale	adj	Følt, grovt, svart. - Ho var agale fin.	
akslabrann	akslabrann	ein	Ein stukk me ber på aksla. - Per bar ein tung a.	
albua	albua	verb	Skubba seg fram gjennom folkemengde.	
alle	alle	adv	Aldri. - Eg hev alle høyrte det før.	gf.
alnakka	alnakka	ei	Almenakka. - Det står i alnakko.	
altnoglemann	altnulegmann	ein	Ein som kan gjera altslags arbeid.	
alvelden	alvellen	ein	Lammesjukdom. Dei trudde alvane kasta eld på dei.	
alveldlam	alvellam	eit	Et lam som har alvelden.	
ammar	ammar	ein	Rundt trekar med lok til å ha smør i.	
anpløy	anpløy	adv.	Bry, tilsyn med andre.	lk.
andredagsbrudfolk	anredagsbrufolk	eit	Brudeparet møtte til kyrkja etter vigsla.	lk.
andved	annve	eit	Motved i tre når me høvlar.	
andring	ein	ein	Ein sau som er på det andre året.	
anfælt	anfælt	adv	Fæltslæg. - Der er mykje anfælt i fjernsynet.	
anfettes	anfettes	adv	Liggja saman og snu kvar sin veg. - Grisene låg a.	
annagl	annagl	ein	Oppflyssa skinn innved naglerota.	
annig	annig	adj	Annog, ivrig, Arbeidar trufast.	
annog	annog'e	adj	Det same som annig, ivrig. - Han var i farten.	
anoll	annoll	adj	Toårig fjellslått, der dei slo for to år sidan.	
anskarsdrope	anskarsdrobe	ein	Der det lekk vatn i torvtak, dryp regnvatn.	
arg	arg'e	adj	Alt ein kan. - Han sleit av arge makt på steinen.	
atla	atla	verb	Vondla, viska, laga til høgjøv til kyrne.	
atrabod	atrabo	eit	Senda bod ein gong til, ropa ein gong til.	gf.
atte te	atte te	adv	Attåt, i tillegg. - Han fekk ei gåve a. løna si.	
attveg	attveg	eit	Hjelpa til. - Vil du gjera meg ei attveg?	lk.
auga	auva	eit	Holet i øvre kvernsteinen der kornet renn ned i.	
augnamål	augnamål	eit	Ein kan med augene sjå kor lang ein ting er.	
aur	aur	ein	Grus.	
aura	aura	verb	Grusa vegen.	
aurgruva	aurgruva	ei	Grustak, der dei tek ut grus.	
aurhella	aurhedla	ei	Steinhardt gruslag under molda.	
aurpikka	aurpikka	ei	Grus hakka dei brukte til å hakka fram grus med.	
avberka	aberka	adj	Snølaust somme stader. - Det er a. oppi lia.	
aveksa	aveksa	verb	Treskja med tust.	lk.
avfall	afadl	eit	Hovud og føter av sauer når ein har slakta.	
avgjeld	ajeld'e	adj.	Ku som ikkje mjølkar er ajeld'e.	
avgjærning	avjærning	adj	Stygt, ufyse. - Det var eit avgjærnings ver ute.	lk.
avgolv	avgolv	eit	Ein stad dei sette treskorne frå seg når dei treskte.	
avhenda	avhenna	verb	Kasta noko verdiløst, få bort. - Me må a. ei ku.	
avlagt	avlagd	adj	Så trøytt at ein ikkje kan arbeida meir.	
avleleggs	avleggs	adj	Trøytt, utsliten. - Eg var så a. at eg la meg.	
avleides	avleides	adv.	Bakom leitet. - Kyrne gjekk a. bakom fjellet.	
avleta	aleda	adj	Tøy som er farga, som ikkje er kvitt, er avleda.	
avmarken	avmarkjen	adj	Sauer som er i marka.	lk.
avpeist	apeist'e	adj	Trøytt, utkjørt. - Eg vart så a. av å springa.	
avraksbeist	avraksbeist	adj	Ein som gjer vondt.	
avreidd	avreidd'e	verb	Utskjelt, sladra på. - Eg vart så a. i skulen.	
avskapeleg	avskabele	adj	Stygg på laget, vanskapt. - Denne steiner er a.	
avsmak	avsmag	adj	Usmak, vond smak på mat. - A. på smøret.	
avstyra	avstyra	verb	Hindra. - Eg fekk a. borna å gå på isen.	
badde	badde	ein	Teig i torvmyra.	
bade	bade	eit	Kjælenamn på barn. - Nå må bade sova.	
badl	badl	eit	Bal, strev. - Me hev så mykje b. om dagane.	
badløn	baddlønn	ei	Barlind. - Nå seier dei fleste barlinn.	
badnabunden	badnabunnen	adj	Barnebunden, Må vera heime og stella borna.	
badnaspel	badnaspel	eit	Barnegjærning, fara åt som born.	
baka	baga	verb	Slå kokande vatn i mjølkespann for å få dei reine.	
baka seg	baga seg	verb	Sola seg. - Ho baka seg ved stranda.	
bakemjøl	bagemjøl	eit	Folkemat-mjøl, motsett av krøtermjøl.	
baket	bagjæ	eit	Ei dør lukkast på b. når ho lukkast innåt ein vegg.	
baklås	baglås	adv.	Ranglås, noko som kjører seg fast.	
bakrev	bagrev	ein	Bakstre bommen i støren, den renningen er på.	
bakstebord	bagstebor	eit	Det bordet me bakar flatbrød og lefser på.	
baksølt	bagsølt	adj	Der ikkje sola skin. - Garden ligg så baksølt.	
bala	bala	verb	Baksa, streva. Det same som badl.	
baliblom	baliblom	ein	Balderbrå.	lk.
bandajern	bannajedn	eit	Jernband kring ei tønna.	
bandstake	bannstægje	ein	Lange hasselstenger til band kring trekar.	
bankehella	bankehedla	ei	Flat stein dei la kledda på og bankte skitet or dei.	
banketre	banketre	eit	Flat stökkende dei bankte skitet or kledda med.	
barfrost	barfrost	adv	Frost på snølaus mark	
barre	barre	ein	Kjælenamn på ver. - Nei, sjå den barren!	
barsøl	barsøl	eit	Barneåp. (Barns-øl)	ib.
barte på katt	barte på katt	ein	Verhåra på ein katt.	
basen	basen	ein	Den beste. - Han er basen for dei alle.	
basje	basje	adv	Travelt. - Det var b. å koma heim i snøstormen.	
be buste	bebuste	verb	Brudepar bad om hjelp til å stifta ein heim.	ib.
bedemann	bedemann	ein	Ein mann som bad til bryllaup eller likferd.	ib.
bedan	bedan	ein	Morgonsmat. - Han stod og slo føre bedan	ib.
begjē	bejē	verb	Slutta. - Han må bejē å røykja. gf: begjeva.	
bego	bego	verb	Fortid av å begjē.	
begripa	begriba	verb	Skjøna. - Eg kan ikkje b. det folk kan gjera.	
beinrangel	beinrangel	eit	Beingrind, skjelett.	

bekkeblom	bekkjablom	ein	Solei, qule blomar som veks ved bekker
bekkeleie	bekkjaleie	eit	Bekkefar, der bekk renn
bekkesjødna	bekkjjesjødna	ei	Fossefall, vaskeper
bekoma	bekoma	verb	Få seg til å gjera noko. - Eg kan kje b. læra lekse
belemann	belemann	ein	Ein som hjelper til å fria for andre
belgflå	bælgflå	verb	Ta skinnen av eit dyr utan å spretta det opp
bendla	benla	verb	Laga til bendlar når me skjer korn
benel	2 benel	ein	Band av halmstrå kring eit kornband. Fl. bendlar
bera	bera	verb	Ei ku kalvar, får kalv. - Raudsi vil bera
bera for	bera fø	verb	Gjeva kyrne høy
bera ned	bera ne	verb	Regna. - Det hev bore ned heile natta
ber i bjønnsraua	ber i bjønnsrauæ	eit	Vekk-kasta. - Det er som å kasta b. Eit uttrykk
berja	berja	ei	Visst tal på kornband dei la ned og treskte
berr	bær'e	adj	Lite klede på seg. - Ho går så bær'e ute
berrskolta	berrskolta	adj	Snau i hovudet eller gå utan huva
besa	bésa	verb	Sladra, fisla, seie i frå. - Ho beste på dei andre
besetut	besetut	ein	Ein som besa når andre har gjort noko gale
besten	besden	den	Bestefar
bete, bite	bede	ein	Flatbrød med jordeple og kjøt på. Eit stykke
betlehemstjerna	betlehemssjødna	ei	Stoveplante med kvite eller blå blomar, 5 kronblad
betrakta	betrakta	verb	Sjå, studera. - Eg b. hjulene i klokka
bi-	bi-	adj	Dv-. Forsterka adjektiv, t.d. birada, biringt
bia	bia	verb	Venta. - Du må bia på meg
bidlun	biddlon	eit	Tolsam, tid til å venta. - Han hadde ikkje b. lenger
bileggjar	bileggjar	ein	Omn i stova dei la ved inni frå kjøkkengrua
bill	bill	ein	Ei lita smikka dei årelet folk med. Sjå: Årelata
bing	bing	ein	Ein garde med tette vegger i ei krå
binings	binings	verb	Venta ei stund. - Du får ta ei kaka til b.
birada	birada	adj	Stygg, slem. Forsterka ordet: rada.
biringt	biringt	adv	Mykje dårleg. - Det står b. til med Kristian nå
bisk	bisk'e	adj	Flink. - Du er bisk'e til å sykla
bispurstrek	bisburstreg	eit	Fantestykke, narrestrek. - Han var så full av b.
bissa	bissa	verb	Senda i veg, få til å springa. - B. hunden på sauene
bit	bed	eit	Viljesterk. - Der er b. i den stortingskvinna
bitte lite	bitte lide	adj	Ørlite. - Det lammat er så bitte lide
bitten	bitten	adv	Grand. - Eg ser aldri det bitten
bivåt	bivåd'e	adj	Heilt gjennomvåt. - Eg kom b. heim att i regnet
bjødnalet	bjødnaled	adj	Mørkebrun farge. - Kua hev bjødnaled
bjødnamose	bjødnamose	ein	Myrmose
bjødinarygg	3 bjødinarygg	ein	Bjelke i løybygning. Det same som: hanabjelke
bjølleblom	bjødleblom	ein	Blåklokka
bjønnbær	bjønnber	eit	Bjørnebær
bjønnserv	bjønnsærv	ein	Jerv
blagra	blagra	verb	Flagra, vifta. - Flagget blagra
blagrevind	blagrevinn	ein	Sommarvind som kjem i kast
blekkauga	blekkaua	eit	Blått kring øuga etter eit slag
blekkhus	blekkus	eit	Lita flaska med blekk i når dei skreiv med penn
blekkja	blekkja	verb	Slå. - Han blekte til Ola så han sturta
blekkja	blekkja	verb	Skyta. - Eg blekte til reven så han datt
bleng	bleng	ei	Mysa av sur fløte
blesa	blesa	ei	Kvit rosa i panna på dyr. - Sauen min hadde ei b.
blikreveka	bligrevega	ei	Påskeveka
blikstilt	bliggstilt	adv	Heilt stilt ver. Vatnet ligg spegelklårt
blindunge	blinnunje	ein	Blinding, svart, lang klegg
blodsprengt	blodsprengt	adj	Ein er svært raud i ansiktet
blodtyrstig	blotyrsteg	adj	Lyst til å drepa av jaktiver
blodverk	bloverk	ein	Gikt. Dei trudde før at gikt var sjukt blod
bløga	bløga	ei	Raud hudlapp under haka på hønene.
bløga	bløga	ei	Lerlapp undersnøreholene, mjellene, på sko
blokka	blokka	ei	Blad på tre
blomstrande bjørk	blomstranne bjørk	ei	Stoveplante likt eit tre med små blomar og blad
blunk	blonk	ein	Augneblink. - Eg kjem om ein blunk
bluskra	blusgra	verb	Flagra, vifta. - Vinden b. i lyngen
bluskra øyra	blusgra øyra	verb	Bry seg om. - Ho b. ikkje ø. om ho fekk skitord
bløra	bløra	ei	Blåsa, bløra. Såpebløra, lannbløra
bløyta	bløyda	ei	Langvarig regn
blåblom	blåblom	ein	Blåfiol
bóddegg	bóddegg	eit	Egg borna fekk når dei fann eit nyfødd lam
bogtre	4 bogtre	eit	På hesteselen
boiæ	boiæ	dei	Kyrne. - Nå må de ha inn boiæ
boka	bogjæ	ei	Bibelen. - Det står i b. om Guds kjærleik
ból	ból	ein	Kropp. Livet på ei nattøya
bóla	bóla	adj	Rund og triveleg. Jamfør: jambóla
bolen	bolen	adj	Opphovna. - Foten var så b. av insektstikk
bolhovud	bolhove	eit	Stort opphovna hovud.
bolhovud	bolhove	eit	Ein som er b. er sur og tver
bollekjake	bollekjegje	ein	Rund, tjukk kjake. - Ho hadde ein b.
bolna	bolna	verb	Utvida seg, auka i omfang. - Ballongen b.
bolt	bolt	ein	Hankatt
bolt	bolt	ein	Ein brutt, ein som er hardhendt
bolt	bolt	ein	Minebor dei borar holer i stein med
bolta	bolta	verb	Fangtakast, knåvla med kvarandre
bóløks	bóløks	ei	Stor øks med langt, smalt skaft
bom	bomm	ein	Den dei renner på når dei skal veva
bom	bomm	adv	Heilt, aldeles. - Guten tagde b. stilt i skulen
bomma	bomma	ei	Kanna.
bomma	bomma	verb	Renna ein vev
bomma	bomma	verb	Barneleik, der dei gøymer seg og leitar dei opp
bomsa	bomsa	ei	Ei tjukk, stor kvinna. - Guri var ei bomsa
bomstein	bomstein	ein	Fristaden ved leiken å bomma. - Eg tok på b.
borðhald	borhall	eit	Me set mykje mat fram til framande

bordved	borrve	eit	Bordklednad i l�evegg
bordvedrekkja	borrverekkja	ei	Spikraslag til � festa l�eveggen til
borket	borket'e	adj	Farge p� hest
borkn	borkn	eit	Brugne, eit bregneslag
bort i hampen	bort i hampen	adv	Urimeleg, tankelaust. - Det er b. � gje bakaren br�d
bort i skodda	bort i skodde	adv	Det same som: bort i hampen
bort i veggene	bort i veggjene	adv	Grufullt, mykje. - Der er b. med fisk
bos	bos	eit	Rusk. - Eg breidde bos under kalvane
bosbreid	bosbreidd	ei	Teppet over halmen i ei seng
bosbreidsla	bosbreitla	ei	Bos og rusk dei breider under kyrne
botnlange	botnlanje	ein	Ein magepose p� jortardyr
botnlangsbror	botnlangsbr�r	ein	Ein magepose p� jortardyr
braffa	braffa	ei	Ei gamal, turr merr, hoppe
braffemerg	braffemerg	noko	Merg fr� hestebein dei brukte p� brannsar
braien	braijen	adj	Ivrig, vil ha noko fort gjort. - Han var s� b.
brannal�a	brannal�a	ei	L�a som er t�mra opp av rundt t�mmer
bratsklake	brassklagje	ein	Issvull, vatn som frys til is ned ein bakke
braut	braud	ei	Far etter dyr og menneske i sn� og s�yla
breia	breia	verb	Skvetta h�y utover i sl�tten
breia	breia	verb	Ha mj�l p� leiven n�r ein bakar
breiemj�l	breiemj�l	noko	Mj�l me har over og under leiven n�r me bakar
breitle	breitle	eit	Der me breier h�y utover. - der var s� godt b.
breitlejenta	breitlejenta	ei	Jenta som breier h�yet utover n�r me sl�r
brenna	brenna	verb	Svi turka bort, visna. N�r graset visnar i turk
brennande	brennanne	verb	H�yet i l�a brenn'e n�r det vert varmt
brenneblokka	brenneblokka	verb	Sv�rt. - Han var s� b. god til � syngja
brennfort	brennfort	ei	Nesle.
brennsikkert	brennsikkert	adv	Sv�rt fort. - Han kj�rte s� b. fort i svingane
bressa	bressa	adv	Heilt visst. - Det var b. at hans hadde stole
br�s	br�s	ei	Stor kvinna eller ei stor fin ku
brikje	brigje	eit	Br�ssel, kjertel i halsen
bringerev	bringerev	ei	Bordvegg p� kvar side av l�ven n�r dei treskte
broe	broete	ein	Fremste stokken p� st�re, vevstol
broket	broete	ein	Kj�lenamn p� ein gutunge. - Stakkar broe
br�m	br�m	adj	Farge i ansiktet p� ein kvit sau
br�n	br�n	ein	Rakler p� bj�rk
br�na	br�na	eit	Ver og bukk har br�n i seg i p�ringstida
br�nlukt	br�nlukt	verb	Veren b. n�r han vil para seg med sauene
br�nsmak	br�nsmag	ei	Lukt av ver og bukk i p�ringstida
br�nnet	br�nnet'e	ein	Vond smak p� kj�tet av ver og bukk om hausten
brod	brod	adj	Brun farge p� ku. - Kua er br�nnet'e
brote	brode	eit	Lang brann g�bryt opp stein med or marka
broten	broden	ein	Ei mengd, mange. - Eg s�g ein b. med kr�ker
brotmat	broddmat	adj	Gnags�r av bogtre p� hest. - �yken var b.
brudelefsa	brual�psa	ein	Stein me legg under brotet n�r me bryt opp stein
brudereia	brureria	ei	Lefsa med sm�r, pynta med sukker molar
brudeslaget	brudeslajje	ei	Brudefylge til hest i gamle dagar
brudle	brudle	eit	Ein brudesl�tt dei spelte i bryllaup
brult	brult	eit	Minnesteinar brudefylget la ned p� skr�fjell
brulta	brulta	lk	Ein uv�ren st�ken kar. - Han var ein b. i skulen
brunbarka	brunbarka	verb	St�ka, dundra. - Ungane b. f�lt p� loftet
brunbring	brunbring	adj	Verbiten, grov i ansikt-skinnet
brunn	br�nn	ein	Fuglen: Raudvengja
brunnb�tta	br�nnb�tta	noko	Drikka til kyrne
brunngryta	br�nngryda	ei	Treb�tta dei gav kyrne vatn i
brunnlukt	br�nnlukt	ei	Gryta dei vermde drikka i til kyrne
brusk	brusk	ein	Lukt av ting som svir, t.d. klede ved omnen
bry	bry	ein	Lugg, panneh�r. - Hesten har brusk
bryalaust	bryalaust	eit	Arbeid, strev. - Du treng ikkje ha noko b. p� meg
br�	br�	adv	Eit arbeid som g�r lett
br�a	br�a	verb	Smelta. -Du m� br� sm�ret til � dyppa i
br�dd	br�dd	verb	Setja br�de, omslag, p� ei bok
br�e	br�e	ein	Kant. - Eg stod p� br�dden p� torvgrova
br�sa	br�sa	eit	Omslag. - Det er eit fint b. p� den boka
br�dkorg	br�korg	verb	Gjera seg til. - Enn som ho br�se seg til
br�la	br�la	ei	Stor, vid korg dei hadde flatbr�d og lefsa i
br�la	br�la	ei	Ku som jamt vil til stut
br�nna	br�nna	verb	Belja, rauta
br�nnhus	br�nnhus	verb	Gjeva kyrne drikka
br�e	br�e	eit	Lite hus dei bygde over br�nnopningen
br�k	br�g	noko	Smelta feitt
br�ka	br�ga	eit	Jernb�yle dei festa til veggen som dei br�gte i
br�vondt	br�vondt	verb	M�ykja, gjera eit skinn mjukt i eit br�k
bu	bu, bu�	adv	N�r det er smertefullt, men vert snart godt att
budd	budd'e	ei	Andre stova i eit hus. No: Nyastova
budda	b�dda	adj	Ferdig. Ein som ligg p� likstr�, er budd'e
bulle	b�lle	ei	Bunt, mange blad, kort opp� kvarandre
bumark	bumark, markj�	ein	Kul, kula i hovudet. - Han hev ein bolle i nakken
bunka	b�nka	ei	Beitemark for kr�tra
bur	bur	verb	St�yta borti. - Han bunkte borti meg i kyrkja
buraku	buraku	eit	Ku som skal ha kalv, har teke bur
burla	b�rla	ei	Ku som skal kalva, er buraku
buskammers	buskammers	verb	Bubla. - Vatnet burla ut or flaska
busloft	busloft	eit	Soverom ut fr� bua, nyastova
byrdet�g	byratog	eit	Loft opp� bua i eldre hus
byslag	bysl�i	eit	Tog dei bar h�y eller anna med p� ryggen
byssa	byssa	eit	Bislag, utbygg over ytred�ra
b�e	b�e	verb	Sv�va eit barn, rikka det att og fram
b�kta	b�kta	ein	Sau. N�r ein snakkar labbem�l til sm�born
		verb	Begra. - Sauen b�kta etter lammet sitt

bælgmørkt	bælgmørt	ødj	Heilt mørkt og svart
bær	bær	eit	Bær
bære meg	bære meg	uttr	Hjelpe meg. - B. nå hev eg skambrent kaka
bærlus	berlus	ei	Stinktege
bæsa	bæsa	verb	Breia torv og rusk oppå hevda der sauene gjekk
bæl	bæl'e	verb	Belja, bura. - Stuten bæl'e når han er sint
bél	bél	eit	Bel, tid. - Eg budde i byen eit bél
bøle	bøle	eit	Bol. Humlebøle, musabøle, revabøle
bølpose	bølpose	ein	Stor stutkalv som bøl
børkje	børkje	noko	Berke. Sevja i bjørk om våren
bøse	bøse	ein	Trollskap dei skremte borna med. - B. skal ta deg
bøsepinne	bøsepinne	ein	Ein som er kry og tykkjer han sjølv er stor kar
bøta	bøta	verb	Lappa, vøla noko som er sundt. - Mor bøter sokkar
bøtenål	bødenål	ei	Stoppenål
bøtne	bøtne	ein	Ein grasdott som spuns i holet i mjølkeholk
bøvl	bøvl	ein	Det same som bøsepinne, som tykkjer han er stor
bålk	bålk	ein	Stokken mellom båsane i eit fjos
båv	båv	ein	Ein framfus kar som vil råda over andre
båva	båva	verb	Som tek stor plass. - Lasset b. svart på låven
båve	båve	adv	Treng stor plass. - Ho sat så b. i kyrkja
dabba	dabba	verb	Trø høyet fast i løa når me høyar
dabba	dabba	verb	Stå og trø på same plassen
dabba	dabba	verb	Gå jamt om dagen. - Mor gjekk og d. i kjøkken
dabba av	dabba a	verb	Minka bort. - Regnet d. nå
dabbeveg	dabbeveg	verb	Minka bort. - Regnet d. nå
dabe	dabe	ein	Gongeveg, sti i utmarka
dåbla	dåbla	verb	Stor vasspytt
dådla	dådla	verb	Vaska litegrand, sutla. - Borna d. i vatnet
dadle	dadle	verb	Klabba, arbeida med deig, kjæla med eitkvart
dælga	dælga	ein	Lortaklump frå krøtra, ein neve med deig
dalt	dalt	verb	Slå. - Ola d. til Per i ryggen
dána	dána	ein	Ein som diltar etter, som fylgjer etter andre
dangla	dangla	verb	Skapa, laga til. - Gud hev dánt alt
dansa	dansa	verb	Dingla. - Klokka dinglar og danglar
dansande galen	dansanne galen	verb	Springa rundt i kring. - Hesten d. rundt i hagen
darra	darra	adj	Kraftuttrykk, sint. - Jon var så d.
darre	darre	verb	Gå seint med stutte stig
darrefart	darrefart	ein	Ein mann som er lite for seg, ein som går seint
dart	dart	ein	Kjøra seint. - Han kjørte alltid i d.
dasjen	dasjen	ein	Kjælenamn på ein gut
daska	dasga	adj	Trøytt, veig. - Eg er så d. om vinteren
dass	dass	verb	Ta det med ro når ein går. - Eg d. på vegen
daud-	dau-	eit	Ute-do, gamalt WC
dauddrukken	daudrøkkjen	adv	Førebokstav til eit verb
daudeblod	dauablo	adj	Så drukken av alkohol at ein ligg og søv
daudsvolten	dauablo	noko	Når blod under skønnet vert svart ved ei ulukka
daudtrøytt	dautrøytt'e	adj	Så svolten at ein vert veig
dauremål	dauremål	ødj	Så trøytt at ein vil siga ned
deran	døran	eit	Dugurd, moronsmat kl. 11 f. m.
dibba	dibba	pro	Der. - Den sauen døran er min
dibba	dibba	verb	Stå å trippa med føtene
dibbespringa	dibbespringa	verb	Springa med stutte stig
didla	didla	verb	Springa med stutte stig. - Hesten dibbespring
didle	didle	verb	Tvintla. Arbeida med eit vanskeleg arbeid
didlevand	didlevann'e	adv	Vanskeleg å få til. - Det var d. å få til klokka
dike	digje	adj	Arbeida så nøye og fint at det går seint
dikt	dikt	eit	Vass-sig, liten bekk
dilla	dilla	adv	Straks, nett, beint, tett attmed
dilla	dilla	verb	Logra med halen. - Hunden d. med halen av glede
dillespringa	dillespringa	verb	Småspringa. - Ved kongelige opptog d. hestane
dilta	dilta	verb	Det same som: dilla
dingl	dingl	verb	Småspringa. - Hunden d. føre meg
dinglefant	dinglafant	noko	Noko som heng og dinglar. - Mykje d. på juletreet
dinsa	dinsa	ein	Ein som tidt byter arbeid, som vasar
dirla	dirla	ei	Vatn under ei seig grastorva
dirren	dirren	verb	Rista. - Lammet d. med rumpa når det syg
dobbél	dåhel	adj	Skjelven, ein skjelv. - Guri var så d. på hendene
dokk	dokk	adj	Merr som skal ha føl er dåbel
dokka	dokka	ei	Deld, lågare lende i marka
dokk'e	dokk'e	pro	Dykkar. - Er det d. sau ?
donsa	donsa	pro	Dykk. - Hjà d. skin sola tidlegare
donsa	donsa	ei	Ei stor, tjukk kvinna. - Tora var ei stor d.
dose	dose	verb	Slå, støyta. - Dei donste i hop med bilane sine
dott	dott	adj	Falma, fargen har veikna. - Fargen på tøyet er d.
dove	dove	ein	Ein som er lite for seg, er veig
drags	drags	ein	Blomen gulda
drags	drags	eit	Kav, bry. - Det er eit d. med desse ungane
dragsa	dragsa	noko	Det ein tek med seg, reisegods
dralse	dralse	verb	Dra på noko når ein reiser. - eg d. på kofferten
drånagle	drånagle	ein	Ein staurende hestane dreg på etter foten
drav	drav	ein	Jernnagle som festar skogelen til sleden
dravle	dravle	noko	Botnfall ved ølbrygging
dreglsle	dreglsle	noko	Skilt, laga av mjølk
dreisa	dreisa	eit	Risgreiner me dreg etter oss
drela	drela	verb	Slå. - Eg dreiste til ormen med ein staur
dreng	dreng	verb	Dvæla, vera sein. - Kva er det du d. etter ?
drévsida	drévsia	ein	Gut. - Ho fekk 5 drenje
drikkedilla	drikkedilla	ei	Sida på hus som snur mot regn og vind
drikkekjer	drikkekjer	ei	Periodedrikking. - Han hadde d. ei heil veka
		eit	Ved vegane sette dei opp eit kar der hestane drakk

drita	drida	verb	Ha avføring.	
dritunge	dredónje	ein	Utskitna barn. Nedsetjande namn på ungar	
driva dank	driva dank	verb	Gå og ikkje gjera noko	
drivkvit	drivkvit'e	adj	Heilt kvit, snøkvit	
drog	drog	eit	Drag ein kjører stokkar med	
dronning	dronning	ei	Stoveplante med runde blad og rauda eller kvite blom.	
droplet	droblett'e	adj	Småpriket farge. - Kua er d. på let	
drotta	drotta	ei	Reima mellom bogtreet og ora på hestesele	
drunsen	drunsen	adj	Stor og tjukk. - Margit var så d. og tjukk	
drya	drya	verb	Stansa ei stund. - Du må d. ei stund før du går	
drygsle	drygsle	eit	Noko ein dreg etter seg. Jamfør: dregisle	
drypta	drypta	verb	Reinska korn med dryptrau	
dryptrog	dryptrog	eit	Eit trau dei reinska korn i før. bf. troijø	
drätte	drätte	eit	Ei viss mengd. - Me drog ei d. med risgreiner	lk
drølla	drølla	ei	Vevkjerring	
dualeg	duale	adv	Mykje. - Me fekk d. med jordeple i år	
dublunge	dóblónje	ein	Nagle som held i hop tømmeret i ein tømmervegg	
dudla	dódlá	verb	Arbeida med, stella med, elskhugsleik	
duk	dug	ein	Ein liten flat jordteig	
dulla	dólla	ei	Vogga. Labbesnakk til småborn	
dulla	dólla	verb	Svæva, vogga eit barn i svevn	
dulram	dulram'e	adj	Hemmeleghetsfull. - Ho ville ikkje fortelja noko	
dult	dóllit	ein	Samanrulla klede eller papir	
dulta	dóllita	verb	Rulla saman klede. - Ho d. i hop sokkane	
dulta	dóllita	verb	Støyta bort i. Det same som: bunka	
dumskolt	dómskolt	ein	Ein som er tungnær og veit lite	
dunk	dónk	ein	Støyt. - Eg gav han ein d. i ryggen	
dunk	dónk	ein	Trekjerald	
dunka	dónká	verb	Slå, støyta saman. - Bilane d. i hop	
dunsa	dónsa	ei	Ei tjukk og stor kvinna. - Jamfør: drunsen	
dunsa	dónsa	verb	Støyta hardt. - Steinen d. mot marka frå fjellet	
duppa	dóppa	verb	Sova litt, gjerne bare eit par minuttar	
durabel	durabel	adj	Svær stor. - Eg skar meg ein d. stav	
dusta	dusta	verb	Arbeida, stella med. - Kva d. du med om dagane ?	
dynetrek	dynetrek	eit	Dynevar	
dynka	dynka	verb	Væta lite grand. - Ho d. klede før ho strauk dei	
dyppa	dóppa	noko	Små kjøtstykke steikt i panna med mykje feitt	
dysa	dysa	verb	Liggja og sova. Labbesnakk til småborn	
dyssa ned	dyssa ne	verb	Få det gløymt, det må ikkje spørjast	
dæse meg	dæse meg	int	Kraftuttrykk. - D., der beit eg meg i tunga	
døld	döld	ei	Dæld, dökk, senkning i marka	
dørahogg	dørahogg	eit	Haremunn, kløyvd øvrelippa. - Ho var fødd med d.	
døran	døran	pro	Der. - Sjå d. er min sau	gf
dørgande	dørganne	adv	Heilt. - Det var d. stilt i kyrkja	
døyne	døyne	adv	Varmt og lummert i lufta. - det er d. i dag	
døyta	døyta	verb	Dampkoka ullgarn	
eiel	eiel	ein	Den første spiren på korn	uk
einbuksa	einbóksa	adj	Gå med bare ei buksa. - Eg går e. om sommaren	
einerlus	einerlus	ei	Utøy på dyr. (Ixodes ricinus)	
einjeda	einjeda	adj	Garnhessel med enkel tråd.	
einol	einoll	adj	Eitårig fjellslått, der me slo i fjor	lb
einskjurta	einskjurta	adj	Gå med bare ei skjurta. - Eg går e. om sommaren	
einstaka	einstaga	adj	Lam som ikkje er tvilling er e.	
einstira	einstira	verb	Stira, sjå lenge på ein stad	
eintom	eintom'e	adv	Utan lass på kjerra. - Han kjørte e. heim att	
eisemadl	eisemadl'e	adj	Åleine. Det same som: einsmal	ik
eka	eka	verb	Toka seg, flytta seg. - Eg e. meg ut på kanten	
ekko	ekko	pro	Eitkvart	
elda	ella	verb	Leggja ved inn i omnen. - Du må e. i meir	
eldhus	ellhus	eit	Der me bakar og vermer vatn til krøtra	
elding	elling	noko	Brensel, ved. - Ho bar inn noko e. til omnen	
eldkula	ellkula	ei	Kulelyn	
eldreka	ellrega	ei	Dei tok ut oska or bileggjaromnen med ei e.	
eldstripa	ellstriba	ei	Lysande strek etter eit stjerneskot	
eldtong	elltong	ei	Dei kasta brennande ved inn i bil-omnen med ei e.	
elhove	elhove	eit	Haugskyer, gråkanta toreskyer	
éljern	éljern	eit	Ein som er ivrig, uthaldande i arbeid	
elkjetta	elkjetta	ei	Ein katt som fylgjer etter folk og mjauar	
elta	elta	verb	Be oppatt mange gonger. - Ho e. etter mat støtt	
eltekråka	eltekråga	ei	Ein som er plagsam, som spør og tiggjar støtt	
emja	emja	verb	Elta og tigga jamt. - Ho e. om at ho ville få egg	
endelengst	ennelengst	adv	Langsetter. - Eg gjekk e. jernbanelina	
englehår	englehår	noko	Glitter, pynt med hengjer på juletreet. Sjå: glitr	
enken	enken	pro	Einkvan. - E. hev rive opp blomane i hagen	
eple	eple	eit	Potet, jordeple	
eplehus	eplehus	eit	Jordhola i ein haug der dei gøymde jordeplene	
eplekaka	eplekaga	ei	Kaka laga av jordeple og mjøl	
eplekvern	eplekvedn	ei	Trekvern dei mol sund kokte jordeple med	
eplekål	eplekål	noko	Potetgras, jordeplekål	
eplemjøl	eplemjøl	noko	Potetsmjøl	
eplestilk	eplestilk	ein	Rota der jordeplene veks	
eplestøytar	eplestøytar	ein	Trestøytar dei støytte sund kokte jordeple med	
erla	erla	ei	Linerla	
ermaskjurta	ermaskjurta	adv	Gå utan trøya. - Eg går e. om sommaren	
ert	ært	ei	Erter. - Me kokte ærtresuba	
eta	eta	ei	Mattro for sauene	
etterstøa	etttestøa	ei	Peparmøy, ei som går ugift att	uk
evighetsblom	evighedsblom	ein	Turka ringblom som ikkje visnar	

faderleg	faderle	adv	Kraftig, hardt. - Innbrottjuven fekk f. juling
faks	faks	eit	Mån på hest. Sjå: lavafaks
fallande føter	fadlanne føda	adv	Skal ha barn. - Helga gå på f.
fallet	fadlæ	eit	Nedfallssykja. - Ho hadde f.
fang	fang	eit	Alt det ein kan bera i armene. - eit f. med høy
fanntagast	fanntogst	verb	Brytast. - Gutane fanntogt på vollen
fannaskil	fannasjel	eit	Oppe mellom snøfener. - Det var f. i heia
fant	fant	ein	Fattig, utarma. - Olsen vart f. på handelen
fantablod	fantablo	noko	Arv etter forfedrene å reisa i kring på bygdene
fantabøle	fantabøle	eit	Ein dårleg heim. Der fantane held til
fantalæte	fantalæde	eit	Vera falsk, vera høfleg for å vinna tiltru
fanten	fanten	adj	Uærleg, ein som narra folk. - Han var f. på handelen
fantri	fantri	eib	Knep, trylleri, fantaskap
fara på hovudet	fara på hove	verb	Detta fram over. - Eg fór på hove ned reysa
fara til	fara te	verb	Begynna. - Me må nok f. med slåtten
farre	farre	ein	Fant, dårleg person. - Han var ein f. som stol
fassgard	fassgar	ein	Vegg som er laga av bjørkegreiner
fassgara	fassgara	verb	Setja greiner kring høystakk til vern mot krøter
fassgardsløa	fassgarsløa	ei	Ei løa der veggene er laga av risgreiner
fassgardsløa	fassgarsløa	ei	Ei løa utan vegger dei sette greiner i kring
fat	fad	eit	Fat. fl: føde. - me kjøpte to føde i byen
fata	fada	verb	Ta. - Det f. eld i graset då lynet slo ned
fatle	fatle	ein	Reim i ryggsekk og mjølkholk til å vera på ryggen
fatta	fatta	verb	Skjøna. - Eg f. ikkje kvar klypetonga er
fega	fega	verb	Kneka. - Han f. hol i buksebaken
fegen	feien	adj	Glad og fornøgd. - Eg er f. som fuglen
feigdagjer	feigdajer	eit	Noko ein plent må gjera før ein døyr uventa
feigdarljøs	feigdajos	eit	Nåljos. - Lys ein såg før ein skulle døy
feigdar smell	feigdasmedl	ein	Dei hørde ein kvass smell i veggene føre dødsfall
feisel	feisel	ein	Ei sleggja me slår med når me borar i stein
feiteten	feitæden	adj	Likar godt feit mat, et mykje smør
feittlær	feittlær	noko	Lær som er smurt inn med feit, vert mjukt
fellemake	fedlemagje	ein	Ringfing. - Ho hadde ringen på f. sin
felleltre	fedletre	eit	Pinnane som held oppe ei steinhelle som fella
fellet	fellet	adv	Til pass åt han. - Det var f. at han mista pengane
femen	femen	adj	Ømfintleg. - Per var f. for høystøv. Alergisk
fen	fen	ei	Blaut surpemyr. - Eg trødde ned i ei fen
fen	fen	ein	Fanden, djevelen. - Han såg sjølve f. i kjellaren
fengja	fenja	ei	Kjemba. Høy som er slege saman med ei riva
fengja	fenja	verb	Laga til ei fenja. - Eg fengde ei stor f.
fengjeriva	fenjeriva	ei	Ei sterk riva med gisne tinnar dei fengde med
ferdakledd	færakledd	adj	Reisekledd. - Me stod f. og skulle til kyrkja
ferda seg	færa seg	verb	Kle på seg reiseklede. - Ho måtte f. og reisa
ferdast	færast	adv	Sjå tida an. - Me må sjå til f. koss det går
ferdasjuk	færasjug'e	adj	Reisefeber. - Ho vart f. då ho skulle til byen
ferda til	færa te	verb	Laga til. - Far føre te tresko
fesen	fesen	adj	Dårleg viljelaus. - Jon var så f. til å arbeida
fessa	fessa	ei	Lygn, sladder. - Han kom med ei f. om Lars og liv
fet	fed	ei	Avsnitt i ein hespel
fét	féd	ei	Ein blaut stad, blaut myr
fiffa seg	fiffa seg	verb	Pynta seg. - Ho f. til bryllaupet
fikse	fikse	adv	Lurt, smart, godt gjort. - Det var f. gjort
filla	fidla	ei	Samanhangande saueull. Rotna høy som heng saman
fillevæg	fillevæg	ein	Den galne vegen. - Det går f. med garden hans
fin gla	fin gla	verb	Arbeida med noko ein ikkje får til
fingraklåen	fingraklåen	adj	Det same som: neveklåen. Må ta i kva ein ser
finnskot	finnskod	eit	Sjukdom finnar sette på kyrne. (Ovtru)
fjasa	fjasa	verb	Slådra, tøva. - Ho sat og f. om andre folk
fjatla	fjatla	verb	Læ og snakka med ein gong
fjatla	fjatla	ei	Ei kvinna som lær og snakkar med ein gong
fjelldressa	fjelldressa	ei	Måltrost
fjellgraut	fjedlagraud	noko	Graut dei hadde med på fjellslåtten
fjolla	fjolla	verb	Snakka og læ om småting
fjollen	fjollen	adj	Lettliva, skravlevoren, full av moro
Fjorungen	Fjorbønen	stad	Bygda kring Hellvik i Ognå
fjorungsmole	fjorungsmole	ein	1/4 av ein ting
fjødra	fjødra	ei	Klave kring hestefoten når me bind han i foten
fjølhogg	fjølhogg	eit	Bord i læbygning som er hogde flate med øks
fjør	fjør	ei	Veng på kvernkall, ei kadlafjør
fjorkjerra	fjorkjerra	ei	kjerra med stålfjører under
flange	flanje	ein	Laus bordplata som vert bruka som golv
flaskekjera	flaskekjera	verb	Når dei ikkje sagte vrakeborda på sidene
flatbrødbaune	fladbrødbaune	ei	Stor, flat tretina dei frakta flatbrød oppi
flatpésa	flatpésa	ei	Vikke-skolm, stutte erteskolme
flatseng	flatseng	ei	Ei seng me reider opp på golv
flauda	flauda	ei	Tverrtre under remane på slæde
fleggja	fleggja	verb	Elta og spørja mange gonger
fleinskalle	fleinskadle	ein	Ein som er snau i hovudet har f. Han er fleinskadla
flekkjerou	flekkjerou	ei	Unamn på kjøtmeis
flekkjerou	flekkjerou	ei	Ei kvinna som er ufreda og reiser mykje
flerra	flærra	ei	Steinstykke av ein skoten stein
fli	fli	verb	Gjeva. - Fli meg boka
fli seg	fli seg	verb	Å pynta seg. - Ho flidde seg til bryllaupet
fligra	fligra	verb	Læ og snakka, helst tøv. - Han sat og f. med jente
flikka	flikka	verb	Arbeida med noko ein ikkje skjøna seg på
flina	flina	verb	Læ med breid munn
flipa	fliba	verb	Sutra og gråta for småting
flickra	flickra	ei	Hårdott, hårtust. - Ei f. med hår stod rett opp
flittige Lise	flittige Lise	ei	Stoveplante med hjerteforma spisse blad
flo	flo	ei	Kraftig regnbøya, torebøya

floaverme	floaverme	ein	Stikkande solskin føre ei regnbøya
flod	flod	noko	Kraft, feitt av kokt kjøt
flod	flod	ei	Våtland mark
flóga	flóga	ei	Håret tvinna seg saman. - Dei hev f. i håret
flogatorva	flogatorva	ei	Tunn grastorva eller lyngtorva oppå steinar
floghavre	floghavre	noko	Tomt, merglaust havrekorn
flokka	flokka	verb	Farta ute. - Ho f. ute heile nettene
flosketroll	flosgetrodl	eit	Løper. (Carabus). Bille som liknar tordivel
fluga	fluga	ei	Fluga. Somme seier: flua
fly	fly	eit	Stupbratt fjell. - Han stod fast i flya fjellet
flysk	fløsk	noko	Skrell av kokte jordeple
flyskja	fløska	verb	Skrella kokte jordeple
flyssa	flyssa	ei	Filla, snøflyssa
flyssa	flyssa	ei	Ei arelaus kvinna, ei hora
flysseteppe	flysseteppe	eit	Filledekke, vert brukt til golvdekke
flæsa	flæsa	ei	Noko flatt, t.d. ein skitfleck, ein stor tøyapp
flæsa	flæsa	verb	Siga utover. - Hevdadungen f. seg utover marka
flæta	flæda	verb	Gjera noko flatt. - Han f. utover ein sanddunne
fløtesmil	flødesmil	ein	Falsk, tilgjort smil for a vinna venskap
fløve	fløve	adj	Litt varmt, lunka. - Vatnet er f.
fløy	fløy	ein	Ein stav dei brukar til å leggja lefsa på hella med
fløydra	fløydra	ei	Fløytt laga av raun eller selja
fløyra	fløyra	ei	Utvekst, som ei grå kula på kyr
fløyta	fløyda	verb	Gå klar. - Det var så vidt kjerra f. over vatnet
flåkjæft	flåkjæft	ein	Ein som snakkar uvyrde
flått	flått	ein	Utøy på sauene
foa	foa	noko	Mat til krøtra. - Får du nok foa i vår ?
foi	foi	int	Fy. - Foi, som du skitnar deg ut
foia	foia	verb	Seia foi. - Mor foide meg ut som eg åt
folla	folla	ei	Hest. - Labbesnakk til småborn
fora	fóra	ei	Får, spor i snø og surpa
forbana	forbana	adj	Banning
forbaska	forbasga	adv	Forargeleg, vondt. - Det var så f. vondt å få til
fordansande	fordansanne	adj	Banning. - Enn dei f. ungane som bare gjer vondt
forderveleg	fordervele	adj	Noko leitt. - Dei f. sauene som hoppar over gjerdet
fordresam	fordresam	adj	Kravfull
forfara	forfara	verb	Leita systematisk. - Dei forfør heile skogen
forfjamsa	forfjamsa	adj	Tankelaus, sansa seg ikkje
forhakkande	forhakkanne	adv	Leitt, vondt. - Det var så f. at eg mista kniven
forhippen	forhippen	adj	Ha lyst til noko. - Eg var så f. til å få sykkel
forkjært	forkjært	adv	Bakvendt, vondt. - Eg sat så f. på kjerra
forlagt	forlagt	adv	Lagt bort og gleymt kvar det ligg. - F. brillene
forlata	forlada	verb	Vera viss på. - Det kan du f. deg på er sant
fórlaus	fórlaus'e	adj	Ikkje ha mat til krøtra
forlegen	forleien	adj	Rådlaus. - Eg er f. til å få inn lamma
forlikt	forlikt'e	adj	Forelska. - Dei var så f. i kvarandre
forlukttande	forlukttanne	adv	Vaksevore. - Det var så f. å høyra på
fornaud	fornaud	adv	Matnaud til krøtra. - Det var ei fæl f. om våren
fornem	fornemme	adj	Snakke bymål. - Ho var så f. då ho kom heim att
forpinande	forpinanne	adv	Leitt, vondt. - Det var så f. i skulen i dag
forsete	forsete	ein	Benk framfor bordet i daglegstova
forskjersfat	forskjersfad	eit	Avlangt, ovalt steintøtfat
forsmedeleg	forsmedele	adv	Leitt, skitleg. - Det var så f. å nysa i kyrkja
forstøra	forstøra	adj	Sanselaus, hystorisk. - Ho vart heil f. av ein orm
fortarande	fortaranne	adv	Forargeleg. - Det var så f. då bilen gjekk sund
forutto	forutto	adv	Utanboks. - Han kunne katekisma f.
forvirra	forvirra	adj	Forfjamsa, sanselaus. - Ho stod heilt f. og skalv
forvis	forvis	eit	Skikk. - Dei hadde f. å eta i kjøkken
for	fod	ein	Gamalt lengdemål. Avstand mellom hælen og tærne
forblad	fodbla	eit	Nedste delen av foten nedanfor ankelen
forstig	fodsteg	eit	Stig av jern til å koma oppi karjolen
framfødd	framfødd'e	adj	Krøtra om våren, borna når dei vert vaksne, er f.
framrev	framrev	ein	Framste bommen i støren, den tøyen går inn på
framsluppen	framsløppen	adj	Fri skule, konfirmert.
fraua	frauva	noko	Skum. Der låg f. i ei vik i vatnet
frauevatn	frauevatn	noko	Vatn som ligg i ei vik med skum oppå
fretta	fretta	verb	Spørja etter noko. - Eg f. etter nytt i byen
friarsvegg	friarsvegg	ein	Høgsete-veggen som snur mot døra
frostbrest	frostbrest	ein	Når isen på vatnet brest sund i kalde vinterner
frostrøyk	frostrøyk	noko	Skodd med frost i
frostvind	frostvinn	ein	Sno
fryna	fryna	verb	Dra øvre lippa opp av vond lukt
fræ	fræ	noko	Frø, såkorn
fugleband	fóglabann	eit	Nek, juleband
furekogl	forekogl	ein	Furukongle
futt	futt	adv	Fart. - det var slik f. i henne då ho arbeidde
fyllebytta	fydlebetta	ei	Ein drikkar, drankar
fyllafant	fydlafant	ein	Ein drikkar, drankar
fyse	fyse	adv	Greitt. - "Det er kje f. å drikk lys"
fær	fær	ei	Ferd, rekkja. - Me sette ei f. med neper i åkeren
fønnalaust	fønnalaust	adv	Verdilaust, inkjevetta
fønnesleg	fønnesle	adv	Verdilaust, inkjevetta
føra	føra	verb	Seia noko vidare til andre. - Dei fører så mykje
førasleg	førrasle	adv	Gamaldags. - Det er så f. å sjå ei høysåta
føra sund	føra sunn	verb	Slå sund, øydeleggja. - Ho f. sund ein kopp
føre	fø, føre	kon	For. - Det er minste f. deg som er så rik
føre	føre	eit	Slede føre på snø. - Det er fint f. i dag
førebod	førebo	eit	Bod om dødsfall, t. d. sjå likkista, høyra salmesong
førestøa	førestøa	ei	Ei som står for matstellet

føret juge	føret juve	tal	40. - Me felte føretjuve sauer i heia	ib
førklede	førkle	eit	Førklede. Dei eldre sa før: førekle	
føta seg	foda seg	verb	Greia stå. - Han greidde f. då han hoppa ned	
føtling	føtling	noko	Åtsel, restar etter eit dautt dyr	
fåttlaus	fåttlaus'e	adj	Tankelaus, distr'e. Det same som håttlaus	
gadnaring	gadnaring	ein	Feitt kring tarmane på slakta dyr	
galande	galanne	adv	Fælt, styggeleg. - Det er eit g. ver ute i dag	
galdra	galdra	verb	Eggja opp, Halda sjau. - Ola g. opp ungane	
galemannsgjerd	galemannsjær	ei	Uvitug gjort, sòm gjort av ein galen	
galri	galri	ei	Ei galen rid, stund. - Ho fekk ei g. i gårkveld	
galtakutt	galtakutt	adv	Springa så fort me kan, måten me spring på	
galtarygg	galtarygg	ein	Avlang avrunda jordfast stein eller avlang jordås	
galtastøkk	galtastøkk	ein	Støkkja som ein gris, stå heilt stilt	
galvríde	gallvree	adv	Galt vridd, når garn vert tvinna formykje	
gamp	gamp	ein	Kastrert hest	
ganglodd	ganglodd	eit	Loddet som dreg gangverket i ei loddklokka	
gangspær	gangsperr	noko	Verk i føtene etter me har sprunge formykje	
gangstein	gangstein	ein	Nedlagt stein i myr og bekk til å trø på	
gap	gab	eit	Djupt, breidt skar oppå fjellkant	
gapa	gaba	verb	Ropa, snakka høgt	
gapkjéft	gakkjeft	ein	Ein som snakkar høgmelet tøv og tøys	
gard	gar	ein	Ring. - Der er g. kring månen føre over	
gardasløngja	garaslønja	ei	Ei kvinna som fartar ikring på gardane	
garp	garp	ein	Ungdom som er ute på leven og fantestreker	fl
gaud	gaud	verb	For fort, skaut ut. - Grisen g. ut døra	ft
gaugn	gaugn	ein	Full grøming med begge hendene	lk
gauk	gaug	ein	Øvst oppe på ein brystvegg. - Han sat oppi g.	
gauk	gaug	ein	Gut, helst ein som finn på så mykje	
gaula	gaula	verb	Ropa, skrika skråla. - Han g. etter hjelp	
geita	jeida	noko	Utskjemt høy ytst på ein høystakk	
geita	jeida	noko	Den lyse veden utanfor alen i eik	
geitauga	jeidauga	eit	Glytta opp. - Ho kasta g. på guten	
geitemose	jeidamose	noko	Skålforma lav på steinar	
geitesti	jeidasti	ein	Kant på tømmeret i gamal tømrevegg	lk
giddelaus	jeidelaus'e	adj	Tiltakslaus, har ikkje arbeidshug	
giddo	giddo	adv	Syta med å gjera noko. - Eg har ikkje g.	
gild	jill'e	adj	Snill, stor, fin. - Det er ein g. ver du hev	
girug	jerog'e	adj	Trugen å arbeida	
gisen	jesen	adj	Kulsen, torer lite kjøl, kulde	
gissegiss	gissegiss	ein	Labbesnakk til småborn, gris	
gje	je	eit	Ha arbeidslyst, ha pågangsmot	
gjegneveg	jegneveg	ein	Gongeveg, gangsti	
gjelda	jella	verb	Skjera, kastrera	
gjeldku	jellku	ei	Ku som ikkje mjølkar	
gjeldsau	jellsau	ein	Sau som ikkje har lam	
gjeldskreppa	jellskreppa	ei	Ei ku som mjølkar lite og inkje	
gjeldver	jellver	ein	Kastrert ver	
gjeldver	jellver	eit	Korkje regn, vind, eller solskin, men overskya	
gjengd	jengd	adj	Kjem av gjeng, gå. - Ho var ikkje j. (kledd) ute	
gjéra	jéra	verb	Lagatil steingjerde	
gjera av	jera a	verb	Gløyma, leggja frå seg, mista. - G. av brillene	
gjera av	jera a	verb	Få vekk, drepa. - Me måtte g. med hesten	
gjeranslaus	jeranslaus'e	adj	Arbeidslaus. - Mange går g. heile vinteren	
gjera under	jera unna	verb	Når ei ku skal ha kalv og mjølka kjem i juret hennar	
gjerding	jering	ei	Steingjerde	
gjerdedugne	jeredogne	ein	Dugnad til å lø opp eit steingjerde. Sjå: Lødugne	
gjerelått	jerelått	ein	Ein gjerest på å læ utan å ha trong til det	
gjerrigknark	jerrigknark	ein	Gniar, ein som er redd for pengane sine	
gjeva	jeva	verb	Gjeva kyrne høy	
gjord	jor	ei	Det same som tjor, dei nytta når dei slo åker	
gjæta	jæda	verb	Å passa på krøtra for rovdyr	
gjætla	jætla	ei	Gjæte-arbeid. - Borna var i gjætlebakken	
gjætlebakke	jætlebakke	ein	Ute i mark der dei heldt til å gjæta	
gjætlejenta	jætlejenta	ei	Ei jenta som gjætte	
gjætlestav	jætlestav	ein	Ein stav dei brukte når dei gjætte	
gjætling	jætling	ein	Gjætargut, ein som gjætte	
gjø	jø	verb	Fø godt, gje mykje mat. - Du må jø grisen godt	
glana	glana	verb	Sjå sterkt på ein ting	
glane	glane	ein	Lysning i lufta, kveldsrode	
glasbenk	glassbenk	ein	Benk som var spikra fast til veggen attmed glaset	
glasgull	glassgødl	eit	Sunde glasbitar	
glatta	glatta	verb	Sletta til. - Jenta g. til sengklede	
glefsa	glepsa	ei	Revesoks	
gleva	gleva	ei	Open brest i fjell	
glina	glina	verb	Skina veigt. - Sola glinte litt gjennom skyene	
gliitr	gliitr	noko	Juletrepynt, englehår	
glopur	glåbur	ei	Steinur med gangar og djupe holer mellom steinane	
glovra	glovra	ei	Ei breidare gleva i fjell	
glyra	glåra	verb	Sjå med mest attlatne auge	
glåpa	glåpa	verb	Sjå, stira, vera forviten	
glåpar	glåpar	ein	Ein som ser på noko han er forviten på	
glåpe	glåpe	adv	Ope, berrsynt. - Det er så g. utan gardin	
gnedla	gnedla	verb	Snakka med høg, kvass stemme	
gneiste	gneiste	ein	Eldgnist. - Ein g.-sprut frå smergelskiva	
gnura	gnura	verb	Trykkja, gnyrja, kneka sund.	
gnyrja	gnyrja	verb	Det same som: gnura	
goddagen	goddaien	int	Helsing når ein treffest	gf
godmor	godmor	ei	Ho som ber barnet til dåpen	

godta seg	gotta seg	verb	Fryda seg, skadefryd. - Han g. over ulukka hjå Jon
godtsom	gottsom	adv	Omlag. - Eg åt g. inkje
göi-månen	göi-månen	ein	Himmelmånen etter julamånen, uti februar
göla	göla	verb	Blåsa mild sommarvind. Havgula.
gomane	gomane	ein	Tannkjøtet. - Ho togg maten med bare g.
gome	gome	noko	Dravle kokt til han vert brun, gjerne med sirup i
gona	gona	ei	Vindkast, ei vindgona
gongeveg	gongeveg	ein	Gangsti
gorr	gorr	noko	Mat som er i magen på slakta sau
gorrlat	gorrlat'e	adj	Svær lat, gjer ingen ting
gorrlei	gorrlei'e	adj	Svært lei. - Eg var så g. å gå i skulen
gorrmånaden	gorrmånen	ein	Slaktemånaden, november, då me slaktar sauer
gorrvom	gorrvom	ei	Magesekken åt sau
gota	gota	ei	Veg i ein bakke med gjerde eller bakke på sidene
gotter	gotter	eit	Søt kveitekekø med raudfarga strek på
gov	gov	eit	Vatn eller snø som ryk som skodd i storm
grabba	grabba	verb	Ta til seg fort, græma i hop. - Han g. til seg mat
grabbetak	grabbetag	eit	Ta eit godt tak med begge hendene
grada	grada	verb	Fella ei hylla inn i eit skåp
gramen	gramen	ein	Trollskap: Ei firfisla som har hovud i begge endane
gramsa	gramsa	verb	Det same som grabba. - Han g. til seg pengane
granngjeveleg	grannjevele	adv	Tydeleg, nøyaktig. - Eg såg g. at lynet slo ned
graps	graps	eit	Heilt sund. - Bilen var heilt i g.
graps	graps	noko	Røt, søylet, avfall
grapskoka	grapskoga	verb	Koka maten så lenge at han går sund
grasbroten	grassbroden	adj	Sauesjukdom. Når det er forlite fosfor i beitet
grase	grase	eit	Beite. - Me hev ei kvika som går i g. i heia
grassmale	grassmale	ein	Sauer som går på beite oppi høgheiane
grassvör	grassvör	ein	Øvste laget på ei grastorva
grauteta	graudeta	verb	Eta fort og stygt. - Du må ikkje g. slik
grauttjukk	grauttjokk'e	adj	Svært tjukk. - Skodda kom sigande så g. frå havet
gravlyng	gravlyng	noko	Smålyng dei slør og grev i hop til kyrne
gravrusta	gravrösa	adj	Det ytre laget på jern som rustar bort
gravöl	gravöl	eit	Likferd, gravferd
grepa	greba	adv	Godt, stor. - Det er ein g. ver. det var g. gjort
grepane	grebane	eit	Mevane ferdige til å ta noko
grese	grese	adv	Noko som ikkje står tett saman. - Tinnane står g.
gresen	gresen	adj	Noko som ikkje er tett saman. - Skogen er så g.
gresja	gresja	verb	Plukka bort ugras i åkeren. - Me g. nepestykket
gressleeg	gressle	adv	Svært, mykje, fält. - Me fekk så g. med høy i år
grevhak	10 grevhag	ei	Ei hakka dei grov ut hevda med or møkekljerra
grevsko	grevsko	ein	Kvasse hesteko å gå med på isen
griffel	10 greffel	ein	Stift av skiffer dei skreiv med på steintavla før
grima	grima	ei	Første stökerekkja oppå muren ved husbygging
grima	grima	ei	Lerreimar på hestehovudet dei bind hesten i
grindaplog	grinnaplog	ein	Gamal treplog
grisablöra	grisablöra	ei	Blæra på gris som borna laga til symjeblera
grisasmer	grisasmer	noko	Smult, laga av griseister, vart brukt som smør
grise	grise	adv	Stygt, utskitna. - Der er så g. i stova hjå fanten
grisesnakk	grisasnakk	eit	Snakka stygt, umoralsk
grisatong	grisatong	ei	Ei tong dei klyppte av hyrnetennene med på griser
groe	groe	ein	Når gras set spirer og veks
gropa	groba	verb	Grava ut tresko. - Far g. tresko til meg
gropejern	11 gropejern	eit	Treskojern, eit verktøy dei grov ut tresko med
grotl	grotl	noko	Dravle kokt av sur mjølk
grotta	13 grotta	ei	Trelageret mellom kvernsteinen og kallen
grotta	grotta	verb	Laga til ei grotta til lager i nedre kvernsteinen
grov	grov	ei	Hola i marka, helst i myr. Ei torvgrov
gröver	gröver	adj	Hissig, flink, god. - Du er g. til å hogga ved
grövind	grövinn	eit	Når det er vøta og fint ver så det grov godt
grubb	gröbb	ein	Varm vårvind
grubben	gröbben	adj	Stor, mindre fin kar
gru brote	gru brode	adv	Stor og mindre fin
grugga	gröggga	verb	Svært mykje, mange. - Me fekk ein g. med ripsbær
grugge	gröggje	adv	Det skyar til. - Det g. seg til i lufta
gruggen	gröggjen	adv	Det er tilskya
grum	grömm'e	adj	Ureit. - Lufta er g., overskya. Vatnet er g.
grumse	grömse	adj	Fin, staseleg. - Enn så g. du er nå
grumse-let	grömse-led	adj	Utskitna, uklårt. - Vatnet er så g.
grunta	grönta	adj	Stygg fargeblanding
gruom	gruom	verb	Grynta, det grisen seier
gruva	gruva	adv	Liggja g. er å liggja på magen
gruva	gruva	ei	Skorstein, peis
gruva	gruva	ei	Aurgruva, grustak, der dei bryt ut malm
gruva	gruva	verb	Syta med, noko fält. - Eg g. for å gå til tannlegen
grybja	grybja	verb	Laga til havregryn
gryla	gryla	verb	Skjenna hardt. Grisen gryler etter mat
grynegraut	grönagraud	verb	Risengrynsgraut, julagraut
græma	græma	verb	Ta til seg noko med begge hendene - G. i hop pengar
græming	græming	ein	Full neve eller eit fang. - Eg tok ein g. med høy
grønnrenne	grønnrenne	ei	Stoveplante med lange, smale stripete blad
grösa	grösa	verb	Gysa. - Eg måtte g. då eg fann ein roten sau
gröta	gröda	verb	Gjera andre vondt så dei må gråta. - Må kje g. Liv
gröysa	gröysa	verb	Skroyta, overdriva det ein snakkar om
gråskalmose	gråskalmose	noko	Låg, grå mose på steinar
gödl	gödl	eit	Krusbrot, sundt steintøy
gödlabarnet	gödlabarnet	eit	Gjævaste, mest elska barnet i barneflokk
göddmor	göddmor	ei	Ho som ber barnet til døen
Guds bord	Guds bor	eit	Altar i kyrkja. - Ho gjekk til g. i dag
gulldroper	gölldroba	ein	Første regndropene etter ein turkeperiode

gullhane	göllhane	ein	Fine, farga lysbrytningar i brest i isen
gulpa	gölpa	verb	Svelja store stykke. Kasta opp.
gullsmed	göllsme	ein	Marihøne-billa med 7 svartte prikkar. (Adalia.)
gullkopp	göllkopp	ein	Den fyrste mannen i tevling
gulnebb	gulnebb	ein	Svarttrast med gul nebb
gumla	gomla	verb	Tyggja utan tenner. - Ho bare g. når ho åt
gump	gomp	ein	Bakende, sete, - Eg slo meg i rauvgompen
gurpa	gorpa	verb	Rapa etter måltida. - Han g. ved bordet når han åt
guttaper	guttaper	int	Uttrykk når ein ser noko gildt. - G. for fisk
gyda	gyda	verb	Skunda seg. - Reven gaud så fort han kunne
gymr	jömr	ei	Gimmer, andærings sau, lever i det andre året
gypsa	jöpsa	verb	Kasta opp og ned. - Ho g. barnet på fanget
gøyma belte	jöyma belte	verb	Ein barneleik
gå i golve	gå i golve	verb	Leida ei kvinna att og fram på golvet, som skal føda
gålaus	gålaus'e	adj	Sansar lite. - Lars var alltid så g.
gå unna	gå önna	verb	Når ein slutta å mjølka ei ku som snart skal bera
gå át	gå äd	verb	Gje seg over, døy. - Eg heldt på å q. i snøstormen
ha	ha	verb	Meinar: Passa på, sjå etter. - Du må ha ungen
hagehoppar	hagahoppar	ein	Sau som har fenge vanen til å hoppa over gjerde
hagra	haggra	verb	Lå hardt. - Han h. og lo så følt
hakk	hakk	soko	Sundskoren halm til krøtermat
hakka	hakka	verb	Skjera sund halm til hakk
hakkemaskin	hakkemasjin	ein	Maskin dei brukte når dei hakte sund halm
halastad	halasta	eit	Reim på hesteselen som går til hestehalen
haliso	haliso	ei	Den øvste delen på tarmene inntil magen på sau
halsa	halsa	verb	Klyppa ulla av sauehalsen, for ikkje dra med seg høy
halsa	halsa	verb	Gøy alt ein kan. - Hunden h. og gøydue
halsasteik	halsasteig	ei	Kjøtt av sauehalsen
halvklyppt	hallklöpt'e	adj	Sauene er h. når dei bare er klyppte framme
halvkrona	hallkrona	ei	50 øre. - Eg kjøpte ein sukkerpose for ei h.
halvredd	hallrædd'e	adj	Ikkje heilt trygg. - Eg er h. at treet visnar
håmen	håmen	ein	Övtru: Ein ser h. av ein mann før han kjem
hamsa seg	hamsa seg	verb	Fjelga seg, pynta seg, vøla seg til
hamsleg	hamsleg'e	adj	Fint, ordenteleg kledd. - Han var alltid h. kledd
hana	hana	verb	Sjå og stira forviten. - Dei stod og h. på bruda
hanabjelke	hanabjælkje	ein	Ein støkk i løebygning. Det same som: bjødnerøyg
hand	honn	ei	Struten kornet renn or ned i auga på kverna
handleg	hannleg'e	adj	Flink med nevane, motsett av trenene
handreven	hannreven	adj	Ein som riv og tek i kvart han ser, er h.
handsleg	hannsleg'e	adj	Grei og lett å arbeida med. - klypetonga er så h.
handstokk	hannstokk	ein	Haldet på tusten dei treskte med
handtre	hanntre	eit	Rekkverk, handrekkje på ei bru
handøvl	hannøvl	ein	Noko å slå med. - Hadde eg hatt ein h. å slege med
hangla	hangla	verb	Så veig it ein lite kan gå. - Han h. oppe ennå
hanketarm	hanketarm	ein	Tunntarm på dyr
hanklokka	hanklokka	ei	Flosketroll, løper, likna på tordivel
hapt	hapt	eit	Band dei batt mellom føtene på sauer, ikkje fekk hoppa
haralabb	haralabb	ein	Blom: Kattefot.
hardballen	harballen	adj	Hardfær. - Han var h. som søm mellom isflaka
hardband	harbann	eit	Ei tre-rem på tvers oppå sleden
hardfella	harfedla	adv	Ulukka, hjelpelaus. - Han kom i h. oppi fjellet
hardhalda	harhalla	verb	Halda så fast ein kan. - Mannen måtte h. hesten
hardhause	harhause	ein	Ein som toler mykje, som står for ein støyt
hatl	hatl	ei	Hasletre
hattenål	hattanål	ei	Ei lang nål gjennom damehatt og håret. Ein gamal mote
haua	haua	adj	Så fullt at der er haug oppå. Søtta er h. med mjøl
haugevis	hauavis	adv	Mykje. - Me fekk h. med eple i haust
hausan	hausan	int	Heisan. - Som eit svar på noko uventta, gildt
hause	hause	ein	Nav, lager i kjerrehjul
hause	hause	ein	Skalle, hovud.
hause	hause	ein	Ein god, svær, stødig kar. - Han var ein heil h.
haustver	haustber'e	adj	Ei ku som skal bera om hausten, er h.
hava	hava	verb	Ha, - Dei h. så store nevar, sa dei gamle
havlastav	havlastav	ein	Stavane som hovlane i støren heng i
havrabrød	havrabrød	eit	Flatbrød
hedleregñ	hedleregñ	eit	Det regner så det fløymer
hedninghår	hedninghår	eit	Svart hår som somme nyfødde born har
hegl	hegl	eit	Treklave i enden på eit kneppetog og byratog
heigjætar	heigjædar	ein	Ein som gjæter smalen oppi høgheiane om sommaren
heiamön	heiamön	eit	Det monar svært med snø oppi heiane høgare opp
heiatravar	heiatravar	ein	Ein som går oppi heiane mange gonger
heigra	heigra	verb	Eta fort. - Hunden h. i seg alt han kunne
heigra	heigra	verb	Lå, hagra. - Folk h. og lo alt dei kunne på kino
heilgropa	heilgroba	adj	Heile treskoen er av tre, då er dei h.
heilskinna	heilsjinna	adj	Uskadd. - Soldaten kom h. heim att frå krigen
heitkinna	heitkjinna	adj	Når me kinnar for varm fløte, vert smøret kvitt, h.
hekxa	hekxa	verb	Eta fort og svelja store tuggar. D.s.s: higrå
heksekunst	hegstekönst	ein	Vanskeleg å få til. - Det er ingen h. å greia
hela	hela	noko	Rim på marka
helseslit	helsesled	eit	Kraftttak. - Det var eit h. å gå så djup snø
helvetesnavar	helvetesnavar	ein	Sbr augnestikkar, vengnavar
hellekaka	hellekaga	ei	Kaka steikt på malmhella
heluna	heluna	ei	Fugl: heilo
helvta	helvta	ei	Halvparten. - Ho fekk h. av arven
hemla	hemla	verb	Høya, berga inn høyet. - Me h. høy på fjellet
hendeslöysa	henneslöysa	adv	Småting, ingen ting å bry seg om
hent	hent	adj	Flink med hendene. - Ho var så h. med hendene
hengja	henja	ei	Kjenna seg uvel, ikkje heilt frisk
hepta	hepta	verb	Binda føtene på krøter med eit hapt

hepte	hepte	eit	Ei fjellskora der sauene står fast	
hera	hæra	ei	Låg kasse over omnen der dei turka korn	lk
herda	hærdæ	verb	Gjera stål hardt ved å dyppa det varmt i vatn	
herdebrest	hærbrest	ein	Brest i stål når det er feil med herdinga	
herka	hækja	verb	Set seg fast, held i mot. Trøya h. seg fast	
herskesjuk	hærskesjuk	adj	Rådrik, vil herska over andre	
hærrådet	hærrådæ	adv	Sanselaus, er i frå seg. - Ho gjekk i h. i natt	
hespel	hesbel	ein	Opphespla garn	
hespla	hesbla	verb	Laga til hesolar	
hesplatre	heslatre	eit	Ei vinna dei hesplar med til hesplar	
hestemaur	hestamaur	ein	Skogmaur som byggjer maurtuver	
hestgang	hestgang	ein	Der hestane går midt i vegen	
hete	hede	ein	Varme. - Det er ein fæl h. av hålet	
hiksta	higgsta	verb	Hikka. - Uvtru: Folk snakkar om den som h.	
hima	hima	ei	Sløret luft, dis. - Det låg ei h. mellom fjella	
himlaleite	himlaleide	eit	Horisont, synsrand. - Eg såg ein mann mot h.	
himmelleite	himmelleide	eit	Det same som: himlaleide	
himmelvatn	himmelvatn	noko	Regn. - Plantene likar best h.	
hit	hid	ei	Skinnsykk, mjølhit	
hjula	jula	verb	Å trilla ei hjulbåre	
hjula	jula	verb	Gå hjulbeint. - Han h. i veg hjulbeint og god	
hjulbår:	julbår	ei	Trillebåre	
hjåsvæv	jåsvæv	eit	Samleie. - Dr Haugtussa: "-um sæle hjåsvæv tinga" uk	
hodda	hødda	ei	Haldet på ei malmgryta	
hodevannshus	hodevannshus	eit	Hjerteforma sylvidui med ein parfymeklut oppi	
hødl	hødl	ein	Ein haug oppi ein bakke	
hofla	hofla	verb	Gå fort og ustødig. - Eg h. og sprang i fjellet	
hofleskap	hofleskab	eit	Eit arbeid som vert gjort fort og slarve	
høga	høga	ei	Haka. Øyremerke på sau	
høggbit	høggbed	eit	Halsbrann, sur gurp	
hoi	hoi	ein	Haug. Nå seier me bare h. i stadnamn	gf
hoi	hoi	int	Jamreuttrykk. - H. enn den plaga	
høia	høija	verb	Slik kattugla ropar om nettene	
hoista	høista	verb	Ropa. - Mor h. oss heim til middag	
høi	høi	adj	Ha lyst etter eitkvart. - Han var så h. etter øl	
hold	holl	adj	Koss me er. - Han var så godt i h.	
holden	hollen	adj	Rik, velstående. - Han var ein h. mann	
holegard	holeqar	ein	Gard som liqq qøymt mellom høde fiell og bakkar	
holk	hølk	ein	Trekjerald dei bar på ryggen med mjølk i	
holk	hølk	ein	Ljåring som held ljåen fast i otvet	
holka	holka	verb	Renna fort. Drikka fort. - Han spydde så det h.	
hollen	hollen	adj	Likeglad. - Eg er like h. om eg vert våt	
hølsvolten	hølsvolten	adj	Mykje svolten. - Eg kom så h. heim att	
holva	holva	verb	Kvelva. - Båten holvde på sjøen	
høiveita	høiveida	ei	Overgraven vassveita i dyrka mark	
hom	homm	ei	Kvæve, deld i skog eller på fjellvidda	
høma	høma	verb	Bakka, gå baketter. - Hesten måtte h. ut	
hømdo	hømdo	ei	Homør. - Nils var alltid så godt i h.	bf lb
hømlatre, <i>homel</i>	hømlatre	eit	Tverrstokk mellom eit par skoglar	
hømmelsbot	hømmelsbod	ei	Holet mellom senane under kneet	lk
hømpa	hømpa	verb	Kasta opp og ned. - Bjørnen h. opp bakken	
honja	honja	ei	Eitårs gamal geit	
honk	honk	ei	Hank, knippe. - Eg kom heim med ei h. med fiskar	
honnstein	hønnstein	ein	Stein som ein løestolpe står på	lb
hoppa hagar	hoppa haga	verb	Sauer som hoppar over steingjerde, h.	
hoppa-tette	hoppa-tette	verb	Barneleik. Hoppa fram med knea tett saman	
hoppespringa	hoppespringa	verb	Springa i galopp	
hoppсан-vals	hoppсан-vals	ein	Ein vals dei dansa midt i 1800-talet	
høra	høra	verb	Ha samleie utan å vera gifte	
hørg	hørg	ei	Masse, mykje, mengd. - Eg såg ei h. med reinsdyr	
hørnskei	hønnsjei	ei	Skei laga av horn	
horpa	horpa	ei	Ei ærelaus, lite likt og trassig kvinna	
hørs	hørs	adj	Hodyr av hest, øykføl. - Følet mitt er h.	
hørunge	hørbønje	ein	Barn som er fødd utanfor ekteskapet. Nedsetjande ord	
horveskot	horveskod	eit	Arbeida fort og stygt. - Det gjekk i eit h. å slå	
høv	høv	ein	Stett, fot på skål, lysestake, skjenkjeglas	
hovdalaus	hovdalaus ^e	adj	Tankelaus, forvirra	
hovdaplagg	hovdaplagg	eit	Plagg kvinnene har på hovudet	
hovdarém	hovdarém	ei	Bord langs kanten på ein slede	
hovdaskark	hovdaskark	ein	Sjuk, turr aure med stort hovud	
hovdaskolt	hovdaskolt	ein	Hovudskål. - Arkeologane fann ein h. i ei grav	
hovdesturtande	hovdesturtanne	adv	fæl fart så ein held på å detta. - Ho kom h. inn	
hovel	hovel	ein	Holet som renningetråden i vev går gjennom	
hovlagarn	hovlagadn	eit	Garnet hovlane er laga av	
høvsjegg	høvsjegg	eit	Dei lange håra bakom hestehoven	
hovudbrot	hovebrod	eit	Hardt tankearbeid. - Det var eit h. å læra leksa	
hovudskolt	hovskolt	ein	Oppå høgaste hovudet. - Han mista håret oppå h.	
hug	høg	ein	Lyst. Koma i h., minnast, koma på	
hugleg	høggleg	adj	Trygg, fornøgd. - Ho er alltid så h. og glad	
hulder	høll	ei	Trollskap: Hulder. - Guten såg ei h. på stølen	
hullakyig	høllaktig ^e	adj	Folkeredd, evneveig, tullet. - Ho var så t.	
hulter til bulter	hølter te bølter	adv	I eit einaste rot. - Kledda låg h.	
humletot	hømletod	eit	Ståk, dur. - I bryllaupet var det eit fælt h.	
humra	hømra	verb	Hestane h. når dei vil ha mat	
humsjen	hømsjen	adj	Litt sjukleg, i ulag. - Eg var h. heile veka	
hundeleven	hønnaleven	eit	Uro ståk. - Det var eit h. på dansen	
hundever	hønnaver	eit	Fælt over med regn eller snøstorm	
hurla	hørla	verb	Murra og syngja lågt	
husabjørn	husabjødñ	ein	Ein bjørn som bryt seg inn i uthus og tek sauer	
husaråpe	husarabe	noko	Rask, verdilause ting som er i eit hus	

husastare	husastare	ein	Stare, kyrkjestare
husfred	husfre	ein	Stoveplante, lita tett buske med ørsmå blad
husklyngja	husklynja	ei	Når husa på ein gard står tett saman
hustre	hustre	adv	Kjølig, kaldt i veret. - Det er h. ute i dag
hutta	hutta	verb	Ropa, skoia. - Mor h. heim borna
huvegunnar	huvegönnar	ein	Kjötmeis
hya	hya	noko	Hinna oppå gamal, sur mjølk
hyla	hyla	verb	Yla, tuta. - Vinden h. i tretoppene
hyljeregn	hyljeregn	noko	Stridregn. - Det er h. ute i dag
hylkje	hylkje	eit	Mjelkar, utgrave or ein rund trebutte
hylstre	hylstre	eit	Lågt, rundt trekar med mat i dei sette på bordet
hynt	hynt'e	adj	Hornet, har horn. - Eg kjøpte ei h. ku
hynt	hynt'e	adj	Sjølvgod, stor på det, snar til å verta sint
hyppa	hyppa	verb	Grava mold inntil potetstilkane med hyppeplog
hypsa	hypsa	verb	Kasta opp og ned, kasta på aksla. - H. på barnet
hýren	hýren	adv	Det grand. - Eg såg ikkje h. til far i skogen
hyrren	hyrren	adj	Småsint, purren. - Kåre vart h. då han fekk kjeft
hysja	hysja	verb	Beda ein tia stilt. - Ho hysja på ungen i kyrkja
hysja	hysja	verb	Vøla om, vøla seg til. - Kona h. om seg
hyssa	hyssa	ein	Ta h., ta ballen i lufta. - Nå må du ta h.
hýtten	hýtten	adj	Tankelaus, tek feil. - Du er reint i h.
hytten	hytten	adj	Oppfinnsam, ha godt innsikt i arbeidet
hæa	hæa	verb	Ha til narr. - Han hævde henne for den nye kjolen
hædda	hædda	ei	Høgd. - Det er svært h. på den mannen
hædde	hædde	ein	Det same som: hædda. - Eg kom oppå ein h. i marka
hækta	hækta	verb	Erta, ha til narr. - Eg h. han med kjærasten hans
hælhorn	hælhorn	eit	Skoskei. Før var del laga av horn
hælring	hælring	ein	Jernbeslag under skohælen, likna på hestsko
hæsa	hæsa	verb	Pusta. - Ho fekk lite h. i snøstormen
hæsblæsande	hæsblæsanne	adv	Andpusta, sprengd så ein må pusta mykje
hæse	hæse	adv	Turr vind. - Det er så h. i lufta at marka turkar
hævel	hævel	ein	Haldet på ei trebytta
hægsete	hæggséde	eit	Benken attmed bordet der me såg mot døra
hókk	hókk	adv	Gå arm i arm. - Lars og Gerda gjekk på h.
hól	hól	ein	Stållare, djupare vatn under ein foss
høla	høla	verb	Skroyta av ein utan å meina det
høneblund	høneblönn	ein	Sova litegrann. - Eg tok meg ein liten h.
hønefot	hønefod	ein	Ein som vasar foten sin inn i garntråd er h.
hønehovud	hønehove	eit	Tankelaus, veit lite. - Du er eit h.
høneskinn	hønesjinn	eit	Gåsehud. - Eg fraus så eg fekk h.
hønestein	hønestein	ein	Sundbanka krusbrot som hønsa åt, kom att i hevda ik
hønsabær	hønsaber	eit	Skrubbær. (Cornus suecica.)
høran	høran	pro	Her. - Kom og stå h. No seier me heller: hør of
høva	høva	verb	Treffa. - Eg høvde Nils i byen
høyre	høyre	eit	Bøyle på hesteselen oppå hestemanken
høykniv	høykniv	ein	Lang kniv med to handtak me skar høysvola i baddar
høykrok	høykrok	ein	Jernstong med ein mothake me reiv ut høy med i løa
høyra gjete	høyra jede	verb	Høyra noko nytt, noko som spørst
høysekk	høysekk	ein	Høy i ein sekk til hesten når me er borte med han
høysekk	høysekk	ein	Før når dei trilla høy i nettbollar frå fjellet
høystakk	høystakk	ein	Høy som vert sett opp så det liknar ein stakk
høytærre	høytærre	ein	Turr, varm sommarvind med sol
håbinda	håbinna	verb	Binda eit stramt band om halsenane på sauer ikkje
håkta	håkta	ei	Ei tunn, turr kvinna. / fekk springa
håra	håra	verb	Mista håret. - Hunden h. om våren
hårham	hårham	ein	Koss håret er. - H. hans er ikkje på moten
hårskjerr	hårsjerr	adj	Det er vondt når andre tek i håret mitt
hårsnipa	hårsniba	ei	Flagremus
hått	hått	adj	Om verlaget. - Han er kald i håtten i dag
håttlaus	håttlaus'e	adj	Minnelaus, sanselaus. - Han var gamal og h.
id1	id1	adj	Sint. - Hesten var i.
idla	idla	adv	Ille, han fór idla, vart sjuk eller fattig
idla	idla	adv	Ei kvinna fór idla når ho fekk eit dødfødd barn
ifar	ifar	eit	Romet oppi ein tresko
igla seg	igla seg	verb	Lata ein blodigle suga blod attmed ei sjuk tann
iglekona	iglekona	ei	Ei kona som igla folk som hadde tannverk
ilen	ilen	adj	Motbydeleg. - Fanten var så i. Maten var så i.
ilherjeleg	ilhærjele	adv	Vondt, følt. - Eg fekk så i. vondt i ryggen
ilkorn	ilkodna	ei	Stort hagl som isklump
ilo	ilo	adv	Kvalmen. - Eg fekk ilo av å sjå eit rote dyr
ilåt	ilåd	eit	Trekjerald
imet	imet'e	adj	Farge på geit. - Ho var i.
imperastøyta	imperastøydo	adv	I siste liten
inngangskona	inngangskona	ei	Kona som vart leidd inn i kyrkja etter ho hadde,
innsmog	innsmog	eit	Fekk koma inn, fekk vera med / fenge barn
innstøa	innstøa	ei	Sauene står inne når det er snø i marka
isjogel	isjogel	ein	Istapp som heng ned frå tak og steinar
iver og bitt	iver og bitt	adv	Alt saman. - Han forlist i. på aksieane sine
ivesamt	ivesamt	adv	Trøyttande arbeid så me syter med å gjera det
ivest	ivest	verb	Syter med. - Eg i. med å kjøra lannkassen
jabba	jabba	verb	Rolsa, snakka ustanseleg. - H j. om altslag
jambola	jambola	adj	Jam-tjukk alle stader. - Kjolen var j.
jamisant	jamisant	int	Sanneleg, ja så men. - J. spende han ballen i mål
jamta	jamta	verb	Mjaua, det katten seier
jare	jare	ein	Kanten på langsiden på ein vev, på eit tøyestykke
jarkje	jarkje	ein	Framfor handleiden og fotbladet bak tærne
jatla	jatla	verb	Lest vera samd i det me seier, men ikkje meina det
jatta	jatta	verb	Seia ja. Det same som: jatla

je	je	adv	Aktivitet, vital. - Det var slik je i han
jegne	jegne	eit	Vegleid. - Eg tok j. om Versland
jeia meg	jeia meg	int	Jamre-uttrykk. - Å jeia meg så vondt eg hev
jeida	jeida	noko	Den lyse veden i eik.
jentedalt	jentedalt	ein	Ein som likar å vera saman med jentene
jeppa	jeppa	verb	Barneleik med stav og pinne
jeppinne	jeppinne	ein	Den pinnen borna brukar når dei jeppa
jerkveld	jerrkvell	ein	Gårkveld. Ennå seier mange: jerrkvell
jernskonning	jernskonning	ein	Jernbeslag kring kjerrehjul og under sledemei
jernstong	jennstong	ei	Spett me brukar til nydyrking og laga holer i marka
jet	jed'e	verb	Gidd, bekoma. - Eg j. ikkje gjera noko
jōda	jōda	ei	Juv i fjell
jogel	jogel	ein	Jøkel. - Isjōglane heng ned frå taket
joglafall	joglafadl	eit	Regn som frys til is på vegane
joglaved	joglave	noko	Tyri, fureved som er fyllt med harpeis
jokka	jokka	ei	Eit skråbord som held oppe ein stakk når me byggjer
jol	jol	ei	Jul. Før sa dei jol, nå seier alle jul
jolabukk	jolabōkk	ein	Trollskap: Julebukk
jolesvein	jolesvein	ein	Trollskap: jule troll, julebukk
jonsok	jōsokk	ei	Jonsok
jonsokblom	jōsokkblom	ein	Solblom. (Arnica montana) - Ein gulraud korgblom
jordajenta	jorajenta	ei	Gardajenta, ei som skal arva garden
jordatorva	joratorva	ei	Grastorva. - Han kom til slutt under j.
jordbær	jærber	eit	Jordbær. Før sa dei: jærber, no: jorber
jordeple	joreple	eit	Potet
jordmor	jormor	ei	Potetmor, det visne potetet me finn om hausten
jordslag	jorslag	eit	Nedlagde våte klede får svarte sopp- flekker
jota	joda	verb	Gyva, renna. Sjå: gaut
julegeit	julajeid	ei	Ei julekaka forma med to horn i endane
julegløde	julegløde	ei	Stoveplante. Kaktus med lange, harde blad
jump	jōmp	ein	Knikk, opphøg på veg
jumpa	jōmpa	verb	Byksa opp og ned. - Bjørnen j. i veg opp bakken
junge	jōnje	ein	Bordkniv
kadl	kadl	ein	Kvernkall
kadlafjor	kadlafjor	ei	Veng på kvernkall. Sjå: fjor.
kaffikorn	kaffikodna (ei)	eit	Kaffibauna
kaffitrō	kaffitrō	ei	Ei tro dei gnurde sund kaffibaunene i med ein rull
kagje	kagje	ein	Kagane var vidjer kring stakkstonga så ikkje høyet.
kakjesbok	kakjesbog	ei	Katekisma / skulle siga ned
kalhage	kalhaije	ein	Kalvehage dei hadde før så ikkje kalvane skulle få.
kalvabryst	kalvabrōst	eit	Kvitt, stivt bryst mennene gjekk med før /suga
kalvadirr	kalvadirr	noko	Kalvadans, stivna saus av kokt kalvehovud
kalvahage	kalvahaije	ein	Beitehage for kalvane attmed innmarka. Sjå: Kalhage
kalvahovud	kalvahove	eit	Dum, tåpeleg. - Du er eit k. som du fer åt
kalvakuete	kalvakuete	ein	Slips-knute på kalvabryst
kalvaskap	kalvaskab	eit	Dumt, tankelaust. - Kva er det for eit k.?
kälve	kalve	ein	Trekta inn til ei fisketeina
kalvsleia	kallsleia	eit	Etterbyrda frå kyr
kam	kam	ein	Skogkledd åsrygg
kappert	kappert	eit	Kappspringa. - Me tok k. då me var små
karar	kara	ei	Verktøy dei karde ulla med
kara	kara	verb	Riva sund med k. den ulla dei skulle spinna
karkla	karkla	verb	Harka, hosta. - Eg låg og h. heile natta
karness-seng	karness-seng	ei	Himmelseng, omhengseng
karstykke	karstykke	eit	Storverk, å greia gjera noko som få greier gjera
kart	kart	noko	Kork på gamle bjørkestammer
kartabjerk	kartabjerk	ei	Bjerk med hard, kartet bork
kase	kase	adj	Innturka, mjukt jordeple er k.
kasta av	kasta a	verb	Når ei ku får ein daudfødd kalv kasta ho av
kasta geitauga	kasta jeidauga	verb	Glytta opp i ansiktet på ein. Sjå: geitauga
kasteplagg	kasteplagg	eit	Plagg kvinnene hengjer over akslene
kattastein	kattastein	ein	Vassblank granittstein
kattavask	kattavask	eit	Når ein vaskar seg forlite
kattehale	kattehale	ein	Stoveplante, tett buske lange kvitstripete blad
kattugla	kattugla	ei	Ugla
kausa	kausa	verb	Stryka, kjæla med. - Eg kauste katten på ryggen
kave	kave	ein	Snøbøya som rennefok
kave	kave	adv	Travelt, kavesamt. - Det er k. i slåtten
kavgamal	kavgamal	adj	Svært gamal. - Ola Bø vart k. før han døydde
kikna	kjikna	verb	Hosta i kikehosten så me mistar pusten
kilestein	kjilestein	ein	Stein som er god til å kila sund i firkanta stykke
kimel	kjēmel	ein	Bunt med never
kinna	kjinna	ei	Den dei laga smøret i
kinna	kjinna	verb	Laga smør
kinnebite	kjinnebede	ein	Mjukt flatbrød med nykinna smør på
kipa	kjiba	ei	Stor, fletta korg me hadde hakk eller ull i
kisteferdig	kjistefereg'e	adj	Ferdig til å døy
kistesetja	kjistesegja	verb	Stein-setja ein steinveita med firkanta opning inni
kitla	kjitla	verb	Killa. - Han k. kjærasten sin
kjadra	kjadra	verb	Snakka, røa, prata. - Me sat og k. med kvarandre
kjaks	kjaks	verb	Klyppa stygt med soks. Tyggja mat
kjangla	kjangla	verb	Tyggja på noko som me ikkje får sundt
kjeftausa	kjeftausa	ei	Ei kvinna som snakkar jamt om lite interessant
kjegla	kjegla	verb	Trettast. - Dei k. om farsarven
kjeka	kjegje	ein	Kjake
kjekka seg	kjekka seg	verb	Strama seg opp, gå rett i ryggen
kjelm	kjēlm	ein	Tak over høy som står ute
kjelsa	kjelsa	ei	Ei staut, flink kvinna
kjeltring	kjeltring	ein	Barn åt foreldre som er sysken

kjéma	kjéma	verb	Det smålyner langt borte om haustkveldane
kjemel	kjemel	ein	Ein bunt never til å tekkja hustak med
kjempegrav	kjempegrav	ei	Gravhaug, vikinggrav
kjénunge	kjénonje	ein	Stokk på sida av ei dør, den stokken dør heng i
kjerald	kjærøl	eit	Kjerald, trekar
kjerringkjeft	kjeringkjeft	ein	Ei klo på langt skaft smeden brukte til å få gloande.
kjerringknute	kjeringknude	ein	To knutar oppå --/jernskonning innpå eit nytt hjul
kjerringrokk	kjeringrokk	ein	Åker- og skogsnelle
kjerringråd	kjeringrå	ei	Gamal råd mot sjukdomar og andre hjelperåd
kjerringveka	kjeringvega	ei	Den veka dei tømra opp veggene, dei tykte det gjekk
kjervel	kjervel	ein	Band av bjørkeris dei gav geitene /for seint
kjesses	kjesses	int	Jesses, banning. - Kjessesbevar okke.
kjossa	kjossa	verb	Snakka sudre og uklårt
kjupa	kjuba	ei	Nypa
kjædl	kjædl	ein	Hylla under taket i stova mellom bjelkane
kjælen	kjælen	adj	Frys mykje, toler lite kulde
kjælen	kjælen	adj	Vil verta klappa og kjælt med. - Katten er så k.
kjærlighet	kjærleghed	ei	Stoveplante med runde blad, Heiter óg: Dronning
kjæse	kjæse	ei	Løype, ensym frå kalvemage, skil mjølka til dravle
kjæsedravle	kjæsedravle	noko	Dravle laga av kjæse frå kalvemage
kjæta seg	kjæda seg	verb	Hoppa og dansa av glede. - Borna kjætte seg
kjætespringa	kjædespringa	verb	Springa i kring av glede
kjæta	kjædo	verb	Glede. - Han gjorde det ikkje bare av k. bf
kjølve	kjølve	ei	Kjøve, Det me bakar kaker og lefser med
kjønnog	kjønnog'e	eit	Spak, motsett av skyr. - Fuglen var så k.
kjotkraft	kjødskraft	adj	Det vatnet me kokar kjøt i, det same som: kjøtø
kjotspikk	kjöttspikk	ei	Kjötmeis
kjotø	kjöttø	noko	Det vatnet me kokar kjøt i, det same som: Kjøtkraft
kjøva	kjøva	verb	Elva tetnar til av isnåler og is i frostvind
kjøvc	kjøve	adv	Kvæle, lufta er tung å pusta i
kjåkje	kjågge	adv	Travelt. - Det er k. å sykla i motbakke
kjåkstra	kjågstra	verb	Harka, hosta
kladda	kladda	verb	Kjæla med ein ting. - Eg k. katten
kladda	kladda	verb	Snøen legg seg under treskorne og hestehovane
klaffabord	klaffabor	eit	Bord med bordplater, klaffar, til å slå opp og ned
klaffabuksa	klaffabuksa	ei	Mannfolkbuksa dei knapte att i sidene lk
klake	klagje	noko	Tele, frost i jorda. - K. hev gjenge or jorda nå
klakka	klakka	verb	Banka. - Banka namnet sitt inn i ein fjellvegg med
klampe	klampe	ein	Under høvret på hestesele / ein stein
klampehjul	klampa jul	eit	Gamle kjerrehjul utan speler lk
klamra	klamra	verb	Banka, larma. - Eit laust bord k. når det blæs
klapsa	klapsa	verb	Slå med handa så det smell
klatt	klatt	eit	Ugreie. - Det var noko k. med motoren
klatta	klatta	verb	Arbeida med noko me ikkje får til.- Kva k. du med ?
klatte	klatte	ein	Snøklatte eller kladde, ein hard snøklump
klattemakar	klattemagar	ein	Ein som ikkje får til det som han vil laga til
klaumakk	klauvmakk	ein	Ein håret luktekjertel mellom klauene på sauene
klava	klava	verb	Setja klave på sauene og lamma
klein	klein'ne	adj	Sjukleg, dårlig. - Han var k. i skulen
klemmande	klemmanne	verb	Svært. - Det var k. godt gjort
klimpa	klimpa	ei	Søt mjølbole i kjøtsupa
klina	klina	verb	Laga til lefsa med smør og sukker på
klina	klina	verb	Kjæla med. - Han likte å k. seg opptil jentene
kling	kling	ei	Pynta lefsa med smør
klinka	klinka	ei	Gamaldags dørlås
klister	klister	noko	Lim
klistra	klistra	verb	Lima, kleba. - Eg k. opp ein plakat
klogge	kloggje	ein	Lørsko med trøhæl
klømpefella	klømpefedla	ei	Musefella, der treklossar datt ned på mysene lk
klopp	klopp	ei	Lita bru, helst av stein, over ein bekk
kloppa	kloppa	verb	Laga til ei lita bru over ein bekk lb
kloss	kloss	adv	Tett inntil. - Eg stod k. attmed kongen
klova	klova	ei	Breid sprikka i ein stein som er kløyvd i to
klovna	kløbna	verb	Springa i to deler. - Steinen k. i to
klovstein	kløbstein, klovst-	ein	Stein som er sprengt i to til ei breid sprikka
klubba	kløbba	ei	Kjelke der meiane er ei fjøl som står på kant
klukksegg	kløkksegg	eit	Lite egg hana verp før ho vert kluksen
klumprot	klømprod	ei	Sjukdom på kålplanter, t.d. neper
klumsa	klømsa	adv	Vera henrykt, stå mållaus.- Me stod som k. og såg
klung	kløng	noko	Tett vevkjerringvev i mørke krær
klung	kløng	noko	Villskot på roseplanter
klyngjå	klynja	ei	Tett saman. - Kyrne stod i ei k. - Gardsklyngja
klyp	klyb	ein	Når me held dei tre fingrane og tomen saman
klypetroll	klybetrodl	eit	Saksetroll (Forficula)
klyppar	klyppar	ein	Ein som er flink til å få til så mykje. - du er k.
klysa	klysa	ei	Slimklump. - Maneta er ei k. - Ei snøtklysa
klømre	klømre	eit	Trongt mellom to steinar eller bergvegger
klår	klår'e	adv	Svært troytt. - Eg er så k., eg må leggja meg
klåra seg	klåra seg	verb	Når ei ku får frå seg etterbyrda
klåre	klåre	ein	Etterbyrda hjå ei ku
klåreskinn	klåresjinn	eit	Symjeblera på fisk som dei klårna kaffien med
klåtra	klådra	ei	Messingknapp på kuhorn
knafla	knafla	verb	Når me smiar (spikkar) dårleg med kniv på tre
knaflehoste	knaflehoste	ein	Hoste, mellom sterk og veig hoste
knagge	knaggje	ein	Trenabbe i veggene hengjer eitkvart på
knakande	knaganne	verb	Svært. - Dette var ein k. god mat
knake	knagje	adv	Fattigsleg, tungt. - Dei levde k. i gamle dagar
knappurt	knappurt	eit	Rotknoll på ville erteplanter
knark	knark	ein	Ein trassig, tørr kar. - Hans er ein rektige k.
knebuksa	knebbuksa	ei	Buksa som rekk til kness, slike gutane gjekk med

knehøna	knehøna	ei	Inkjevetta til menneske, lite for seg	
knekande	kneganne	adv	Mykje. - Pike-Per var så k. forsiktig	
kneken	knegjen	adj	Vil ikkje gje frå seg noko, gniken	
knefant	knegfant	ein	Gniar, ein som ikkje vil betalå full pris	
knetar	kneda	ei	Luse-egg. - Borna hadde fullt med k. i håret	ft
knetta	knetta	verb	Låta i seg. - Det knatt ikkje i han	
knikk	knikk	ein	Bakketopp, der det hallar ned frå begge kantane	
knipa	kniba	verb	Guten greidde k. ein hareunge	
knipa	kniba	verb	Omfamna. - Mor knipte barnet sitt	
kniperid	kniberi	ei	Nageknipe, smerte som kjem brått	
knirkesko	knirkesko	ein	Gamal sko-mote, då skorne knirka når dei gjekk	
knista	knisða	verb	Kvass, låg lyd. - Snøen k. under føtene våre	
knok	knog	ein	Beinknova. - Eg knakte på ein beinknog	
knok	knog	ein	Ein tverr og lite omgjengeleg mann. - Han var ein k.	
knoll	knodl	ein	Bergkoll	
knort	knort	ein	Liten av vekst. - Stutkalven var ein k.	
knort	knort	ein	Trelurk, gamal krokret trestokk	
knort	knort	ein	Turr lort	
knortaved	knortave	noko	Ved som er hard og kvistet	
knost	knost	noko	Knøst, fatost. - Kjenn den knostalukta	
knostablom	knostablom	ein	Kvitkløver (Trifolium repens)	
knota	knoda	verb	Ta etter og snakka bymål	
knótt	knótt	ein	Slag. - Ungen fekk ein k. i hovudet	
knóttast	knóttast	verb	Stangast, støyta saman. - To bilar k. i ein sving	
knórpa	knórpa	verb	Tyggja hard mat så det høyrst. - Hesten k. høy	
knudret	knóðret'e	adj	Ru, ujamn flata. - Veggen var så k.	
knusk	knósk	noko	Inni sopp som veks på visne bjørker. (klure-sopp?)	
knylstre	knylstre	eit	Bulle, utvekst. - Han hadde eit k. i ryggen	
knyst	knyst	adv	Kåt, grand. - Eg høyrde ikkje knysten av det han sa	
knystra	knystra	verb	Klaga, seie i mot. - Folkå våga ikkje k. mot presten	
knø	knø	verb	Elta, knå, laga til deig. - Mor knødde til lefser	
knøa	knøa	ei	Deig me lagar til kaker og brød	
knøtrau	knøtrog	eit	Eit trau dei knødde deigen i	
knøvla	knøvla	ei	Små, laustståande horn på stut	
knåvla	knåvla	verb	Slåst på moro, fangtakast eller småstangast	
kodna	kodna	ei	Eit korn	
koffør	koffø	pro	Kvifor. - K. gjer du dette ?	
kógle	kógle	ein	kongle, fure- og grankógle	
kógle	kógle	ein	Moldklump	lk
kógresky	kógresjy	ei	Kvite rolige skyer som ligg i fine rekkjer	
kola	kola	ei	Lite fat med tran og veig til lampa	lk
kolbrend	kolbrend'e	adj	Mat som er steikt til kol	
koldjuft	koljuft	adv	Vatnet er så djupt at det ser svart ut beint ned	
kolla	17 kodla	ei	Rundt, lågt trefat dei hadde mjølk i	
kolleskål	kodleskål	ei	Kringlerjøg brød mola sund i mjølk. Selskapsmat	
kollet	kodlet'e	adj	Hornlaus. - Eg kjøpte ei k. ku	
kolna	kolna	verb	Kjelna. - Du må ikkje drikkå kaffien før han k.	
kolsvart	kollsvart'e	adj	Ramnsvart, heilt svart	
kolv	kolv	ein	Jeppepinne i barneleiken å jeppa	
kolv	kolv	ein	Kolven i ei bjølla	
koma på	koma på	verb	Minnast, få eit tankeinnskot. - Eg kom på noko	
kompa	kompa	ei	Kumla, raspebolle	
kompelukka	kompelókka	ei	Ein mole feitt eller fleisk oppi kumla	
kompesø	kompesø	noko	Det vatnet me kokar kumlene i	
koparkopp	kåbarkopp	ein	Tredje mann i tevling. - Han vart k. i lengdehopp	
kórna	kórna	verb	Kvælast. - Eg vil ganske k. i snøstormen	
koppa	koppa	verb	Stikka hol i skinnet og sugå ut sjukt blod	
kopplam	kopplam	eit	Morlaust lam me føder opp med kumjøl	
kórla	kórla	verb	Rulla saman ull til ein kórla som skal spinnast	
kórla	kórla	ein	Samanrulla ull som skal spinnast	
kornband	kornbann	eit	Nek	
kornbing	kornbing	ein	Eit rom dei hadde på loftet dei hadde kornet i	
kornblink	kornblink	eit	Verblink, små lyn på mest skyfri himmel. Kornmd	
kornkrakk	kornkrakk	ein	Ein krakk dei stod på då dei batt opp korn på staur	
kornskot	18 kornskod	eit	Lang stav dei sende kornbanda med opp på staen	
kornstaur	kornstaur	ein	Staur dei batt opp kornbanda på	
korntårre	korntårre	ein	Turt, godt ver om hausten då me skjer korn	
korp	korp	ein	Rann	
korso	korso	adv	Likevel. - Han arbeidde k. om han var sjuk	
kortar	kortar	eit	Kvart. - Klokka er eit k. på 7	
korva	korva	verb	Uttala r-lyden ved tungerota	
kóssa	kóssa	verb	Ropa heim kyrna. - Jenta k. heim kyrne	lk
kósse	kósse	ein	Kjælenamn på kalv. - Det var ein fin k.	
kove	kove	ein	Rom utanfor stova eller kjøkken i gamle hus	lk
kóve	kóve	adv	Kvælande. - Det var så trøngt og k. i huset	
kove	kove	ein	Ei lun hola i eit fjell, som ei djup krå	
krabba	krabba	verb	Fella tømmerstokkane saman i eit husbygg	
krabbe	19 krabbe	ein	Dei mælte med krabben kvar stokkane skulle hoggast	
krambu	krambu	eit	Butikk, landhandel i gamle dagar	
krampe	krampe	ein	Vinkeljern eller treknott som vinkel, festa til vegg	
krampetak	krampetag	eit	Halda og klemma til med hendene alt me kan	
kranglefant	kranglefant	ein	Ein som trettast og tidt fører sak mot andre	
krasjen	krasjen	adj	Sjukleg. - Han har vore k. i mange år	
kregda	kregdo	ei	Barnesjukdomen; mesling. - Kåre hev k.	bf
krekxa	krekxa	ei	Ei tjukk, stor og flink kvinna	
krekxa	krekxa	ei	Flat, blaut kulort	
kréthus	krédhus	eit	Eit lite hus dei gøymde fingerringane i	lk
krettur	krettur	eit	Krøter, kyr. - Det er nokre svære k. du hev	fl
kretturslog	krettursle	adv	Stygt. - Det k. slik som du fer åt	
kringla	kringla	ei	Ei døld i ein bakke. - Stadnamn: Kringlo	

Kristi blodsdropar	Kristi blodsdroba	ein	Stoveplante med raude blomar som heng ned
kristna	kristna	verb	Døypa. - Dei k. barnet i dag
kristnabarn	kristnabadn	eit	Barn som er til dåpen
kritla	kritla	verb	Leva, vrimla. - Det k. med maur i maurtuva
kroia	kroia	verb	Krypa saman. - Eg k. meg godt til i senga
kroie	kroiye	ein	Kråsen, matposen i brystet på fuglar
krokstav	krogstav	ein	Ein stav der handtaket er ein bøyg me held i
krokstokk	krogstokk	ein	Ein vassrett stokk i løa. Det same som: slindr
krongle	krongle	adv	Vanskeleg å koma fram. - Det same som: kryngle
krongleskog	krongleskog	ein	Tett krattskog som er vanskeleg å koma gjennom
krosshjul	krosshjul	eit	Kjerrehjul av tre med 4 tjukke speler
krosstroll	krosstrod1	eit	Sjøstjerna, eit dyr i sjøen
krotatre	krodatre	eit	Kake- og smør stempel som pynt.
krótl	krótl	noko	Rask, småting
krótlén	krótlén	adj	Litt sjukleg, veig. - Eg er så k. om dagane
krubbebitar	krøbbebidar	ein	Hest som gneg sund trekrubba si er k.
kruksa	króksa	verb	Frysa så me skjelv. - Kyrne stod og k. ved leet
krunansdagar	krunansdaga	ein	Gode dagar. - Han levde k. all si tid
kruppen	króppen	adj	Krøkete, i hop kroppen. - Han vart så følt k.
kruslen	króslén	adj	Litt sjukleg. Det same som: krótlén
krutla	krótlá	verb	Gå seint og krøkete. - Eg k. meg til senga
krutsterk	krudsterk'e	adj	Sterk på smaken. - Me kokte k. kaffi på reisa
kryl	kryl	ein	Krok, bøyg. - Han hadde ein k. på ryggen
kryla	kryla	verb	Stå krøket. - Sauen krylte så fraus han
krylen	krylen	adj	Ein som har pukkelrygg, rund rygg, er k.
kryng	kryng	adv	Avende. - Ungen datt k. på golvet. Han må k. i senga
kryngle	kryngle	adv	Der det er vanskeleg å gå, krongle å koma fram
krypa	kroba	verb	Krypa. - Ungen er så god til å kroba på golvet
krypinn	krybinn	eit	Livdakrá, hedler eller hytta på fjellet
krypling	krybbling	ein	Invalid. - Ho vart heilt ein k. av gikta
kryppa	kryppa	verb	Trekkja seg saman. - Snigelen krypte seg i hop
kryssjern	kryssjedn	eit	Verktøy dei grov veita i stavane for botnen i tanna
kræla	kræla	verb	Vrimla, yra. - Det bare k. av makk i ein dæud sau
kræsen	kræsen	adj	Vand på mat og kva slags arbeid mr får
krøkla	krøkla	ei	Krumtappen på røkkehjul. - Ha spjeldet inn på k.
krøklestav	krøglestav	ein	Krøket stav. - Eg skar meg ein k.
kråka	kråga	ei	Ein trekrok me trær renningen gjennom vevskeia med
kråkeblom	krågeblom	ei	Ryggen midt under hestehoven
kråkesylv	krågeselv	ein	Blåfjær. (Polygala vulgaris)
kråkla	kråkla	noko	Bergarte: Glimmer
kråm	kråm	verb	Rabla, skriva stygt. - Fy, som du k. på veggen
kråmkar	kråmkar	noko	Kram, småsaker me sel
kråmskreppa	kråmskreppa	ein	Reisande handelsmann som sel kram
kråmta	kråmta	ei	Den skreppa, kofferten, kråmkaren hadde varene i
krånten	krånten	verb	Reinska halsen når ein talar
kuksa	kóksa	asj	Urein i målet, harkjen
kultestein	kóltestein	ei	Lita, rund kanna med hals som ei flaska
kunnskapstreet	kónnskapstrenæ	ein	Runde steinar så store som mannehovud
kunnstre	kónstre	eit	Stoveplante som liknar eit tre med små, raude bær
kura	kura	eit	Akrobatiske øvingar og trylleri
kurra	kórra	verb	Stoppa å vaksa t.d. tre. månen kurer når han minkar
kuslikk	kuslikk	verb	Orrhane-spel. - Orrén k. i skogen
kutta	kóttá	eit	Kua slikkar seg så håra ligg ein annan veg
ku-unge	kuónje	verb	Hogga. - Eg k. sund noko ved
kuvending	kuvenning	ein	Tome sniglahus åt sjøsnigel
kva	ko	ei	Snu om, skifta meining. - Han gjorde k. med handelen
kvam	kvamm	pro	Kva. - Ko seier du? På Jæren seier dei: Kæ
kvassrygg	kvassrygg	ei	Opa grassletta mellom tre bratte fjell
kvast	kvast	ein	Så mager at ryggbeina syner. - Sjå k. på kalven
kvatstein	kvastein	adj	Kusjukdom, ho har ete i seg noko kvast, t. d. nål
kvege	kvegge	ein	Brynestein
kveggja	kveggja	verb	Det kvite, mjuke under neglene
kveggjesand	kveggjesann	verb	Bryna
kveik	kveig	noko	Sand etter kvatsteinen oppi skolpen, der steinen låg
kveike	kveigje	ein	Jær. Før sa dei kveig, no seier me jær
kveikestokk	kveigjestokk	ein	Fliser og trepinnar til å kveikja eld med
kvelaskaute	kvelaskaude	ein	Stokk med holer med jær i som set kveik i ølet
kvelboge	kvælboie	ein	1/4 av felgen på eit kjerrehjul, eit krosshjul lk
kveldsmeikja	kvellsmeigja	ein	1/3 av felgen på eit kjerrehjul
kvelpa	kvælpá	ei	Det skin opp om kvelden etter ein regnversdag
kvelta	kvelta	verb	Hogga bort súlæben (kant) på ein tømmervegg
kverel	kverel	verb	Kvelva, holva. - Båten k.
kverkja	kverkjo	ein	Samanraka fjlllhøy breidt utover til turk
kverla	kverla	ei	Halsesjukdom på hest. Vert nemnd i bf
kvernefoss	kvednafoss	verb	Raka saman fjellhøy til ein kverel
kverneknurr	kvednaknórr	ein	Avstengt vatn som fossar frå kvernesioget
kvernesand	kvednasann	ein	Eit vasstroll som heldt kvernekallen når dei mol
kvernaslog	kvednaslog	noko	Sjøsand dei reinska kverna med
kvernevarmt	kvednavarmt	eit	Vassrenna til kvernkallen. bf.: sloiæ
kvernevatn	kvednavatn	adj	Når mjølet kjem frå kverna er det k.
kvernkall	kvednakadl	noko	Flaumvatn dei brukte til å dra kvernkallen
kvia	kvia	ein	Kvernkall som dreg kvernsteinen
kvia	kvia	verb	Hevda. - Når lann renn ned frå fjoset, k. det vollen
kvi berte	kvi berte	verb	Syta med. - Eg k. meg for å gå til tannlegen
kvihage	kvihæie	pro	Kvifor. - K. gjer du det?
kvigjord	kviggjor	ein	Ein flyttbar hage på vollen der kyrne gjekk og kvia
kvigras	kvigras	eit	Bukgjord bakom framfotene på hestesele
kvikksand	kvikksann	noko	Gras som veks der kyrne har hevda i kvihagane
kvikksko	kvikksko	noko	Hål sand som renn saman, støypesand
		verb	Når ein skor ein hest og saumen treffer ei blodåre

kvikna	kvikna	verb	Livna, det kjem liv i. - Det k. med makk. Ho k. til
kvikra	kvikra	verb	Verta friskare og lettare i kroppen
kvina	kvina	verb	Ekko, song i fjellet. - Me ropte så det kvein lk
kvinskrik	kvinskreg	eit	Skjerande kvast skrik jenteborna set i
kvinskrika	kvinskriga	verb	Når jenteborna set i eit skjerande kvast skrik
kviskrespel	kvisgrespel	eit	Barneleik, der dei kviskra eitkvart til kvarandre
kvitskura	kvidskura	verb	Når dei skura tregolv med sand, sa dei det var k.
kvæv, kvæva	kvæv	ei	Døld, ein stad der det liver for vinden
kydla	kjyddla	verb	Saga greiner av levande tre til mat til krøtra
kyle	kjyle	eit	Kul, utvekst. - Ola hadde eit k. i ryggen
kyssebær	kjysseber	eit	Kirsebær
kyr	kjydna	ei	Kyr, fl. av ku. - Kjydane er i marka
kyrkjegjengd	kjyrkjegjengd'e	adj	Fint kledd og reiseferdig. - Nå er du k. til byen
kåkka	kåkka	verb	Kika fram når ein har gøymt seg lk
kåkla	kåkla	verb	Kakla, det hønene seier
kålrabi	kålrabi	ei	Nepe med kvit og blå farge
kjeft	kjeft	ein	Opningen oppe på ei hid
kvernedam	kvednadam	ein	Lang renna som førde vatnet til kvernhuset
kvernefall	kvednafadl	eit	Høgda mellom kvernedammen og kvernkallen
la	la	verb	Kjera inn korn og leggja det i stae i løa
lab	lab	noko	Veske som vert silt bort frå eit oppkok
labba	labba	verb	Gå, rovdyra labbar. - Eg l. rundt på golvet
labbahorv	labbahorv	ei	Firkanta trehorv med tinnane rett ned
labbalus	labbalus	ei	Skrukketroll, munkelus. (Oniscus asellus)
labbemål	labbemål	eit	Det målet me snakkar til småborn med
labbesnakk	labbesnakk	eit	Det same som: labbemål
ladda	ladda	verb	Det same som: labba
laddevin	laddevin	noko	Ein simplare slags vin
lagga	lagga	verb	Gå. - Gaml-Ola l. i veg til kyrkja
Låhella	Låhedlo	ei	Torget i Egersund
lakebrend	lagabrent	adj	Flesk som har vorte gult og strangt er l.
lakseraudt	laksaraudt	adj	Oransjefarge. - Ho kjøpte eit l. tøy
lalla	lalla	verb	Leggja seg, sova. Labbemål til småborn
lammalåte	lammalåte	eit	Lammelåt, eit lam som bektar
lammalam	lammalam	eit	Eit lam frå eit fjorgamalt lam, ei gymr
lamsau	lamsau	ein	Sau som har lam. - Eg fann ein l. oppå fjellet
lamtung	lambtng'e	adj	Ein sau som skal ha lam, er l.
langbeinloge	langbeinlaije	ein	Stankelbein (Tipulidæ)
langetang	langetang	ein	Langfinger på handa
langhapt	langhapt	eit	- Eit hapt mellom framfot og bakfot på sau
langhepta	langhepta	verb	Setja langhapt mellom framfot og bakfot på sau
langis	langis	ein	Stokk i løa som taket ligg oppå
langkjerra	langkjerra	ei	Lang høykjerra utan fjører under
langskjemmast	langskjemmast	verb	Skjemmast mykje. - Du burde l. som du fer åt
langvegsfrå	langvegsfrå	adj	Fjernt, langt borte. - Fanten kom l.
lann	lann	noko	Piss, urin
lannbløra	lannbløra	ei	Bløra, blåsa hjå dyr
lannbrønn	lannbrønn	ein	Ein brønn, kumme, me samlar ku-lann oppi
lannbytta	lannbøtta	ei	Ei bøtta dei brukte til å tøma ute-do med
lannkasse	lannkasse	ein	Ein stor trekasse dei spreidde lann utover vollen med
larsokblom	larsokblom	ein	Klokkesøte (?), låg, blå klokkeblom i utmark
lasjen	lasjen	adj	Trøytt, ikkje opplagt til arbeid
latbrann	laddbrann	ein	Ein som ikkje vil arbeida
latein	latein	ein	Smal trestong dei brukte til å la børser og stein med
latrau	laddrau	ei	Ei som ikkje vil arbeida
låtærre	låtærre	ein	Turt, varmt ver så me kan kjera kornet inn
lauga seg	lauga seg	verb	Bada, helst i vatn og elv
laup	laup	ein	Lite rundt kar, sydd saman med rottæger av tre
laupa	lauba	verb	Springa. + Ku vil til stut
lauparsko	laubarsko	ein	Tjukk beksaumsko som liknar ein finnesko
lauparskugge	laubarskoggje	ein	Skugge av skyer som fer bortetter bakkane om sommaren
laupegalen	laubegalen	adj	Ku som vil til stut
laupeku	laubeku	ei	Ei ku som vil til stut
lausunge	lausionje	ein	Ein unge som er fødd utanfor ekteskapet
laust liv	laust liv	eit	Diaré
lavafaks	lavafaks	eit	Langt, hangande faks (mán) på hest
lávægge	lávægge	ein	Ein vegg som er oppmurt av grastorver
lavøyra	lavøyra	adj	Sau med hangande øyre. Namnet kjem av: å lavja
lavøyra	lavøyra	adj	Nedslegen. - Han vart nokså l. då han tapte saka si
le, lea	le	verb	Ta på, flytta seg. - L. deg litt til sides
lebbe	lebbe	ein	Kjælenamn på sau og lam
lefsa	løpsa	ei	Lefsa.
lega	lega	ei	Ein stad ein ligg, helst utanom senga
lega	lega	ei	Noko av kornåkeren har lagt seg flatt
lega	lega	ei	Stølsvoll, inngjerda hage for krøtra om nettene
legd	legd	ei	Gamle folk måtte bu hjå andre når dei var heimause
legd	legd	ei	Noko av åkeren har lagt seg flatt. Det same som: lega
legdalurk	legdalørk	ein	Ein som ikkje vil arbeida, men som andre må fe på
legeblokka	læjeblokka	ei	Groblad. (Kjempefam.: Plantago major)
legegjæta	legejæda	verb	Ha krøtra inne på stølsvollen til vern mot rovdyr
leggja	leggja	verb	Fe opp ein kalv, ikkje slakta han. - Denne må me l.
leggja att	leggja att	verb	Så høyrfræ i åker som skal verta til voll
leggja ei høna	leggja ei høna	verb	Lata ei klukkshøna få klekkja ut kyllingar
leggja ned	leggja ne	verb	Betala. - Han la ned 500 000 for garden han kjøpte
leggja nue	leggja nue	verb	Når hestane legg øyrene bakover, legg dei nue
leie	leie	eit	Kuld. - Eit leie med grisungar
leite	leide	eit	Oppå ein bakketopp, eit fjell mot synsrande
leitla	leitla	ei	Leita etter eitkvart. - Eg kom i leitlo etter brillene

leiv	leiv	ein	Flatbrød og lefseleiv
lekaur	legaur	noko	Hål sand som lek vatn, kvikksand
lem	lem	ein	Galleri i kyrkja. - Eg sat på lemmen
lema sund	lema sunt	verb	Skjera sund ein saueskrott til kjøtstykke
lembord	lembor	eit	Golvbord på loft
lengtesamt	lengtesamt	adv	Me lengtar der me er. - Det var så l. på fjellgarden
lensmannshol	lensmannshol	eit	Lite arrest-rom lensmannen har i kjellaren sin
lensmannsstein	lensmannsstein	ein	Stein ved kyrkja lensmannen stod og las opp kunn-
lerja	lerja	ei	Feit kvinna, feit ku. - Ho var ei l. / gjeringar
lerk	lerk	ei	Leddik, lite rom med lok på i ei kista. Bf: lerkjæ
lesarunge	lesarónje	ein	Ein som går til konfirmasjons-undervisning
lesestol	lesestol	ein	Stativ dei sette boka i når dei las teksten gf
lettakorn	lettakodn	noko	Korn med lite og inkje merg i
letta stakken	letta stakkjen	verb	Når kvinnene går på do. - Ho l. bakom ein stein
letten	letten	adv	Vil reisa égg. - Eg sat på l. og ville gå att
lettøl	lettøl	noko	Dårlegare øl, rest etter brygginga
levreik	levreig	ei	Eik med kvit, porøs ved, veks i sandjord lk
levra seg	levra seg	verb	Blod som storknar til ei blokkaka, l.
leæ	leæ	ei	Sida. - Han gjekk etter l. liksom krabben bf
libbe	libbe	ein	Kjælenamn på sau og lam. - Sjå den libben
liesleg	liesle	adj	Sjærmerande, ønnesleg. - Ho var så l.
liggja pal	liggja pal	verb	Liggja lenge til sengs utan å greia stå opp
liggja rund	liggja rónn'e	verb	Liggja påkledd. - Eg måtte l. under ein heller
lihest	lihest	ein	Grønspett gf
likare	ligare	adj	Betre, ein som ligg sjuk vert friskare
likehollen	ligahollen	adj	Likeglad. Sjå: hollen
like nede	liga nere	adj	Forlegen, hjelpelaus. - Eg er l. å få til dette
limakrå	limakrå	ei	Krå i stova nær døra, der limen stod gf
limaris	limaris	noko	Bjørkeris dei laga limar av
limavit	limaved	eit	Vit til å flytta seg bort når dei sopte golvet
lime	lime	ein	Samanbune bjørkeris som dei sopte med
linne	linne	ein	Breidt band dei hadde kring barnereivane ib
litetéra	litetéra	adv	Litegrand. - Det har kome l. snø i natt
litlabarn	litlabadn	eit	Yngste barnet i barneflokket
livdakrå	livdakrå	ei	Ei krå ved ein stein eller fjellvegg der det liver
livrot	livrod	ei	Den største rota på tre
livstykk	livstykk	eit	Underklede som ein vest til barn og kvinner
ljod	jo	eib	Rop. - Ho sette i eit jo
ljoneld	jonell	ein	Lyn. - Jonellen slo ned oppå fjellet gf
ljore	jåre	ein	Opning i taket for røyken frå open eld gf
ljøs	jos	eit	Talglys. Dei fleste seier no: lys
ljosakjerring	josakjering	ei	Høg stativ med lys oppå som stod på golvet lk
ljosar	josar	ein	Han passa på ljøset i ljosakjerringa lk
ljosarak	josarag	noko	Veiken i dei heimestøypte lysa lk
ljosmakk	josmakk	ein	Sankthans-makk. (Lampyrus noctiluca)
ljot	jod'e	adj	Stygg. - Fanten var så l.
ljålag	jålag	eit	Verktøy å vri ljåen med, så egget ligg nedåt grasrota
ljånakke	jånakkje	ein	På ljåen, motsett av egget
ljåslira	jåslira	ei	Eit par fjøler på veggen dei sette ljåane bakom
ljåspila	jåspila	ei	Ein trekile me set fast ljåen i orvet med
lodd	lodd	adj	Vertikalt, loddrett. - Stolpen står i l.
lodda	lodda	verb	Vadra ein stolpe så han står i lodd, loddrett
loddpipa	loddpiba	ei	Skorstein, helst utan gruva
loft	lopt	eit	Rom over stovene i gamle hus
log	log	noko	Varmt drikka av kokt potetkål til kyrne
log	log	ei	Sletta mellom to bakkar over kvarandre
loga	loga	ei	Tverrtre framme og bak på ein slede
logg	logg	ei	Reva i stavane i eit trekar som botnen ligg i
logn	logn	ei	Stilt. - Der er litt logn med vinden no
logna	loia	verb	Stilna. - Vinden loia av noko
lokkemat	lokkemat	noko	Agn, åte. - L. på feller og fiskekrokar
lommekjent	lommekjent	adj	Så godt kjent i fjellet som i sin eigen lomme
lón	lón	ei	Stillare vatn med straum i fossande elv
lon	lon (open o)	ei	Lang tó som går ovanfrå ned eit fjell
lonje	lonje	adv	Alt. - Kjem du l. heim att
loppa seg	loppa seg	verb	Klå seg, bita etter loppene som hundane
loppebøle	loppebøle	eit	Ei seng med mykje lopper i (Skitord)
lortafant	lortafant	ein	Mindreverdige person. - Han var ein rektige l.
lortafloga	lortafloga	ei	Ei blå spyfluga og ei grønblank gullfluga
lortaskap	lortaskab	eit	Styggedom, ikkje gildt. - Det var eit l. med valget
lorten	lorten	ein	Verdilaust rask. - En den l. du les på om røvarar
lortunge	lortonje	ein	Nedsetjande om ein unge. - Du er bare ein l.
lossi	lossi	ei	Eit troll som var ute straks føre jul bf
lossinatt	lossinott	ei	Natta til den 12. des. då lossi var ute
lóta	lóta	verb	Måtta, inf. av lyt. - Eg må l. måla huset i sommar
lóvavott	lóvavott	ein	Vott med bare tome og ikkje fingrar
lóve	lóve	ein	Holromet inni handa. - Eg fekk pengane beint i l.
lu	lu	ei	Den vegen håret ligg. Bf: lunæ lb
lu	lu	ein	Det bordet den undre kvernsteinen ligg på
lubordet	luboræ	eit	Det same som: lu
lubba	lóbba	verb	Det snøar mykje. - Det l. ned store snøfeller
lubben	lóbben	adj	Triveleg og god. - Ho var så l. og tjukk
luhorn	luhodn	eit	Tåkelur. - Me høyrde l. frå sjøen
lukka	lókka	ei	Kompelukka, dott, eit fleskestykke i komla
lukt	lókt	adv	Beint. - Jonas sykta l. på sjøen
lulla	lulla	verb	Vogga, svåva. - Ho l. barnet i svevn
lumr	lómr	noko	Væske av kokt kjøt som stivnar til gelémasse
lumre	lómre	adv	Døyne og lummert i lufta
lunn	lónn	ein	Tone. - Han hadde så fin ein l. når han song
lur	lur	ein	Sova litt. - Eg tok meg ein liten l. på divanen

lura	lura	verb	Tenkja, undrast på. - Eg lurar på kor brillene er
lurma	lurma	verb	Småbrenna i glør. - Det l. og brann heile natta
lurra	lurra	verb	Dorma, sova. - Eg l. litegran på sofaen
lurre	lurre	adv	Døyne, varmt og stilt i lufta
lusabele	lusabele	eit	Ureintskap, fullt av lus. - Det var eit l. hjå dei
lusagras	lusagras	noko	Plante (<i>Lycopo dium selago</i>), dei kokte og drap lus;
lústokk	lústokk	ein	To stokkar under luen som held oppe kverna / med
lydd	lydd'e	adj	Vyrd, akta. - Han var ein l. mann i heradstyre ib
lydhøyr	lydhøyr	adj	Skjønar fort det som vert forklart, høyrer etter
lykse	lykse	adv	Uvisst, ustadig. - Det er l. med veret nå om dagane
lyksen	lyksen	adj	Lunefull, upåliteleg. - Hesten er så l.
lyma	lyma	verb	Sjå med sinte auge. - Han står og l. på dei to
lynna	lynna	verb	Gjera jern mjukt. - Smeden l. ljàen og banka han ut
lyse	lyse	noko	Tran. - Me sa l. til omlag 1920
lysebløra	lysebløra	ei	Før selde fiskarar tran i utspana griseblører uk
lystra	lystra	verb	Lysa etter fisk i mørke kveldar og stikka dei
lēja	lēja	verb	læ. - Eg måtte j. då eg såg apekatten. gf
læpe	læpe	ein	Lippa. - Læben hekk så sidt på ungen
lær	lær	eit	Lår. - No seier dei fleste: lær.
læte	læde	adv	Ikkje meina det alvorleg. - Han gjorde det på l.
læte	læde	eit	Låt. - Eg høyrde lammalæte oppi skogen
løgna	løgna	ein	Ein som er løyen og morosam
lømme	lømme	eit	Lemend. - Lømmene er så sinte
lømmeår	lømmeår	eit	Eit år då det vert invasjon av lømme
lønna	lønna	verb	Varma. - Det l. då eg kom inn i varme stova
løyba	løyba	verb	Verma innmat før me lagar han til pølsa
løysa buksene	løysa bókse	verb	Mennene går på do. - Han l. bakom ein stein
løysa vetrungen	løysa veddrønnen	verb	Binda føtene og hendene saman og prøva risa opp
mablis	mablis	ein	Lita brend leirkula borna "munka" med
magamål	magamål	eit	Når ein er mett. - Fuglungane har ikkje m.
måge	maije	ein	Mage. - Eg har så vondt i maijen. Ennå seier mange,
maktpåliggjande	maktpåliggjanne	adv	Nødvendig. - Det er m. å få gjort arbeidet/ maijen
makkete	makkete	adj	Smale gangar i eple og frukt, ete av larvar
manna	manna	verb	Gjera seg modig. - Han m. seg opp og gjekk mot stut
manna-	manna-	sub	Menneska. - T.d.: m.-mål, m.-dauden, m.-hovud
mannabein	mannabein	eit	Bein av menneske
mannafora	mannafora	eit	Far av menneske
mannahovud	mannahove	eit	Hovudet av eit menneske
mannamål	mannamål	eit	Mål av eit menneske
mannevit	mannevit	eit	Vit, forstand av eit menneske. - Hunden har m.
manngard	manngard	ein	Systematisk leiting av mange i skog og på fjell
mannsterk	mannsterk'e	adj	Når fleire arbeida i hop på eit lyft, er dei m.
manntjukt	manntjukt	adv	Fullt av folk. - Det var så m. av folk ved kyrkja
manteltre	manteltre	eit	Tverrstokken i gruva i kjøkken lk
mara	mara	ei	Plaga. - Det var ei m. å gå på eksisen
maraklegg	maraklegg	ein	Hestebremse. (<i>Gastrophilus equi</i>)
marasott	marasott	ei	Hestesjukdom
marihøna	marihøna	ei	Sommarfugl, fivrelde. (<i>Pieris</i>)
markaskifte	markaskifte	eit	Skifte mellom to eigendomar i utmarka
maro	maro	ei	Eit troll som plagte folk i svevnen
marrasmale	marrasmale	ein	Sauer frå gardane ved havkanten lk
masa	masa	verb	Snakka. - Eg masste med presten
masekopp	masekopp	ein	Masete, det same som: eltekråka
maset	maset'e	adj	Elten, plagsam. - Ungen var så m.
mata	mada	verb	Gje mat. - Fuglen m. gaukungen
matabrøyte	madabroyde	adv	Brøyte på maten når me får same slags mat lenge
matleg	matleg'e	adj	Har god mathug. - Han er så m. at han et nit han får
matstein	madstein	ein	Flat stein på stølen dei la mat på til geitene
mattid	matti	ei	Måltid før mellom kl. 11-12
mattroll	mattroll	eit	Det brumlar i magen. - Eg høyrde m. i magen din
médleie	médleie	eit	Mellom vomma og løypen på jortardyr
méga	méga	verb	Sein før ein bekjem å gjera noko. Eg må nok m. meg ut
megga	megga	ei	Ei svær tjukk kvinna eller ei stor ku
meinført	meinført	adv	Uråd å koma fram for snø eller is
meinis	meinis	ein	Tynn is som me ikkje kan gå på eller ro i
mekregauk	megregaug	ein	Enkelbakkasin, vadefugl
mel	mel	noko	Mjøl, noko som er male. - Far bar heim m. frå kverna
melevitt	melevitt	ein	Dans som dei danste i Bjerkreim i kring 1850
melje	melja	ei	Ring i lærsko til å trø skobandet gjennom
mellebær	mellebær	eit	Mjølbeær, liknar tytebær
mellommat	mellommat	ein	Måltid mellom middag og kveldsmat
mergstolen	mergstolen	adj	Heilt makteslaus
merkla	merkla	verb	Skjera ut pynteband i tre, t.d. på tresko
midten	méden	adv	Midten. Før sa dei méden. - Ho låg i m.
miga	miga	verb	Sirla, smårenna, pissa
migar	migar	ein	Liten foss i ein bekk
migmaur	miggmaur	ein	Eitermaur, pissemaur. (<i>Myrmica rubra</i>)
mikkjelsbær	mikkjelsbær	eit	Skinntryte, blokkebær. (<i>Vaccinium uliginosum</i>)
mina	mina	verb	Bora hol i stein og skyta han sund
minebolt	minebolt	ein	Stålbør me borar hol i stein med
mineskot	mineskod	eit	Skotet når me skyt sund stein
minna	minna	verb	Likna, skipa på. - Apene m. mykje på menneske
minst for	minste fø	adv	Lett å gjera, ha det lett. - M. deg som hev pengar
misjonsau	misjonsau	ein	Intekta av sauen skulle gå til misjonen
misjen	misjen	adj	I ulag, viljelaus, vantrivst. - Blomen er så m.
miskunnsting	miskunnsting	eit	Stakkar, ynkeleg person. - Han var eit m.
misleg	misleg'e	adj	Vantrivnad, sjukleg. - Denne blomen er så m.
mislika	mislika	verb	Likar ikkje. - Eg m. frakken eg fekk til jul
missmasa	møssmasa	verb	Snakka feil, snakka i miss

mitting	mitting	ei	Eit ope avfalls- og lannrom utanfor husa	q1
mittingmold	mittingmoll	ei	Myrmold dei blanda med lann i mittinga	
mittingtjor	mittingtjor	ein	Liten vadefugl med raude føter (?)	
mjaue	mjaue	ein	Katt. Labbemål til småborn	
mjor	mjor	noko	Dravle laga av saup (kinnemjolk)	
mjælk	mjælk	noko	Mjolk	
mjælkespann	mjælkespann	eit	Spann me hadde mjølka i som me kjerte til meieriet	
mjød	mjø	noko	Hønning i humlebole	gf
mjødn	mjødn	ei	Hofta. - Ho hadde vondt i mjødne	gf
mjelrakk	mjelrakk	ein	Kvitrev	
mo	mo	adv	Heilt, aldeles. - Han budde mo åleine	
mða, mðo	mða mðo	ei	Ku. Labbemål til småborn	
mod	mod	noko	Dvtru: Sjukdom fantar sette på dyr og menneske lk	
moda	moda	adj	Modig. - Han var svært m. då han tok til med garden	
moka	moga	verb	Kasta hevda utover i sauehuset. Sjøbla. M. snø	
mokst	mokst	noko	Hevd frå fjoset me moka ut i hevda fjoset	
molda seg	molla seg	verb	Hønene m. i molda om sommaren, kasta mold i fjørene	
moldbenk	mollbenk	ein	Faste benk langs veggen, fyll med mold, hindrar trekk	
moldhavre	mollhavre	noko	Havrekorn som er svarte inni av soppsjukdom	
moldmyr	mollmyr	ei	Myr som det ikkje er torv i, bare laus, svart mold	
mole	mole	ein	Stykke. - Eg gjekk ein m. Gjev meg ein m. av kaka	
molka	molka	verb	Mjølka kyr og geiter	
molkebytta	molkebøtta	ei	Bytta me mjølkar oppi	
molkekrakk	molkekrakk	ein	Ein krakk me sit på når me mjølkar kyrne	
moll	moll	ein	Mol, eit lite fivrelde, larven et hol i tøy	
møn	møn	adv	Glede, sette pris på. - Ho tykte m. i å spela	
monn	monn'e	adv	Kanskje. - Han m. ha vorte sjuk sidan han ikkje kjem	
morken	morkjen	adj	Gjennomroten. - Stokken var heilt m.	
mørkjen	mørkjen	adj	Sur og tverr. - Guten var m, og ville ikkje arbeida	
mor med dei tusen born	----bodn	ei	Stoveplante. Frå den heng mange avleggjarar	
morr	morr	noko	Malen innmat til å ha i pølser	
morrstrut	34 morrstrud	ein	Ein røyr me pressør inn morr i tarmene til pølser	
mosebrunt	mosebrunt	adj	Farge laga av steinmose (lav)	
mosehumla	mosehumla	ei	Små, gule humler som held til i myrar	
mukka	mukka	ei	Dunge av noko blautt, t.d. ei m. med hevd	
mukka	mukka	verb	Ymta. - Han m. om at han ville til Amerika	
mulavott	35 mulavott	ein	Vott med to tomær, ein på kvar sida	
mule	mule	ein	Hestemunn	
mulesekk	mulesekk	ein	Sekk med høy dei hengde over hestehovudet når han	
mulla	mølla	verb	Snakka lågt og utydeleg / fekk høy	
mun	møn	adv	Tykkja om, verdsetja. - Han tykte m. i ein tøring	
munka	mønka	verb	Barneleik, der me brukte 5 mablisar å kasta på	
munntol	munntol	eit	Tia stilt. - Han hadde ikkje m. så vondt hadde han	
munnavalen	munnavalen	adj	Kan lite snakka. - Jon var så m. når han snakka	
mureta	mureda	verb	Eta godt og lenge	
murhalda	murhalla	verb	Halda så fast me kan. - Eg måtte m. hesten	
murka	mørka	verb	Arbeida trutt og jamt. - Ho m. heile dagane	
murra	mørra	verb	Småverkja. - Det mør'e og verkjer jamt	
musestilt	musestilt	adv	Heilt stilt. - Me sat så m. då mor fortalde	
myrfibel	myrfibel	ei	Myrull.	lk
myhank	myhank	ein	Mygg. (Eucephala)	
mylja	mylja	noko	Flatbrød knust i feitt av saueføter (Smalaflot)	
myrra	myrra	ei	Dis i lufta, ølrøyk	
myssmør	møssmør	noko	Ost innkøkt av saup eller av sur mjolk	
mytt	mytt	eit	Knott. (Simulidae)	
mælemakk	mælemakk	ein	Larve av målar-sommarfugl. (Geometridae)	
mær	mær	ein	Ein djup nettsekk eller fletta korg me fangar å i	
mærstø	mærstø	eit	Eit fall i bekken der møren står	
mø	mø	noko	Rusk, støvgrønd. - Eg fekk eit lite m. i auga	
møa	møa	ei	Ei plaga, kavesamt. - Det er ei m. med all snøen	
møa	møa	ei	Ei dårleg, hjelpelaus kvinna. - Ho var ei m.	
mødd	mødd'e	adj	Utkava. - "når der ved gruva ho m. må stå"	
møen	møen	adj	Puslen, lite for seg. - Han var ein m. mann	
møesveitt	møesveitt'e	adj	Arbeida så ein sveitta, sveitta av feber	
møla	møla	verb	Klemma sund moldklumpar til fin mold	
møle	møle	adj	Laust i seg. Kekte potet er mølne under skrellet	
møne	møne	eit	Ryggen på eit hus. - Ei skjor sat oppå m.	
mønekam	mønekam	ein	Eit bord som står på kant langs mønet oppå mønåsen	
mønås	mønås	ein	Øverste stokken langs mønet på hus	
møo	møo	ei	Ei jenta som skal ha barn, har kome i m. bf av møa	
mør	mør'e	verb	Småverkjer. Det same som murra	
møsen	møsen	adj	Veig, hjelpelaus og kan ikkje arbeida, trehendt	
måfå	måfå	adv	Uvisse. - Han fridde til Guri på m.	
måleblyant	målebliant	ein	Fargeblyant	gf
måleskrin	måleskrin	eit	Fargeskrin med vassfargar oppi	
mår	mår	eit	Mør, borebille som et holer i møbler	
mårsmoge	mårsmoie	adj	Møbler som er gjennomborna av mår, borebille	
måvetre	måvetre	eit	Sølvasal	
'na	'na	pro	Henne. - Eg såg 'na i går. Forkorta: henna	
nabbe	nabbe	ein	Fjellnos	
nabbe	nabbe	ein	Krok av tre til å hengja eitkvart på	
nadig	nadig	adj	Gnien, djerv etter pengar. - Han var så n. at han	
nagle	nagle	ein	Aure-yngel	/ svalt
namne	namne	ein	Ein som heiter likt meg, er n. min	
namngje	namnje	verb	Seia namnet sitt eller på ein. - Eg n. namnet på ein	
nasafisk	nasafisk	ein	Få ein fisk med same eg kasta uti, og får ikkje.	
natronkaka	natronkaga	ei	Lappar, kaker steikt med natron i	/ fleire
nattegravar	nottegravar	ein	Ein som går ute om nettene	
nattklauva	nattklauva	ei	Småklauver på dyr, dei øvste små klauvene	

nattroya	nattroya	ei	Spøtt overtrøya me går med om dagen
naturkunskap	naturkunskab	ei	Lærebok i naturfag dei før hadde i skulen
naudeld	nauell	ein	Arbeida med utskjemt verktoy. - Han knega "nauell"
naudidla	naudidla	adv	Koma ut for ulukka. 1k
nauten	nauden	adj	Dum, tosken. - Han var så n. då han gjekk i skulen
navrasmed	navrasme	ein	Nedsetjande namn på ein mann. - Du er ein n.
néd	néd	eit	Kinks, ryggverk. - Eg fekk eit n. i ryggen
nedbering	nebering	ei	Nedbør.
nedåt	nedåd	adv	Sliten, arbeidsufør
neggja	neggja	ei	Feitt kring nyrene på slakta dyr
nem	nem'e	adj	Flink, har gode evner. - Jenta var så n. i skulen
nér	nér	adv	Nærpå, mest. - Eg hadde så n. dotte. 1b
nér	nér	adv	Når, kva tid. - Nér kjem du heim? 1b
nérkona	nérkona	ei	Ei som hjalp til ved fødsel før me fekk jordmor
nérså	nérså	adv	Forutan. - Alle sauene kom heim n. veren
nesjar	nesja	ein	Flatt, lågt lende attmed eit vatn. Nesjane. fl.
nevast	nevast	verb	Helsa og ta kvarandre i hendene
neveklåen	neveklåen	ødj.	Å ha hug til å ta og fingla i kvar ein ser
nibbeleg	nibbele	adv	Lettvint. - Det var eit n. arbeid
nigren	nigren	adj	Gniken. Det same som nadjig 1b
nimme	nimme	adv	Nær, attmed. - Eg stod n. kongen
nippa	nippa	verb	Sova to-tre sekunder. - Eg n. litegrand
nogle	nogle	pro	Nokre. Dei gamle sa n. - Eg fann n. egg i løa
nokke	nokkje	ein	Krok på vengen attmed snella på ein rokk
nommante	nommante	adv	Langt i frå, på langt nær. - Eg er kje n. ferdig
nón	nón	eit	Middagsmåltid kl. 3-4 etter middag.
nónsflo	nónsflo	ei	Ettermiddags- bøyte, gjerne med toreslåt.
nordagubbe	norogubbe	ein	Svarte, veltande skyer i nordvest om sommarkveldane
nos	nos	ei	Nase. Bergknatt som stikk ut
nósa	nósa	verb	Nysa.
nottung	nottung	ei	Omlag 10 liter
nov	nov	ei	Hushyrna
nova	nova	verb	Fella tømmeret saman i hushyrna, husnova
nue	nue	adv	Når hestane legg øyrene baketter. Sjå: leggja nue
nugga	nugga	verb	Ta på, røra borti, tangera
nuppa	nuppa	verb	Nappa bort knute-trådar på voven vev
nybert	nybert	adj	Ku som nyss har bore ein kalv
nydda	nydda	verb	Så vidt me kjem innåt, nårinntil.
nykk	nykk	ein	Tege som hoppar på vasspyttar. (Gerrie)
nykkja	nykkja	verb	Bøya til sides enden på ein innbanka spikarodd
nyssa	nýssa	verb	Raka bort lause høystrå av eit høyslass
nære nippen	nære nippen	adv	Nære på. - Det var n. på at eg ikkje hadde dotte
næringsvit	næringsved	eit	Å ha evne til å samla pengar, byggja fabrikkar
nær som	nær som	adv	Után. - Eg fann alle sauene så n. ein svart sau
nøbe	nøbe	adv	I vippepunkt. - Steinen ligg så n. på fjellkanten
nøben	nøben	adj	Tører lite før ein reagerar. - Han er så n.
nøde	nøde	adv	Nøye. - Ordtak: "Det er n. å dansa med lensmannen
nødla	nødla	verb	Setja opp steinvardar som syner vegen på heiane
nødling	nødling	ein	Steinvarde langs fjellveg på høgheiane
nøkkablom	nøkkablom	ein	Nøkkerosa som veks i tjørner. Kvit heiter brud
nøkkablom	nøkkablom	ein	Nøkkerosa som veks i tjørner. Gul heiter brudgom
nålasopp	nålasopp	ein	Sopp som veks på visne bjørkestammer
nålastokk	nålastokk	ein	Ei slags tre-greie dei batt kalvar og geiter i. ik
obba seg	obba seg	verb	Sinna seg opp, laga seg til over. - Det o. til ute
obbe	obbe	adv	Ufyse, stygt ver. - Det er o. ute i dag
oglaled	oglale	ein	Ankel, leden mellom leggen og fotbladet
oglaskódd	oglaskódd	adv	Gå berrføtt i sko. - Eg gjekk o. i fjøset
ogn	ogn	ein	Omn
ogne	ogne	noko	Agn på korn
oia	oia	verb	Jamra, støna, gje seg. - Ho oidde heile natta
ók	ók	eit	Vass-sele. - Eg brukte ógjå då eg bar vatn
ókke	ókke	ein	Dei to sidestokkane i ei grind
okka	okka	pron	Vår, vårt, våre. - Det var o. ver dei fann i fjellet
okke	okke	pron	Oss. - "Då o. var hjå dokke ---"
ókkonkjella	ókkonkjella	ei	Oppkoms-kjella
oksehøvel	oksehøvel	ein	Lang høvel med to "horn", handtak på sidene
olje	olje	noko	Parafin. - Du må slå ny o. på lampa
olla	olla	verb	Båra. - Det o. litegrand på tjørna
olle	olle	ein	Ei båra, bylga. - Der er store ollar på havet
olsokblom	olsokblom	ein	Klokkesete
olstra	olstra	verb	Snakka fort og lenge. - Ho o. fælt i veg
ome	ome	ein	Raud lysning i lufta. - Me såg o. av storbrannen
omhender	omhender	adj	Er med barn, gravid 1k
omskråbenk	omskråbenk	ein	Benk dei låg i, han stod ved omnen 9f
omslag	omslag	eit	Verbroyte. - Me får sikkert o. i veret nå
omsuns	omsuns	adj	I ulag, ikkje heilt frisk. - Eg var noko o. i går
omveling	omveling	ei	Vøla om, gjera reint, hamsa opp
onn	onn	ei	Ande, pust. - Han skaut onnæ = han døydde
onnanidom	onnanidom	ei	Fuglen: and. - Eg skaut ei o. utpå tjørna
oppkok	oppkok	adv	Om einannen. - Gutane og jentene sat o. ved bordet
opp og ned	opp og ne	adv	Lata maten koka bare eit par minuttar
oppstig	oppsteg	adv	Skiftande, framgang og tilbakegang
oppstør	oppstør	eit	Plankerekkje i ein tømrevegg. - Me tømra 3 o.
oppstør	oppstør	eit	Reima på hesteselen mellom høvre og ora
oppårend	oppårend'e	adj	Å ha formykje å gjera
ora	ora	ei	På hesteselen. Kjerreskåka er festa til ora
orda seg	ora seg	verb	God å ordleggja seg, forsvar seg, vera ordhytten
ordhytten	ordhytten	adj	God å svara, koma med rákande svar
orepinne	orepinne	ein	Pinnen i ora som held skåka i kjerra

Øring	Øring	ein	Ringen ora i hestesele heng i	
Ørvell	36 Ørvell	ein	Den flate smikka på ein treklave	
Øter	odr	ein	Øter. Før sa dei odr, no seier me oter	gf
Øskegrå	Øskegrå'e	adj	Farge. - Sauen er o.	
Øsse	Øsse	adv	Rotet og ustelt i huset	lk
Øtte	Øtte	ein	Redsel. - Eg ottast at det kjem til å gå galt	
Øvig	Øvig'e	adj	Sjølvgod, kry. - Han var alltid så o.	lb
padle	padle	ein	Pall, ei turr grassletta i fjell	
pakk	pakk	eit	Simple folk. - Fantane er eit p.	
panna	panna	ei	Takstein, pannestein	
pannestein	44 pannestein	ein	Takstein laga av brent leir	
pasje	pasje	adv	Slitsamt	lb
pattabarn	pattabarn	eit	Sogbarn, spebarn	
patte	patte	ein	Kuspene	
patte	patte	ein	Kvinnebryst. - Barnet får patte	
peikt	peikt	ein	Peikefinger. - Han synte med peikten kor det var	
peikta	peikta	verb	Peika. - Han p. kor snøraset gjekk	
peisa	peisa	verb	Streva, arbeida hardt. - Me må p. på i slåtten	
pêla	pêla	verb	Koma, dra, gå, ha. - Vil du p. deg bort ?	
penna	penna	verb	Fella saman to stokkar vinkelrett på kvarandre	
pennhus	pennhus	eit	Penal, dei hadde skrivesakene oppi i skulen	
pennskaft	pennskaft	eit	Treskaft dei festa pennen i	
perlehomør	perlehomør	adj	Svært glad. - Ho var i p. i bryllaupet sitt	
Per smokar	Per smogar	ein	Gjerdesmett	
pêsa	pêsa	ei	Erteskalm	
pêseblom	pêseblom	ein	Erteblom	
pigejo	pigejo	int	Banning. - P. for eit uver i dag	
pigeve	pigeve	int	Banning. - P. om du skulle hatt juling	
pikkfullt	pikkfullt	adv	Aldeles fullt. - Spannet er p. av bær	
pikksnodig	pikksnodig	adv	Løye, rart. - Jau, det gjekk p. for seg	
pikmaskin	pigmasjin	ein	Ein slags gamal treskjemaskin	
pilt	pilt	ein	Liten, tynn gut	
pilt	pilt	ein	Kjønnsorganet hjå gut	
pilta	pilta	verb	Gå fort og lett. - Jamfør segna om Pilt-Ola	
piltarsteik	piltarsteig	ei	Milt	
pilteskys	pilteskys	ein	Løyen fart, underleg hending. - Nå fekk du p.	
pinen	pinen	adj	Forsiktig. - Han var så p. at han svalt	
pinfant	pinfant	ein	Liten kjeksfigur dei hadde før	
pinfant	pinfant	ein	Ein som er så forsiktig at han lid vondt	
pinkla	pinkla	verb	Slå 2-3 slag på kolven når dei jeppar. Sjå: jeppa	
pinnande	pinnande	adv	Heilt, aldeles. - Eg stod p. fast i myra	
pinnhardt	pinnhardt	adj	Svært hardt. - Brødet var aldeles p.	
pinnhuva	pinnhuva	ei	Nisselue	
pinnstiv	pinnstiv'e	adj	Fisken låg p. i fryseboRsen	
pinnsvin	pinnsvin	eit	Piggsvin	
pipta	pipta	verb	Kyllingen p.	
pise	pise	ein	Pus, kjælenamn på katt	
pisen	pisen	adj	Liten og tynn. - Han var så p. då han var unge	
piss	piss	noko	Lann, urin	
pissa	pissa	verb	Smårenna, tissa.	
pisseblaut	pisseblaud'e	adj	Gjennomvåt. - Eg kom aldeles p. heim att i regnet	
pisseblå	pisseblå	adj	Potteblå. Indigofarge laga av lann	
pissegult	pissegult	adj	Gulbrun farge	
pissemaur	pissemaur	ein	Eitermaur. Sjå: migmaur	
pissepotta	pissepotta	ei.	Nattpotta	
pitlamen	pitlamen	int	Uttrykk. - Nå fekk eg det p. til å brenna	
pjåtta	pjåtta	verb	Vingla, vifta. - Du må kje p. slik med kniven	
platt	platt	adv	Heilt. - Det er p. umogleg å sjå på sola	
pløsen	pløsen	adj	Raud i kjakane. - Ho var så p. og varm	
plukkande	plukkande	adj	Heilt, aldeles. - Eg var p. nøydd til å reisa	
plukkroten	plukkroten	adj	Noko som rotnar og går i oppløysning	
pluntre	39 pløntre	eit	Treklypa dei sette på augneloka for ikkje å sovna	
podda	podda	ei	Padda	
podda	40 podda	ei	Står mellom stabbonna oppå sledemeien	
podda	podda	ei	Ei kvinna som er sur og ikkje seier noko	
poddeiner	poddeiner	ein	Einer som breier seg flatt utover marka	
podden	podden	adj	Sur, tver, furten. Det same som: posen	
podderi	podderi	ei	Ei stund når ein er i ulag. Poseri	
pøde	pøde	ein	Bukkekje	
pødehoste	pødehosde	ein	Veig, liten hoste	
podle	podle	ein	Vasspytt	
pose	pose	ein	Årsgamal stut vert kalla p.	
pose	pose	ein	Hudfold under augene.	
posen	posen	adj	Snørtten, podda. - Ho var p. då ho ikkje fekk lov å	
pota	poda	verb	Stappa inni. - Me p. sekken full av ull / gå ut	
pøtt	pøtt	adv	Beint ut. - Eg sa p. nei til lensmannen	
potta	potta	ei	Pissepotta, urtepotta	
potta	potta	ei	Gamalt holmål. Mest 1 liter	
pottemål	pottemål	eit	Gamalt holmål, 1potta. Før kalla dei 1 l. eit p.	lb
preik	preikk	ei	Preik. - Eg høyde preikkje i kyrkja i dag	
preikesøndag	preikesøndag	ein	Søndag då det er gudsteneste i kyrkja	
preka sugga	prega sóggo	verb	Barne leik når dei leikar med ball og stav	
prekevand	pregevann'e	adj	Ein som arbeidar så nøye at det går for seint	
prelamøy-månen	prelamøy-månen	ein	3dje himmelmånen etter julamånen	uk
presefant	presefant	ein	Ein som vert sint for småting	
presen	presen	adj	Snar å verta sint	
prikka	prikka	verb	Ta på. - Han vert sint når du p. bort i han	
prikklikt	prikklikt	adv	Aldeles likt. - Barnet er p. far sin	

prinsen	prinsen	ein	Stoveplante med taggete blad og raude blomar
prippet	prippet	adj	Snar å verta sint
prippeskap	prippeskap	ein	Når ein toler lite før ein vert fornærma
prodle	prodle	ein	Liten fjølmole.
prótta	prótta	adj	Liten. Nedsettjande ord. - Me hadde to p. til lam
prutt	prótt	ein	Liten smell, lite skot.
prutta	prótta	verb	Smella, fisa, småskyta. - Han gjekk og p. med børså
prylert	prylert	ein	Ein stor og sterk kar. - Son hans var ein p.
prøsen	prøsen	adj	Porøs. - Veden i ospa er så p.
prøveklut	prøveklud	ein	Ein som vert eksperimentert med, forsøk på dyr
pråma	pråma	verb	Bauta på, brulta med. - Kva p. du med i dag? lb
pråmen	pråmen	adj	Ein som bauta på, er pågåande, vil rå
pudra	pudra	verb	Snakka lågt. - Konene sat og p. i ei krå
pudra	pódra	verb	Skriva små og mest uleselege bokstaver
puntastrå	póntastrå	eit	Vollgraset engrapp, sølvbunke
purren	pórrren	adj	Småsint, hyrren. - Han vart p. då treskoen sprakk
purt	purt	adv	Han lærte p. etter Bibelen
pusjen	pósjen	adj	Sjukleg, uvel. - Ho ser så p. ut
pura	pura	adj	Reine. - Det er p. sanninga
putla	pótla	verb	Arbeida seint. - Me p. med å få til bilen
putla	pótla	verb	Klå. - Eg p. meg på ryggen
putlen	pótlen	adj	Ein som arbeida seint. Ein som er klåen
putlepinne	pótlepinne	ein	Ein pinne dei før klådde seg med på ryggen
putlesjau	pótlesjau	eit	Vanskeleg arbeid med fingrane, t.d. vela ei klokka
pøgja	pøgja	ei	Flaska
pøla	pøla	verb	Setja ned gjerdepålar i marka
pøleflaska	pøleflasga	ei	Flat brennevinsflaska å ha i baklomma
pøls	pøls	adv	Sprang, røme. - Han tok til p. alt han kunne
pørt	pørt	ein	Liten lorteklump, sauapørt
pørt	pørt	ein	Liten guttunge
pølsepinne	pølsepinne	ein	Ein pinne dei sette i enden på pølsene dei laga
pøsregna	pøsregna	verb	Det regner kraftig, sturteregna
pøyla	pøyla	ei	Søyla, våt mark, mykje regn
pøyla	pøyla	ei	Ein drikkar, drankar
påle	påle	ein	Gjerdestaur
rabalsk	rabalsk ^e	adj	Ustyrleg. - Kua skapte seg reint r.
rabba	rabba	verb	Snakka ustanselig, tøva og sladra
rabla	rabla	verb	Kråkla, skriva stygt. - Småborna k. på veggen
rada	rada	adj	Slem, ulydig, motsett av: snill. Foi, så r. du er
radl	radl	eit	Prat, snakk. - Eg høyrde r. om at Per Li var gift
radla	radla	verb	Snakka, prata, ha ein lang samtale
raflebok	raflebog	ei	Skulebøkene: Soga, geografi, naturkunna
ragga	ragga	ein	Halvsokkar, lodde fl
raka seg	røga seg	verb	Barbera seg. - Manne vil r. av seg skjegget
rakka ned	rakka ne	verb	Seia vondt om andre. - Per stod og r. ned på meg
rakleg	rakleg ^e	adj	Grei, ærleg hjelpsam, Kari er ei r. kona
raksteveg	raksteveg	ein	Rekkjeveg, gongeveg lb
rambølja	rambølja	verb	Gråta sterkt. Det same som ramskrika
ramla	ramla	verb	Detta. - Ho r. på golvet, han r. på rauva
raml	raml	noko	Skrot, graps. - Det ligg så mykje r. på loftet
raml	raml	eit	Ståk, uro, brulding. - Det var eit følt r. i byen
ramla frå stolen	ramla frå stoden	verb	Presten lyste til ekteskap frå preikstolen of
ramskrika	ramskriga	verb	Gråta sterkt, rambølja
ranande	rananne	adv	Heile. - Me gjekk ute den r. natta
rønga	rango	adv	Rangside, baksida. - Ho gjekk med stakken på r.
rangla	rangla	ei	Dåse med småstein i som småborn leikar med
rangla	rangla	verb	Rava, driva ute, tura og ikkje arbeida
rangsvøvt	rangsvøvd	adj	Søv om dagane og vaker om nettene
rangsoelt	rangsoelt	adv	Motsett av den vegen sola går. - Hjulet sviv r.
ranheile	ranheile	adv	Heile tida. - Ungen skreik den r. natta
rannatre	rannatre	eit	Stokken framme oppover gruva lk
rapa	røpa	verb	Ramla, detta. - Steinura r. ned. Stjernerap
rapaknute	rabaknude	ein	Lykkjeknute som renn saman til ein trollknute
rape	røpe	noko	Eigneluter, rask. - Du må ta med deg r. din
rapekasse	rabakasse	ein	Kasse me har skrot og rask oppi
rapekista	rabakjista	ei	Kista som me har ymse ting oppi som me gøymer
rapt	røpt	ei	Stokk i taket i gamle løer. Trodborda låg oppå dei
rør	rør ^e	adj	Frisk, god. - Han er ikkje mykje r. i dag = sjuk
raska	rasga	verb	Skunda seg. - "Og reven r. over isen"
rassa	rasa	verb	Gå att og fram utan mål og meining
raskri	raskri	noko	Skrot, småting. - Eg tok med noko r. til Oslo
rassen	rassen	adj	Ufreda, uroleg, kan ikkje sitja stilt
rastlaus	rastlaus ^e	adj	Ufreda, får ikkje roa seg.
raudpiss	raupiss	noko	Blod i urinen hjå sjuke dyr
raudsott	rausott	ei	Sjukdom på kyr, det er blod i urinen. Texas-feber
raust	raust	ei	Hallet på lak, så bratt det er
raustmål	raustmål	eit	Eit mål dei tamra brystveggene etter
rauv	rauv	ei	Bakende, rumpa. - Han datt på rauva
rauvbein	rauvbein	eit	Krøssbeinet på kyr; beinet ovanfor halen
rauvkjøra	rauvkjøra	verb	Me tek ein mann i nakken og buksebaken og kjører han
rauvlomme	raulomme	ein	Baklomme /from
rauvsproda	rauvsproda	ei	Geit lk
ravgale	ravgale	adv	Heilt gale. - Nå skreiv eg r.
redeleg	redele	adv	Ærleg, rett, beint. - Eg fekk eit r. svar
regnhatt	regnhatt	ein	Paraply
reham	reham	ein	Ovtru: Sjukdom som vart trolla på folk av vonde folk
reia seg til	reia seg te	verb	Skitna seg ut. - Ungen hev r.
reiheilla	reihella	ei	Steinhella dei stod på når dei steig oppå hesten
rein	rein	ei	Kanten på voll og åker der det vaks høy

reinfær	reinfær	noko	Reinfann-plante
reinkorn	reinkodn	noko	Byggkörn
reiregg	reiregg	eit	Egg som ligg att i reiret når me tek inn egga
reistein	reistein	ein	Det same som reihella
reitla	reitla	ei	Sending. Mat dei tok med seg til bryllaup, likferd
reitlekorg	reitlakorg	ei	Korg dei hadde reitla i
reiv	reiv	ein	Klede dei sveipte spebarn i
reiva	reiva	verb	Kle på spebarn
reivunge	reivónje	ein	Pattebarn, spebarn
reke (rægje)	rægje	eit	Geil, væg med steingjerde på sidene
rek	reg'e	verb	Reika, farta. - Ungdomen går ute og reg'e
rekkja	rekkja	verb	Gå etter kvarandre. - Kyrne r. heim om kveldane
rekkjegarn	rekkjegadn	eit	Garn av opprekt spøtetøy som vert brukt opp att
rekkjespada	rekkjespoa	ei	Spada med langt skaft dei skrapte feitt av skinn med
rém	rém	ei	Bord i slede, i høykjerra og i grind
rempling	rempling	ein	Stutkalv
rennefok	rennefog	eit	Snøstorm
renneskei	rennesjei	ei	Rundskiva med mange hol, dei brukte når dei rende
rennetb	rennetb	ei	Ei tó i fjell som går ned mot eit stup
rennevisa	rennevisa	ei	Smevisa, elskhugsvisa
renning	renning	noko	Vinsur mjølk som ikkje har skilt seg til dravle
renningskaka	renningskaga	ei	Kaka laga av byggmjøl og mjølk, emnet er flytande
rensle	rensle	eit	Snartur. - Han tok eit lite r. med børsa på fjellet
rensle	rensle	eit	Sklie, der det er godt å renna for borna i snøen
repa	reba	verb	Riva sund tøy langs renningen
rettholt	rettholt	ein	Siktestav, t.d. som står og syner husgrunnen
revarumpa	revarómpa	ei	Planta: Kråkefot
revver	revver	eit	Urolegt ver med stormbøyer
ribbo	ribbo	ei	Kvise-sjukdom hjå born. - Kåre har fenge r.
rikka	rikka	ei	Huska, gynga som born huskar seg i
rikka	rikka	verb	Å huska seg i ei rikka
rilte	rilte	ein	Hjul under slede når dei kjørte høy på grusveg
rina	rina	verb	Ilskrika. - Hestane rin'e når dei er sinte
ringesleg	ringesle	adj	Ikkje fin. - Ho er nokå r.
ringesleg	ringesle	adj	Sjukleg. - Ho er r. og veig med helsa
rinja	rinja	ei	Trekar dei før hadde mjølk i
rise	rése	ei	Lang og stor kar. - Ho fekk ein r. til mann
riseskot	reseskod	eit	Kraftig vindkast frå trongt fjelljuv
rishorv	rishorv	ei	Risgreiner dei kjørte sund hevda med på vollen
rispa	risba	ei	Smal sprikka i fjell
ritla	ritla	ei	Ris, lauvritla
rivenavar	rivenavar	ein	Liten navar dei brukte til å bora hol for rivetinnar
rivhendt	rivhendt	adj	Det same som: handriven
rivtann	rívtonn	ei	Rovtann som rovdyra riv kjøt med
rjupa	juba	ei	Rypa
robb	robb	ein	Skrubb å skrapa grytebotn med, laga av lyng
robbelyng	robbelyng	noko	Klokkelyng som dei laga robbar av
roekatt	roekatt	ein	Han som sende kornband til han som ladde i løy, var.
roff	roff	adj	Agresiv, tiltaksam, fart i. - Det var r. i han /r.
róga	róga	ei	Skurv på sår
roglet	roglet'e	adj	Spettet, farge på høner
rok	rog	eit	Av å ryka, t.d. støvrok, snørok, vassrok i storm
rols	rols	eit	Tøv, vas, gamle historier
rolsa	rolsa	verb	Sludra, vasa, fortelja noko som bare er oppdikta
rolsa	rolsa	verb	Vasa saman noko. - Eg r. ihop ei ståltrarulla
rolva	rolva	verb	Raka høyet saman til rolvar om kvelden
roma	roma	verb	Røma, er plass til. - Salen kan r. 200 menneske
ron	ron	ei	Smalt eid mellom to vatn
rón	rón	eit	Litt stål som heng att på egget etter slipinga
rond	ronn	ei	Brend skorpa på ei brødiskiva
rond	ronn	ei	Mei under ruggestol og vogga
róngver	róngver	ein	Gra-ver
róssa	róssa	ei	Bilete, rosa. - Rosa i panna på dyr. (Ikkje blom)
rostakjer	rosdakjer	eit	Kjer dei la maltet oppi når dei brygde øl
róste	róste	ein	Utmarkshøy, fjellhøy, der det ikkje er dyrka
rót	ród	ei	Taket i stova. - Han spende oppi rodø
rotatase	rodatase	ein	Ein som er veig og makteslaus til å slita tungt
rotbløyta	rodbløyda	ei	Så mykje regn at molda vert gjennombloytt
rotefjell	rotefjell	eit	Porøst, sundsprukke fjell
roten	roden	adj	Veig, utrygg. - Eg gjekk på ein r. is
rotlukt	roddlúkt	ei	Lukt av dyr som ligg og rotnar, stank
rotta	rotta	verb	Samla seg saman. - Folk r. seg saman om spelemannen
ru	ru	ei	Vinterull på sau. - Me selde runø i byen
rua	rua	verb	Klyppa smalen om våren. - Me rudde i går
rua	rua	ei	Mange oppå kvarandre. Ei r. med flatbrød på loftet
rubukk	rubókk	ein	Ein som har langt, ugreidd hår
rug	róg	ein	Kornet rug
rugga	rógga	ei	Ei kvinna som er så tjukk at ho ruggar når ho går
rugga	rógga	verb	Noko som går att og fram. - R. ei vogga
ruggestol	róggestol	ein	Gyngestol
rugna	rógna	verb	Vida seg ut, auka i omfang. - Enn så du r. ut
rukka	rókka	ei	Skrukka. - ei r. på klede
rulte	rólte	ein	Breie, låge trehjul under slede. Det same som: rilte
rulten	rólten	adj	Ustødig. - Steinen låg så r. oppå steingjerdet
rultestein	róltestein	ein	Rund, ujamn stein som ikkje kan brukast i mur
rumpa	rómpa	ei	Hale, bakende. - Eg skal slå deg i r.
rumpa	rompa	ei	Kjønnsorganet hjå gut
rumpestært	rómpestært	ein	Liten, stytt hale. - Nei sjå den r. på kjeet
rundbrennar	rónnbrennar	ein	Ei lampa der veiken ligg i ring
rundjula	rónnjula	verb	Pryla kraftig. - Dei r. han til han skreik

rundla	runnla	verb	Gjera ein runding. - Jorda r. Eg r. rundt myra
rusk	rösk	eit	Verdilause ting, småting, mø. - Eg kjøpte noko r.
ruske	röskje	adv	Urydda. Stygt ver. - Det er r. ute idag
ruskebrev	röskbrev	eit	Falskt friarbrev andre har skrive
rusken	röskjen	adj	Lite fin. - Ola-fant var så r.
rutla	rötla	verb	Røra, grava i noko. - Me r. til sides nokre steinar
rutla	rötla	verb	Snakka tøv av åreforkalking
rutlen	rötlen	adv	Ein som er rørete, åreforkalka
rutlepengar	rötlepengar	nokre	Småpengar, vekslepengar
ryggjalause	ryggjalause	adv	Mykje, grovt. - Der var så r. med bær i Langelia
ryggskinn	ryggjásjinn	eit	Eit skinn dei hadde på ryggen i regnver
ryka	röga	verb	Ryka. - Eg fekk det til å r. då eg tende bålet
ryla	ryla	ei	Ei gamal, tjukk eik med hangande greiner
rysja	rysja	ei	Kraftig, kald regnbøya, kanskje med hagl
rysja	rysja	verb	Skunda seg å vøla om, halda orden på ungane
rysselyng	rysselyng	noko	Klokkelyng eller poselyng(Erica tetralix)
ræa	ræa	verb	Når kattane skrik i paringstida
rækatt	rækatt	ein	Katt som vil para seg
rægja	rægja	verb	Jaga, drive. - Dei rækte kyrne gjennom rægje uk
rækta	rækta	verb	Remja, skrika. - Lammet står og r. oppi steinura
ræpa	ræpa	ei	Blaut hevd, t.d. tøeskita
ræsa	ræsa	verb	Gå fort, rekkja i veg. Det same som raska
ræsehund	ræsehönn	ein	Ein han-hund som spring mellom gardane
ræserid	ræseri	ei	Den tida kattar og hundar vil para seg
ræsetó	ræsetó	ei	Dalføre ned frå fjell der snøen plar ræsa
rø	rø	noko	Tilturka hevd hevd på vollen me rakar bort
rødeg	rødeg	adv	I orden, fint, vølt om. - Du har det alltid så r.
rødla	rødla	ei	Opplødd steinrøys - Det står ei gamal r. i vollen
røg	røg	eit	Yr, småregn. - Det kom litt røg frå vest
røga	røga	verb	Det driv av yr, småregn
røra	røra	verb	Snakka i frå seg, vera i hytten. - Han røerte følt
røsa	røsa	verb	Gysa, småskjelva av sinnstemning
røsen	røsen	adj	Stor og tjukk. - Bjørnson var ein r. mann
røykja torv	røykja torv	verb	Setja brenntorv opp i såter. - Me røykte torv
røykstova	røykstova	ei	Gamalt bustadhus, årestova med åre og ljøre
røysablom	røysablom	ein	Raud jonsokblom (Melándrium rulrum)
røyta	røyda	verb	Skrapa håret av skinn når me lagar skinn
røyதாக	røydekar	verb	Når dyr, t.d. hundar misser håret om våren
røytever	røydever	eit	Kar dei la skinna oppi i vatn for å røyta av håret
røyteår	røydeår	eit	Regnver som varer lenge
rødsfer	rødsfer	eit	År med mykje regn
råke	rågje	adj	Greier arbeida sjølvstendig, treng ikkje hjelp
råla	råla	noko	Sputt, sugle. - Rågjen renn på kua
rålen	rålen	verb	Låta stygt i halsen. - Du r. så stygt i natt
rå or	rå o	adj	Uklår i målet. - Eg råla så stygt i halsen
råsa	røsa	verb	Vakna or svevn eller uvit. - Han rådde or til slutt
råslag	råslag	ei	Ras-stripa ned frå fjell
		noko	Avfall etter reinsking av innmat etter slakt

sabba	sabba	adj	Svært stort, godt. - Det er eit s. lam du hev
sabbe	sabbe	ein	Ein velstående, god og fornøgd mann
sabben	sabben	adj	Rik, god, breidbygd. - Han var ein s. mann
sadlarauv	sadlarauv	ei	Bukseaken heng ned. - Han gjekk med s. i fylla
sagga	sagga	verb	Gå seint. - Gamle-Jon s. bortetter vegen
saggjen	saggjen	adj	Trøytt, gå med hangande klede, buksa langt ned
sakka	sakka	verb	Senka, minka. - Maskinen s. på farten
salryggja	salryggja	adj	Ryggen er nedsigen på krøtra. - Kua var s.
samblakk	samblakk'e	adj	Farge på hest
sameleg	samele	adj	Noko som passa saman. - Fargane på tøyet var s.
samling	samling	ei	Religiøst møte
samregn	samregn	eit	Det regner lenge utan opphald
samsala	samsala	adj	Det er samla alt saman, usortert
sandpose	sannpose	ein	Kråsen på høner
sandskura	sannskura	verb	Dei brukte fin sand når dei skurde tregolv reint
sangverk	sangverk	eit	Fleire dombjeller på eit breidt lørbelte
Sankt Paul	Sankt Paul	ei	Stoveplante med taggete blad og raude blommar
sansa	sansa	verb	Minnast. - Eg kan s. då eg var 3 år gamal
sa seks	sa seks	verb	Uttrykk: Ypperleg. - Ho var ei jenta som s.
sauablom	sauablom	ein	Løvetann. (Taraxacum vulgäre)
sauabok	sauabog	ei	Notert i boka når sauene har vore hjå veren
sauamakk	sauamakk	ein	Hårete larve av spinnar-insekt
saudr	saudr	eit	Uklår tale. - Engelskmannen snakka bare noko s.
saudra	saudra	verb	Snakka uklårt. - Barnet s. før det lærer snakka
saulam	saudlam	eit	Hokjønn-lam. Me seier ordet med d
saup	saub	noko	Kinnemjolk etter fløten er kinna til smør
saupsupa	saubsuba	noko	Supa laga av saup
saure	saure	adv	Sovore, slik. - Hev du sett s. blommar før ?
save	save	noko	Sevja i bjørk om våren
savlabite	savlabede	ein	Flatbrød med ost og smør på
ség	ség	eit	Begynna å gå, koma i gang. - Toget kom i s.
seila seg	seila seg	verb	Senka ned ryggen. - Kua s.
sekkebreidsla	sekkjabreidsla	eit	Tøy av sekk me brukar til førklede
sekkja	sekkja	verb	Fylla, t.d. småved i sekk og støyta han mot marka
sela	sela	verb	Leggja selen på hest
selta	selta	ei	Balltre me brukar når me slær ball. Barneleik
senatrekk	senatrekk	eit	Senedrätt, krampa i føtene
senaturr	senaturr	adj	Så mager og turr at senane syner
sengebos	senjabos	noko	Gamal halm i sengene dei låg i før
sengeferd	senjafær	ei	Når ei kona fekk barn fekk ho ei s.

sess	sess	ein	Sete på støre (vevstol)	
sete	sæde	eit	Tregolv i brystet i stova i gamle dagar	gf
setehus	sædehus	eit	Bustadhus, heimehus, våningshus	
setja neper	sedjanæbe	verb	Barneleik	
sett	44 sett	ein	Ei lita sleggja me brukar når me hogg til stein	
sevla	sevla	verb	Når borken går lett av tre om våren	
síbreidsla	síbreisla	ei	Tjukk fjellslått så me ikkje treng raka graset saman	
sidesteik	siesteig	ei	Ribbesteik, pinnasteik	
sigd	45 sigd	ein	Eit reiskap me skjer åkeren med	
sigle	46 sigle	eit	Jernstykke oppå kvernkallen som kvernsteinen ligg på	
sigmundssvipa	sigmónnsveba	ei	Trollkjerringkøst på bjerk, heksekøst	
sildrebekk	silrebekk	ein	Liten bekk som bare sildrerenn lite grand	
sildrerenna	silrerenna	verb	Renna ganske lite i ein bekk	
silregna	silregna	verb	Regna mykje	
siltre	siltre	eit	Tresil dei silte mjølka i før	gf
singla	singla	verb	Ringla med kvass bjellelåt	
singlebjølla	singlebjødla	ei	Lita messingbjølla som liknar ei kyrkjeklokka	
sirlebekk	sirlebekk	ein	Liten bekk der det bare renn litt vatn	
sírunne	síróne	adv	Neddote korn som spirer på nytt, korn på staur som	
sitja på forvordring	sidja på forvordring	verb	Barneleik /spirer på nytt	
sjak	sjag	adj	Trøytt, sjukleg. - Han var så s. at han bare låg	
sjaltra	sjaltra	verb	Sjangla, rava. - Han s. inn i stova	
sjaltre	sjaltren	adj	Ustø. - Eg er så gamal og s. på føtene	
sjangl	sjangl	ein	Lang, turr hengslete kar	
sjangla	sjangla	verb	Gå ustødig. - Han var så full at han s.	
sjart	sjart	ein	Jypling. - Guten var ein s.	
sjarten	sjarten	adj	Helseveig, skral	
jasken	sjasgen	adj	Flyssete, slarven kledd, ikkje hamsleg	
sjau	sjau	eit	Uro, leven. - Ungane heldt eit følt sjau	
sje	sje	verb	Skal. - S. du reisa til byen idag ?	gf
sjével	47 sjével	ein	Ligg oppå renningen i veven	
sjóde	sjóde	ein	Ein utange, mindre verdig person	
sjoga	sjoga	verb	Susa, yla. - Vinden s. i tretoppene	
sjoga	sjoga	verb	Jaga, sauer, s. på dei.	
sjollet	sjollet'e	adj	Urein, stripe. - Glasruta var så s. etter regnet	
sjon	sjon	eit	Syn. - Det var eit s. å sjå reinsdyrflokken	gf
sjygna	sjygna	verb	Sjá. - Du må s. på lekse nå.	gf
sjæl	sjæl	pro	Sjolv. - Du kan gjera det s.	gf
sjøbla	sjøbla	ei	Reka. Den me skuvar ut hevda med i fjoset	
sjøbla	sjøbla	verb	Moka, skuva ut hevda or fjosrenne	
sjøblesturt	sjøblesturt	ein	Der hevda frå fjosrenne sturtar ned i hevdaromet	
sjøl	sjøl	ei	Skjell	
sjølsand	sjølsann	noko	Skjelsand me gjev hønene	
sjølunge	sjølnje	ein	Fuglen: Raudstrupe	
sjølvdaud	sjølldau'e	adj	Dyr som har dauda, ikkje slakta	
sjåløkt	sjåløkt	ei	Lykt med talglys og ei hinna (sjå) som glas	
sjásamt	sjásamt	adv	Fin utsyn. - Det var så s. frå fjelltoppen	
sjássa	sjássa	ei	Kvinna som er skøytelaus, som ikkje ser seg for	
sjásse	sjásse	adv	Slarve, ser ikkje etter om ein gjer feil	
skakar	49 skagar	ein	Stav som knekar på kvernstein så kornet ristar ned	
skaksåld	skaksåll	eit	Stor kasse med mange hol i som dei reinskar korn i	
skam-	skam-	adv	Førestaving til eit verb som syner at noko vert,	
skamføra	skamføra	verb	Øydeleggja. - Ho s. bilen sin /øydelagt	
skamra stundi	skamra stundi	adv	Inntil i dag. - Me har butt her til s.	ik
skangra	skangra	verb	Rista, helst med larmande lyd	
skanta	skanta	verb	Hogga bort bork og kvistar på tre til tømmerstokk	
skapande	skabanne	adj	Forsterka ein tilstand. - Me åtte ikke det s. grand	
skara ljoset	skara josæ	verb	Klyppa av den brende veiken på talglys	
skarp	skarp	adj	Klok, veit mykje. - Ho var så s. i skulen	
skarr-rjupa	skarrjuba	ei	Li-rjupa	
skav	skav	noko	Bork av tre til krøtermat	
skava	skava	verb	Skjera bork av tre. - Eg sjev'e, eg skov i går	
skavhæl	skavhædl	ein	Staur me sette ljanakken inntil når me skov	
skeiastokk	sjeiastokk	ein	Stokken over vevskeia i støren (vevstol)	
skeisa	sjeisa	verb	Renna på skeiser, gå på skøyter	
skeivla	sjeivla	verb	Gå stygt og utrygt. - Kalven s. i veg over steinane	
skia	sjaia	ei	Vedstykke me legg i omnen	
skithøgtid	sjitthøgti	ei	Venskap som ikkje varer lenge	
skikka	sjikka	verb	Senda. - Dei måtte s. bod etter presten	gf
skikkeleg	sjikkele	adj	Kristeleg, omvend. - Ho vart s. på eit møte	
skikkeleg	sjikkele	adj	Verkeleg. - Eg såg ein s. elefant i byen	
skiljegarde	sjiljegare	ein	Der me skil smalen som kjem frå heiane. -garane	
skilter	sjiltr	eit	Stort bilete, målarstykke. - Me hadde eit s. av kon-	
skimla	sjimla	ei	Ein øyk med skimlete farge. - Ho heiter sjimlo /gen	
skimlet	sjimlet'e	adj	Farge på hest	
skina	sjina	verb	Smyrja røra av egg og mjølk på lefser når me steik-	
skinansbrød	sjinansbrø	eit	Pynta lefsa til bryllaup	/jer
skinnrista	sjinnrisða	verb	Rista kraftig. - Læraren s. ein unge	
skintra	sjintra	verb	Kasta flyndre, få ein stein til å hoppa på vatnet	
skitord	sjedor	eit	Sårande ord. - Han kom alltid med rennande s.	
skitt	sjitt	adv	Vas. + Nokø gale. - Det gjekk s. med handelen	
skittfin	sjittfin	adj	Sårande ord til den som vil vera fin	
skittgris	sjittgris	ein	Ein som har skitna seg ut på kleda	
skittgrodd	sjittgrodd	adj	Innturka skit som er vanskeleg å vaska bort	
skitthækkel	sjitthækkel	ein	Hase, hæl på dyr. - Eg tok ein sau i sjitthøkklane	
skittkopp	sjittkopp	ein	Siste mann i tevling. - Du vart s. i kappsprang	
skittluk	sjittlukt	ei	Hatefullt uttrykk. - Det er s. med dei to	
skittpodle	sjittpodle	ein	Når det er søylevatn i vasspytt	
skittpose	sjittpose	ein	Løypemage på sau	

skittpripp	sjittpripp	ein	Ein som toler lite motstand. - Du er ein s.
skittpært	sjittpært	ein	Ein som er utskitna. Det same som sjittpose
skittslupsa	sjittslúpsa	ei	Ei som går i skitne klede eller som slupsar når ho et
skittstare	sjittstare	ein	Gråtrast
skittvedle	sjittvedle	adj	Lett til å ta til seg skit, t.d. kvite klede
skitært	sjidært	adj	Ein som gjev skitord til andre, er s.
skjeda	sjeda	ei	Laust liv, blaut lort. - Kua fekk s. på vollen
skjeggubuss	sjeggjebuss	ein	Ein som har eit stort skjegg
akjeggja	sjeggja	verb	Kneka skjeggstubbabe mot kjaken på ein. Per s. Liv
skjekkja	sjekkja	ei	Er stiv i nakken. - Eg fekk sjekkjo i natt
skjela	sjela	verb	Greia sjå. - S. du den raude stjerna der ? 1b
skjelingskaka	sjelingskaga	ei	Ei kaka dei kjøpte før i byen 1b
skjelingskjøb	sjelingskjøb	eit	Avslag på pris, eit billeg kjøp 1k
skjelta	sjelta	ei	Frys så me dirra. - Eg fekk s. då eg hadde bada
skjena	sjena	verb	Kyr rømer for kubremsa
skjena	sjena	verb	Springa fort
skjenjet	sjenjet'e	adj	Ujamn farge. - Tøyet var så s.
skjenstø	sjenstø	eit	Kyrne står i vatn for å verta fri klegg 1k
skjenver	sjenver	eit	Stikkande varmt ver så kyrne skjenar 1k
skjeba	sjeba	verb	Laga til, setja i stand. - Me s. til ein fest.
skjepeleg	sjepele	adv	Greitt, høfleg. - Guten fór s. fram i skulen
skjer	sjer	eit	Skur, merke i isen etter skæisedrag
skjérakjeft	sjérakjeft	ein	Ein vert s. når me ser skjora nyttår før me ser kyrne
skjerkista	sjerkjista	ei	Noko dei skar sund halm til hakk med
skjerr	sjerr	verb	Sky, redd. - Rjupa er s.
skjæra	sjæra	adj	Snaue. - Han synte fram s. bakenden
skjærna	sjærna	verb	Åkeren held på å verta skjær, mogen
skjæra	sjæra	ei	Strek, ripa. - Ola skar ei stygg s. i bordet
skjæra	sjæra	verb	Ripa ei s. - Ola skjærde så stygt i bordet
skjærpa	sjærpa	verb	Bukkane bles i nasen gf
skodd	skodda	noko	Tåke. Også: skodda
skodda	skodda	ei	Siste leiven etter lefsebaking 1b
skoddaregn	skoddaregn	eit	Yr
skódra	skódra	verb	Bunka, støyta borti. - Ho s. borti meg då eg skreiv
skoga	skoga	verb	Hogga tre i skogen
skogel	skogel	ein	Drag på slede, horv og plog. Fl: skoglar
skoglasjyr	skoglasjyr'e	adj	Hest som ikkje toler skoglane kjem innåt føtene
skogrelæ	skogralæ	verb	Læ hardt. - Dei skogrelo i bryllaupet
skogskjær	skogskjær	ei	Nateskrika
skoi	skoia	eit	Moro. - Dei heldt s. - Eg sa det bare på s.
skoia	skoia	verb	Ropa. - Han s. om hjelp
skoia	skoia	verb	Halda moro. - Dei s. og hadde det gildt
skoiar	skoiar	ein	Ein morosam kar
skolp	skolp	ein	Noko me bar kvatssteinen i når me slo høy
skolpareim	skolpareim	ei	Reim kring livet slåttekaren hengde skolpen i
skolpasand	skolpasann	noko	Sand av kvatssteinen som låg att i skolpen
skolsaup	skolsaub	noko	Skyr eller sur mjølk blanda i vatn til å drikka
skolt	skolt	ein	Hovedkruna, skolten. - Han var snau i s.
skolt	skolt	ein	Ein snau haug. - Graset visna på den skolten
skoma	skoma	verb	Mørkna
skoma	skoma	verb	Ta fløten av sur mjølk med ei flat skei 1b
skopsen	skopsen	adj	Fortfarande og ser seg lite for i arbeidet
skóra	skóra	ei	Avsats i fjell, så vidt me kan stå der
skóra	skóra	verb	Tetta med småstein i ein mur
skórra	skórra	verb	Skuva. - Ungane s. stolen bortetter golvet
skotkalv	skoddkalv	ein	Daudfødd kalv
skótl	skótl	eit	Eggeskal
skotlabrann	skotlabrann	ein	Runde stokkar dei la på tvers i trebru til å kjøra,
skóve	skóve	noko	Brent graut i botnen i ei grautgryta /på
skovstuve	skovstuve	ein	Kydla tre som står att med nye greiner 1k
skovved	skovve	noko	Ved, greiner dei skov av borken til krøtermat
skrabla	skrabla	verb	Rabla, kråkla. - Ungane s. i Bibelen
skral	skral'e	adj	Veig, sjukleg. - Han var nokså s. med helsa
skralten	skralten	adj	Det same som: skral
skraml	skraml	noko	Lite snø så vidt det syner. - Det kom litt snø-s.
skramla	skramla	ei	Boks med småstein oppi dei skræmte udyr med
skramla	skramla	verb	Laga ståk og larm
skramleveg	skramleveg	ein	Ein gruslaus veg som er holete og steinete
skrangla	skrangla	verb	Rista. - Det s. følt å kjøra med møkekjerra
skranta	skranta	verb	Sjuknar til litt til kvart. - Han gjekk og s.
skrapskog	skrapskog	ein	Verdilaus skog med krokete tre
skrapslått	skrapslått	ein	Dårleg slåtteteig der det veks lite høy
skratla	skratla	ei	Ei sveivegreia dei skræmte villdyra med
skratlebjølla	skratlebjødla	ei	Ei bjølla med skratlelyd
skråubær	skrauber	eit	Høsebær
skrei	skrei	ei	Rei, flokk. - Det kom ei skrubbekreie frå fjellet
skrent	skrent	ein	Fjellkant mot himmelleitet
skreppa	skreppa	ei	Skinntaska gf
skreppa	skreppa	ei	Turr ku. Ei gjeldskreppa som ikkje mjølkar
skreppa	skreppa	verb	Skråyta. - Læraren skrepte av skulungane
skreppalderen	skreppalderen	ein	Overgangsalderen for kvinner bf
skrevgeit	skrevjeid	ei	Jenta som er ufreda, som reiser og fer ikring
skrevhjul	skrevhjul	eit	Sykkel
skrifta	skrøfta	verb	Skrifta for presten
skrolla	skrolla	ei	Ei kvinna som lær og snakkar høgt og fort
skrolla	skrolla	verb	Snakka høgt og læ, halda leven. - Me s. og lo
skrott	skrott	ein	Kropp. - Eg har så vondt i skrotten. Saa-s.
skrovkjerra	skrovkjerra	ei	Karmkjerra, møkekjerra
skrovl	skrovl	noko	Hard ujamn snøskare, tilfrose snøgraps
skrubb	skrubb	ein	Ulv. Før sa dei skrubb, nå seier mange ulv

skrubb	skrbbb	ein	Det same som rubb, som er laga av lyng
skrubbba	skrbbba	verb	Skrapa, kneka. - S. meg på ryggen. - S. grytebotnan
skrubbba	skrbbba	verb	Refsa, tiltala. - Eg måtte s. etter ungane
skrubbaver	skrbbbaver	eit	Ufyse uver med snøstorm eller sturtereign med vind
skrubbaskrei	skrbbbaskrei	ei	Ein flokk skrubbbar som tek ut på vandring
skrubbaskræmt	skrbbbaskræmt ^e	adj	Redd, nervøs. - Borna vart heilt s.
skrubbsvolten	skrbbbsvolten	adj	Svært svolten. - Han kom så s. heim att
skrudhus	skrudhua	eit	Sakrasti i kyrkja
skrue	skrue	adj	Løyen, original. - Han var ein underleg s.
skrukka	skrökka	ei	Rynke. - Jon støyte ei stygg s. i bilen sin
skrulten	skrblten	adj	Det same som: skranten, turr og veighelsa
skruppa	skrómpa	verb	Minka, smogna inn. - Tore s. så inn då han vart gamal
skruv	skruv	skruv	Kornband sett opp mot kvarandre til turk. Torvskruv
skrykkja	skrykkja	verb	Skjekkja med ansiktet, skrukka til kleða
skryla	skryla	ei	Ei gamal krokett kjerring, ei gamal lit furu
skryva	skryva	verb	Setja kornband og torv opp i skruv
skræe	skræe	noko	Det som vert att når me pressa feittet or neggja
skræeklemma	skræeklemma	ei	Ei klemma me pressar feittet or neggja med
skrækta	skrækta	verb	Klynka, småborn s. når dei græt
skræktunge	skræktóje	ein	Ein unge som skrækta og skrik
skræmedropar	skræmedroba	ein	Når det kjem nokre få regndropar i turt høi i slåtten
skrønemakar	skrønemagar	ein	Ein som fortel vitsar, som dikta opp løgne historier
skrøpta (skrifta)	skrøpta	verb	Kona som hadde fenge barn, vart leidd inn i kyrkja
skråkammers	skråkammers	eit	Rom under taket på loftet /av presten
skråsikker	skråsikker	adj	Er heilt viss. - Eg er s. på at eg har sett ei hul-
skufla	skófla	verb	Moka bort snø eller hevd / der
skugra	skogra	verb	Skjelva når ein frys. - Eg fraus så eg s.
skugre	skógre	adv	Kaldt. - Det er s. ute i dag
skur	skur	ein	Å skjera korn om hausten. - Eg var i skuren heime
skura	skura	verb	Vaska og kneka golvet med skuresand
skura	skura	verb	Lata det gå. - Eg let det bare s. då Jon slo meg
skuragraut	skuragraud	ein	Fløtegraut dei fekk når dei var ferdige ned skuren
skuresand	skuresann	noko	Fin sand dei skurde tregolv med før lk
skut	skud	ein	Skjul, tilbygg inntil husveggen, der torvet låg
skutta	skutta	verb	Skuva. - Dei s. meg uti bekken
skvatla	skvatla	ei	Ei livleg, morosam jenta. - Ho var ei k.
skvatla	skvatla	verb	Susla, sutla i vatn. - Fisken s. i bekken
skvetten	skvetten	verb	Redd, støkk av småting. - Hesten var så s.
skybank	skybanke	ein	Tjukke veltande, svarte skyer i synsranda
skyggefjøl	sbyggjefjøl	ei	Skyggja med handa oppover augene ik
skyr	sjyr ^e	adj	Sky, redd og rømer. - Reinen er så s.
skyr	sjyr	noko	Sur, gamal mjølk som gjærer, væska av sur mjølk
skyssa	sjyssa	verb	Senda. - Me s. fanten på dør med ein gong
skyta	sjoda	verb	Når havrekorna sprett ut i kornåkeren
skyta anden	sjoda onnæ	verb	Døy. - Han skaut onnæ då presten var hjå han
skytta	sjytta	verb	Verna, passa på. - Klukkshøna passar på kyllingane
skytri	sjyttri	eit	Jakt. - Torkjel gjekk på s. etter haren
skyttarblod	sjyttarblø	noko	Lysten til å gå på jakt er arva frå foreldrene
skyttuva	sjyttuva	ei	Skyggehuva, ei huva med sjytt
skøyta leta	sjøyda ledo	verb	Hjelpe til å vera lat. - S. mi og gjev meg brillene
skøyta laus	sjøydalaus ^e	adj	Handsama ein ting stygt, arbeida slarve gf
skøyten	sjøyden	adj	Arbeida stygt og slarve
skålablom	skålablom	ein	Engsolei. (Ranunculus ácris) gf
skålda	skålla	verb	Skrapa busta av grisen når me slaktar han
skålorm	skålorm	ein	Skolepender (Lithobius forficatus)
skånsleg	skonnslegt	adv	Tolegt godt. - Det gjekk s. då me kjørte utfor
skår	skår	ein	Teigen me slo på vollen i ei vending
skåvar	skåvar	ein	Avlangt trefat dei hadde mat i før lk
slaglodd	slaglodd	eit	Loddet som dreg slagverket i ei loddklokka
sladrehol	sladrehol	eit	Der fleire bare sit og snakkar om andre folk
slarveskap	slarveskap	eit	Skøyta laus. - Av s. datt huset ned
slass	slass	noko	Sludd, snø og regn saman
slassø	slassa	verb	Det regner og fell blaut snø
slaur	slaur	ein	Det same som slamp, fanteleg. - Han var ein s.
slaura	slaura	verb	Vil ikkje arbeida. - Han gjekk heime og s.
sle	sle	pro	Slik. - Sle vinter kan eg aldri minnst gf
sledareise	sleareise	eit	Bøygen framme på ein sledemøi
sleggja	sleggja	ei	Ei stor, kraftig kvinna. - Kona hans Tom var ei s.
sleppa seg	sleppa seg	verb	Dei første stiga barnet går over golvet
sletta	sletta	verb	Gå og ikkje gjera noko. - Han gjekk og slatt heime
sleva	sleva	ei	Stålorm
sleve	sleve	noko	Råke, sugle. - S. hang på den sjuke kua
sli	sli ^e	adj	Påtrengjande. - Ho var så s. til å få handla først
slindr	slindr	ei	Støkk i løebygning, det same som: krokstøkk lb
slindrebånd	slinrebann	eit	Skråstøkk frå slindra til hynrestøkken lb
slingra	slingra	verb	Noko som er laust, som ramlar. - Bord i løeveggen s.
slingsa	slingsa	ei	Kjøttrevle, kjøttåg
slinkompass	slinkompass	ein	Dans dei danste i gamle dagar lk
slitar	slidar	ein	Ein som arbeida hardt for å livberga seg og sine
slo	slo	noko	Fiskeinnmat
sloe	sloe	ein	Ei stor grein dei drog høi og anna ned bakkane med
slog	slog	eit	Vassrenna til kvernkallen
slóvidja	slóvidja	ei	Ei vidja fiskarane ved sjøen bar fisk i
slóvinter	slóvinter	ein	Mild vinter med regn, hagl og lyn
slu	slu	adj	Lur. - Reven er ein s. fant
slump	slómp	ein	Ikkje nøye. - Det går på ein s. med gardstellet
slump	slómp	adv	Ein mengde, dunge. - Der var ein heil s. med folk
slumpa	slómpa	verb	Detta i vatn. - Eg s. beint i sjøen
slumpa	slómpa	verb	Treffa til. - Det kan s. til me får godt ver 17 mai

slumpetreff	slõmpetreff	ein	Når noko hender uventa. - Det var ein s. me fann att.
slundre	slõnre	ein	Flokk. - Det kom ein heils. med folk /ringen'
slunken	slõnkjen	adj	Turr, tynn, svolten. - Fisken var så s.
slups	slõpsa	noko	Mataavfall. + Sildeavfall til krøtermat
slupsa	slõpsa	verb	Missa noko, t. d. høy me ber, mat nedetter kledda
slurk	slõrk	verb	Hoppa i vatnet så søyla skvett
slurpa	slõrpa	ein	Munnfull drikka. - Han tok seg ein s. av flaska
slurpegras	slõrpegras	verb	Eta og drikka fort. - Hunden s. i seg maten. Heksa
sly	sly	noko	Ugras som veks på våte stader
slæpa	slæba	noko	Slim. - Maneta er som ein klump av s.
sløsa	sløsa	verb	Slita, dra. - Hesten måtte s. på lasset
slån	slån	verb	Motsett av å spare. - Nils s. med pengane sine
slåsa	slåsa	ei	Rame kring omnen der dei turka klede og anna på
slått	slått	ei	Ei usann historie. - Ho kom med ei s. om Jon Naset
slåttar	slåttar	ein	Der me slær høy. - Der var god s. i Langedalen
slåttar	slåttar	ein	Ein som slær med orv
slåtterape	slåtterabe	ein	Ein nyfødd gutunge. Nemna kva kjønn barnet er
smaka	smaga	noko	Slåtteutstyr: orv, ljåer, riva, byratøg
smalabeite	smalabeide	verb	Kjenna. - Lyder du ikkje, skal du få s. riset lb
smalafлот	smalafлот	eit	Beite for sauene. - Der er godt s. på fjellet
smalapært	smalapært	noko	Bråna feitt av saueføter
smale	smale	ein	Sauelort.
smatta	smatta	ein	Saueflokk, smalen = sauene fl
smeikja	smeigja	verb	Eta god mat så det høyrest
smeikja	smeigja	verb	Gjera seg fin, gjera seg tilvens ned andre
smellande	smellanne	ei	Ei jenta som gjer seg fin og tilvens med andre
smere	smere	verb	Svært. - Det var ei s. fin jenta
smia	smia	adj	Vemmeleg søtsmak. - Supa var så s.
smikka	smikka	verb	Spikka med kniv i tre.
smikka	smikka	ei	Ein dørlås, ein jerntein som dett ned i ein krok
smikkfullt	smikkfullt	verb	Slå. - Han måtte s. til hesten med svipa
smilehol	smilehol	adv	Heilt fullt. - Bøtta var s. av bær
smok	smog	eit	Holet i kinnet som somme får når dei smiler og lær
smokna	smogna	eit	Trongt mellom to hus eller to steinar. Bf: smoiæ
smulka	smólka	verb	Minka inn og vert tynnare. - Han s. i buksene
smutthol	smótthol	verb	Læ litt, humra. - Han s. litt då eg fortalde om Kari
smærre	smærre	eit	Eit lite hol å smyka i gjennom
smøle	smøle	adv	Mindre. - Det var s. med tytebær i fjor
smøvegras	smøvegras	noko	Mjukt fjellgras. (Deschampsia)
smørblom	smørblom	noko	Mjukt fjellgras. Somme seier: sølvegras. Det same,
smørskei	smørssjei	ein	Tepperot. (Potentilla erecta) /som smøle ?
smørskonning	smørskonning	ei	Flat treskei me sletta til smøret med
smørøskja	smørøskja	ein	Ei rand med smør langs lefsakanten ib
småeple	småeple	ei	Ovalforma treskja me hadde smør i på utarbeid
småleg	småleg'e	eit	Potet som er så lite at det er krøtermat
smålegt	smålegt	adj	Sjukleg. - Gerda er noko s.
smålog	smålog	adv	Stygt, simpelt. - Det var s. gjort av deg
småspunnen	småspønne	eit	Sau og sauer. - Me åtte 83 s. i fjor
småstært	småstært	adj	Liten og mager. - Ungen er så lien og s.
småttri	småttri	ein	Ein liten, tynn gut
småttri	småttri	eit	Nyfødd barn. - Ho fekk s. i går
snak	snag	noko	Småting. - Eg kjøpte noko s. til borna
snarbus	snarbus	adj	Sli, ha lyst å få. - Ungen var så s. etter sukker
snarkla	snarkla	eit	Tomrom inni svært store potet lk
snauhogga	snauhogga	verb	Ein strupelyd når me søv tungt
snaure	snaure	verb	Hogga ned kvart treet i ein skogeteig
sné	sné	adv	Snautt, lite. - Det vart s. med korn i år lk
sné	sné	eit	Skrå. - Huset stod på s.
snedden	snedden	eit	Øyremerke på sau
snelleskåp	snelleskåp	adj	Snål, grei, fin. - Mari var så s.
snelletråd	snelletråd	eit	Skåp som er laga av tome trådsnellar og bord
snerk	snerk	ein	Sytråd på ei snella
snërpa	snërpa	ein	Hinna på kokt mjølk
snërpa	snërpa	ei	Langt strå på byggkorn som set seg fast i kledda
snigel	snigel	verb	Det tek til å frysa is på vatn
snigla	snigla	ein	Snigel
sniglafart	sniglafart	verb	Gå svært seint. - Han s. seg fram i bratte fjellet
snikja	snigja	adv	Koma fram svært seint. - Han kjørte med s. over brua
snikkerblod	snikkerblo	verb	Gå inn til andre for å få god mat
snoble	snoble	noko	Har fenge anlegg til snikkerarbeid av foreldrene
snoblebeisel	snoblebeisl	verb	Snåva, tvintla. - Eg s. i treskorne i gangen
snorka	snorkla	eit	Stramt beisel som hindrar hesten å snåva
snorklen	snorklen	verb	Ryt, snorka når me søv
snorslå	snorslå	adj	Uklår i målet, rålen. - Eg var så s. i halsen
snorra	snorra	verb	Slå med kritband langs ein stokk å hogga etter
snorren	snorren	verb	Snakka med naselyd
snotta	snotta	adj	Naselyd. - Han var så s. i målet
snottklysa	snottklysa	verb	Simpel gjerning. - S. seg frå skatten, arbeid o.l.
snultr	snóltr	ei	Seig snott som er kasta på golvet gf
snultra	snóltra	ein	Ein som er så forviten på andre sitt privatliv
snultren	snóltren	verb	Sjå koss andre har det privat
snurla	snórla	adj	Ein som snultren inn til andre er s.
snurpa	snórpa	ei	Noko som er vasa saman, t. d. ein hespel
snurpa	snórpa	verb	Vasa saman noko. - Eg s. i hop noko ståltråd
snusa	snusa	verb	Sy med lange sting
snushola	snusshola	verb	Klemma saman munnene når me er forarga
snushorn	snusshodn	verb	Suga inn snus i nasen lk
snægja	snægja	ei	Holet mellom senane når me stramar tomen opp
		eit	Eit horn dei hadde snus i for då dei snuste
		ei	Ei kvinna som er snultren, går til andre utan ærend

snægja	snægja	verb	Det same som: snultra.
snæk	snægje	adj	Sli, lyst på noko. - Han var så s. etter brennevin
snøfilla	snøfilla	ei	Stor snøfjon, "kjerringsøyra"
snøflyssa	snøflåssa	ei	Det same som: snøfilla
snøfonn	snøfonn	ei	Snøskavl
snøfugl	snøfögl	ein	Grønsporv
snøkave	snøkave	ein	Snøbøya
snøkorn	snøkodna	ei	Snøkorn
snørok	snørog	eit	Snødriv, rennefok
snørten	snørten	adj	Avvisande, hovmodig, stor på det
snøskorpa	snøskorpa	ei	Skare på snøen
snøsokkar	snøsokka	ein	Sokkar me går med i turr snø utan sko fl
snøtvbren	snøtvbren	adj	Fiks, hendig. - Ola var så s. til å få til altslag
snøype	snøype	eit	Lågt tilbygg med skråtak inntil løa
sodd	sodd	noko	Kjøtsupa lb
sodl	sodl	noko	Havrebød brote sund og blanda i sur mjølk
soffisant	soffisant	adv	Meir enn godt. lk
sog	sog	eit	Lufttrekk. Vatn som renn fort ned i eit hol
söia	söia	verb	Skyar over, mørkna til. - Det s. seg til i lufta
söie	söie	adv	Dis, tynt skylag. - Det er så s. i lufta
sokkaband	sokkabann	eit	Spött, farga band dei batt kring sokken under kneet
sokkablom	sokkablomm	ein	Raud kløverblom (Trifolium pratense)
sokkaleist	sokkaleist'e	adv	Gå på sokkane utan sko. - Ungen gjeKK s. i surpa
sokkatre	49 sokkatre	eit	Stativ dei spana sokkar på for å få dei større
soknabas	soknabas	ein	Den gjævaste, finaste i bygda.
solapinne	solapinne	ein	Skoplogg dei festa solen til skoen med
sola seg	solka seg	verb	Sola seg ute i solskin
sola trekkjer vatn	solå trekkje vatn	verb	Solstrålene bryt gjennom sundrivne skyer så strålene
solglenna	solglenna	ei	Solglytt, solskin mellom tjukke skyer /viser
solhola	solhola	ei	Ei krå ved ein stein eller fjell der sola vermer
solmyrra	solmörra	ei	Dis i lufta ein varm sommardag med solskin
solrev	solrev	ein	Me får s. når me vert sjuke av å liggja i solskin
solstrima	solstrima	ei	Solstråla
somrunge	somrönje	ein	Lam som er fødd om sommaren
sop	sob	noko	Bos, rusk me sopar saman
sopelime	sobelime	ein	Lime dei laga av risgreiner som dei sopte med
sött	sött	ein	Slag. - Eg fekk ein s. i hovudet då eg datt
sötta	sötta	verb	Trø ned i eit hol. - Eg s. gjennom isen
sovl	sovl	noko	Flytande mat lb
sovore	sävore	pro	Slik. - Har du sett s. fugl før? (sådan) lb
spak	spag	eit	Det me lyftar opp kvernsteinen med. bf: spagje
spankulera	spankulera	verb	Stiga, gå. - Eg går rundt og s.
spanna	spanna	ei	Gamalt lengdemål, avstanden mellom langfingeren og
spannadravle	spannadravle	noko	Råmjølk kocht til dravle i spann i kocht vatn /tomen
spannasmak	spannasmag	ein	Metallsmak på mjølk som har stade i blekkspann
spanta	spanta	verb	Gå med strak rygg og vera kry. - Han s. på golvet
spegel	speiel	ein	Det blanke skinnete mellom juret og bakenden på ei ku
spegelblank	speielsblank'e	adj	Vatn som ligg stilt og blankt som ein spegel lk
spegelsklårt	speielsklårt	adj	Heilt klårt og skyfritt på himmelen
speglader	speglader	ei	Gamle dører med "speglar" i, dei tynne treplatene
speglande	speglanne	verb	Måte, svært. - Det er ein s. fin sommardag i dag
spel	spel	eit	Musikk. - Der var s. og dans på låven
spele	spele	ein	Stytt hale på geiter og sauver
speleg	spelegt	adv	Farlegt. - Det er s. å gå på isen om våren
spelsau	spelsau	ein	Eit saueslag der sauene har ein stytt hale
spenel	spenel	ein	Jernteinen mellom kvernkøllen og sigle
sperevipp	sperevipp	ein	Ein tynn, liten kar. - Ho ver gift med ein s.
sperl	sperl	ein	Ormhale, geitehale lk
spik	spig	ei	Flis dei sette eld i før og lyste med i mørket
spik	spig	ei	Ei smal, tynn kvinna
spikraslag	spigraslag	eit	Stokken dei spikra bordkledningen løa fast i
spillnaken	spillnagjen	adj	Heilt naken. Før låg ein s. i senga og sov
spinnaud	spinnau'e	adj	Aldeles daud. - Grisen låg s. i garen
spinndyrt	spinndyrt	adv	Svært dyrt. - Det er s. å leiga seg husrom i Oslo
spinnfalt	spinnfalt	adj	Heilt falt. - Reknestykket ditt er s.
spint	spint	adv	Aldeles, heilt. - Eg skal slå deg s. forderva
spira	spira (bf: spiro)	ei	Den største stokken i kyrkja som er i tårnet lk
spirhane	spirhane	ein	Tappekranen i ei øltønna
splita	splida	verb	Koma med skitord, ha til narr
spoa	spoa	ei	Spada
spöie	spöije	ein	Fuglen: spöve
spöie	spöije	ein	Ein smal, tynn mann
sporsnø	sporsnø	ein	Ny snø så me kan ta sporet etter dyr
spraka	spraga	verb	Gnitra. - Det s. i elden som små stjerner
spratla	spratla	verb	Spenna og sparka med føtene. - Ungen låg og s.
spratlemann	spratlemann	ein	Sprellemann. - Borna fekk ein s. til jul.
sprék	sprék fl	eit	Pinnane som vert att når me skjev bork til kyrne
spretteboge	spretteboie	ein	Ein boge som liknar eit armbrøst, laga av born
spretten	spretten	adj	Kåt og livleg. - Harald var ein s. kar
sprikkmett	sprikkmett'e	adj	Eta formykje, då vert me s.
spring	spring	ein	Vasskrane. - Du må skruva att sprinjen
springhest	54 springhest	ein	Vippearm i støren (Vevstolen) hovlane heng i
springmaur	springmaur	ein	Svært liten maur. (Lásius niger)
sprode	sprode	ein	God kar, stor og frisk. - Du er ein s.
spronga	spronga	ei	Ei sprikka, ein brest i fjell
sprotre	sprotre	eit	Pinne i steinfella
språk	språk	verb	Rask, lett på foten. - Han er gamal, men ennå s.
sprøna	sprøna	verb	Svinga skarpt så vegggrusen vert graven opp
sprøysa	12 sprøysa	ei	Loddrett endestokk i tømrevegg ved glas og dør
sputtekasse	spöttekasse	ein	Fat dei sputta i i gamle dagar

spy	spy	verb	Kasta opp når me er sjuke
spya	spya	ei	Oppkast når me har spytt
spydla	spødla	verb	Missa, slarva vekk. - Du s. så mykje høy du ber
spydlesam	spødlesam	adj	Øytslesam, øyder opp mykje pengar
spægja	spægja	verb	Skreva ut med føtene. - Gutungen s. på golvet
spægja	spægja	verb	Syna seg fram, posera. - Ho spøkte på scenen
spæl	spæl	ein	Det same som: spele. - Kjeet dilla med spælen sin
spærr	spærr	eit	Øvste stokkane som taket ligg på i ei løa
spærreskål	spærreskål	ei	Dei drakk øl då læstolpane var reiste opp lk
spøk	spøg	adv	Liketil. - Det er ikkje s. å gå i sterk snøstorm
spøna	spøna	ei	Flis, spon etter snikkerarbeid
spøt	spød	eit	Strikketøy. - Ho sat med spødø i fanget
spøta	spøda	ei	Strikkepinne.
spøta	spøda	verb	Strikka. - Ho ville s. ein sokk til meg
spåbein	spåbein	eit	Akselbladet på ein fisk. - Born spådde ja og nei,
stabba	stabba	verb	Gå med stytte stig. - Ungen s. på golvet /med det
stabband	73 stabbanni	eit	Trenagle i slede
stabbe	stabbe	ein	Liten, tjukk gutunge
stabbsto	stabbsto	ei	Skiftestein mellom 3 gardar som støyter saman
stabeist	stabeist	eit	Ein som er trassig. - Høsten var eit s. å gå
stabukk	stabukk	ein	Ein som er trassig. Det same som: stabeist
stae	stae	ein	Kornband-la i løa, der dei la ned kornbanda
stakk	stakk	ein	Høystakk. (Sjå: høystakk)
stakkstong	stakkstong	ei	Trestong (lang staur) midt i høystakken
stalltroten	stalltroden	adj	Opphovna føter på hest som står lenge inne om vinter
staltadrakt	staltadrakt	ei	Nedsetjande ord på gamle bøtte bukser lk
stamp	stamp	ein	Trebalje, ei halv tønn
stampa	stampa	verb	Røra i tjukk graut. - Me må s. julegraute
stampa	stampa	verb	Vabba seg fram i tung snø, s. i veg alt me kan
stampegolv	stampegolv	verb	Tiltrampa mold som golv i stølshus og løer
stampejord	stampejor	noko	Hårdt tiltrampa jordgolv. Det same som: stampegolv
stampekinna	stampekinna	ei	Høg, smal smærkinna
stappmett	stappmett'e	adj	Er så mett at me kan ikkje eta meir
starva	starva	verb	Dauda, døy. - Han gamle Tollei s. til slutt
staur-	staur-	adv	Forsterka adverb. - Han stauraug, stauråt på graut
staura	staura	verb	Laga hol i marka til kornstaur, hesjer og pålar
stavebok	stavebog	ei	Abc-bok
stavlag	stavlag	eit	Vassrett stukk i løa oppover veggen, den taket ligg,
stavlaus	stavlaus'e	adv	Lett på foten. - Torstein spring s. kor han vil /på
stavsto	stavsto	ei	Det same som: stabbsto
stea	stea	adv	På plass, til stades. - Presten er til s. i dag
stegestein	stegestein	ein	Steinar dei la kring stakkstonga inni høystakken
stegla	stegla	ei	Fiskelina med mange krokar på
steinbur	steinbur	ein	Daudt krøterfoster som vert fødd forseint
steindaud	steindau'e	adj	Det same som: spinndaud
steindilpa	steindilpa	ei	Fuglen: Steindulpa, steinskvett
steingamal	steingamal'e	adj	Svært gamal. - Gravhaugen er s.
steinmjøl	steinmjøl	noko	Steinstøv frå fjellras
steinulv	steinölv	ein	Hubro. - Eg høyrer ein s. bura i fjellet
stekkjja	stekkjja	verb	Laga til høystakk. - Me stekte ein høystakk
stél	stél	ein	Fuglen: raudstilk
stennug	stennog'e	adj	Vital. Gamal mann er s. når han lite eldest
stétta	stétta	verb	Hjelpe til, vera handlangar. - Du må s. meg
stibba	stibba	verb	Gå med stytte stig
stibben	stibben	adj	Ein som går med stytte, ustødige stig er s.
stigestein	stigestein	ein	Steinar dei legg ned i myrar og bekker å stiga på
stighalt	stigghalt'e	adv	Låghalt. Den eine foten er styttere enn den andre
stigla	stigla	verb	Gå med stytte stig og gje seg på ein fot
stikkert	stikkert	ein	Brodd. - Kvefsen har ein s.
stilra	stilra	verb	Gå stilt, lura seg fram. - Skyttaren s. seg fram
stirra	stirra	verb	Halda i mot. - Grisen s. i mot når me dreg han fram
stirrboden	stirrhoen	adj	Når ein ikkje vil lyda, vera seig å få til bords
stjerna med	strafferis sjødna mæ str.	ei	Ein komet
stjernerap	sjødnerab	eit	Stjerneskot
stokkblind	stokkblinn'e	adj	Heilt blind så ein ser ingen ting
stolpaband	stolpabann	eit	Målband me mæler krøtra med, kor store dei er
stolpøyra	71 stolpøyra lk	eit	Slindra låg i ei kleft i enden på ein stokk med 2.
stomp	stomp	ein	Skjevebrød me bakte heime /s. på sidene av kløfta
stong	stong	ei	Bjørkegrein dei gav borna ris med
stormunna	stormønna	adj	Svara stytg, fæl i kjeften
stornøgd	stornøydd'e	adj	Kravfull. - Ho var så s. å gjera tillags
stort hundre	stort hönre	eit	120. Lite hundre = 100 gf
stovegonga	stovegonga	ei	Då gjestane i bryllaup gjekk til dei andre på garden
strang	strang'e	adj	Skarp. - Det er ein s. smak på denne pølsa
strangbær	strangber	eit	Myrbær, tranebær. (Oxycoccusquadripetalus)
strangla	strangla	ei	Smal stokk, stamma av ei stor grein
stranglet	stranglet'e	adj	Plante som har lange renningar og greiner er s.
stratta seg	stratta seg	verb	Liggja og lata seg. - Ho låg og s. i senga
streta	streda	verb	Trykkja på ved avføring.
streta	streda	verb	Halda i mot. - Grisen s. imot då me dreg han fram
strete	streda	adv	Stridt, kavesamt. - Det var s. å koma opp bakken
stridnakke	strinakkje	ein	Sta, ubøyeleg, viljesterk mann
strima	strima	ei	Stripa, solstrima
stripla	stripla	ei	Ku som sluttar å mjølka
stripla	stripla	verb	Mjølka ut siste mjølkedropane
stripleku	stripleku	ei	Ei ku som mjølkar lite
striplemjølka	striplemjølka	verb	Når det kjem lite mjølk når me mjølkar
striplesmak	striplemag	ein	Skarp smak på mjølk frå ei ku som sluttar å mjølka
strippa	77strippa	ei	Trekjerald med hald

strippa	strippa	verb	Smårenna, småregna, pissa
stroka	stroga	verb	Gje ris. + s. klede + til eksamen + s. til Amerika
strokk	strokk	ein	Høgt, smalt trekjer
Stronda	Stronnæ	stad	Egersund
stry	stry	adv	Ingen ting, det vert ikkje noko av. - Det gjekk opp. gf
stryk	stryg	eit	Få ris, juling. - Ho gav ungen sin s. /i s.
stryka	stroga	verb	Gje ungane ris med ei bjørkegrein
stryka	stroga	verb	Reisa. - Ho strauk til Amerika då ho var ung
strykkje	strykkje	eit	Trekar dei hadde mjøl eller sur mjøl oppi
stryta	stryda	ei	Firkanta luftventil av tre i gamle hus
strøk	strøg	adj	I orden. - Eg er ikkj i s. i dag
strøk	strøg	eit	Område, i kring. - Dei budde i eit s. attmed byen
strøsukker	strøsbøkker	noko	Farin-sukker
stubb	støbb	ein	Strå som står att på åkeren når me skjer korn
stubbestakk	støbbestakk	ein	Krinoline-stakk gf
stufella	stufedla	verb	Hogga ned tre og gå frå dei ei tid
stufsa	stufsa	verb	Stussa, tvila. - Me s. på om det var sant
stulla	stølla	verb	Stjorna, stella i fjøset
stundalaus	stønnalaus'e	adj	Ha lita tid, kan ikkje venta. - Han var så s.
stundatrenqd	stønnatrenqd'e	adj	Brå, ha lita tid, kan ikkje venta
stundatrotten	stønnatrotten	adj	Det same som: stundalaus, stundatrenqt
sturt	sturt	adv	Bestemt, aldeles. - Han nekta s. at han hadde stole
sturt	sturt	ein	Fall, stup. - Det var ein høg s. utfor fjellet
sturta	sturta	verb	Detta. - Bukken s. utfor fjellet
sturta starte	sturta starte	verb	Slå kollbøtta. - Borna s. i høyet
sturtregn	sturtregn	noko	Når det regner så det sturtar ned
stutpose	studpose	ein	Ein eitårs gamal kalv
styggbratt	styggbratt	adv	Ein loddrett fjellvegg er s.
styng	styng	ein	Sting, stikkande smerte. - Eg fekk ein s. i sida mi
styr	styr	adv	Utan vakt. - Sauene går på s. i heia
stytthalt	støtthalt'e	adj	Låghalt, den eine foten er styttare enn den andre
styttstrædd	strøttstrædd'e	adj	Når stråa er stytte. - Høyet på myra var så s.
stædel	stædel	ein	Ein tverr, lite likt mann, han er ein s.
stæla	stæla	verb	Setja stål i kniv, øks eller ljå gf
stært	stært	ein	Liten og stytt hale, gut eller fisk
støkken	støkkjen	adj	Skvetten, støkk av småting. - Hesten var så s.
støkkja	støkkja	verb	Når mjøl vert skilt til dravle, ho støkk saman
støl	støl	ein	Seter, sel.
støl	støl	ein	Høgelykkja
støna	støna	verb	Ynka seg når me slit hardt eller er sjuke
støog	støog'e	adj	Stødig, sterk, pålitande. - Han var ein s. mann
støre	støre	ein	Vevstol. - Ho sat med støren heile dagane
støvda	støvda	verb	Slå seg til ro ein stad, stansa ei tid
støvjern	støvjedn	eit	Eit breidt hoggjern
ståke	stågje	adv	Travert, stritt. - Det er s. i slåtten
ståken	stågjen	adj	Han er s. når han ståkar og held leven
stålhenrik	stålhenrik	ein	Legeblokka, groblad. (Plantågo måjor) uk
stålis	stålis	ein	Blank, seig og gjennomsynleg is
subba	søbba	verb	Gå på sokkane eller tøysko og dra på føtene
sudra	sødra	verb	Snakka utydeleg. - Ho s. så me ikkje skjønnte henne
sudrag	sudrag	eit	Dragsug, bølgedrag
suggestir	søggestir	ein	Stira utan å blunka når me tenkjer hardt
sugla	søgla	verb	Lata suglen, råken, renna. - Kua s.
sugle	søgle	noko	Råke, spytt
sukka	søkka	ei	Bulk, merke etter ein støyt, eit slag
súlpe	sølpbe	ein	Kanten av øvre tømmerstokk som ligg utfor den som.
sureblokka	sureblokka	ei	Matsyra, syregras. (Remuex acetosa) /ligg under
surfant	surfant	ein	Ein som er sur og vondt i lag
surmula	surmula	adj	Ein er s. når han er sur og vondt i lag
surpa	sørpa	noko	Søyla
surpefant	sørpefant	ein	Ein som skitnar seg ut på kledda og på golvet
surpefen	sørpefen	ei	Blaut søylepytt
surpefisk	sørpefisk	ein	Svært aure som lever i søylete tjørner
surpegris	sørpegris	ein	Det same som: surpefant
surpet	sørpet'e	adj	Utskitna, tilgrisa. - Ola kom heim så s. på kledda
surpodda	surpodda	ei	Ei sur og uglied kvinna
surpose	surpose	ein	Ein sur og uglied mann
surra	sørra	verb	Renna, pissa. - Det s. og renn ned i bøtta
surra	sørra	verb	Binda fleire omgangar med band. - Eg s. til pakken
surtevatn	surtevatn	noko	Stillestående myrvatn med ei blank metallhinna oppå
súsbrett	súsbrett	eit	Fjela mellom bjelkane i stova inntil veggen
sústikk	sústikk	eit	Utsaga pynt på bord kring hustak og vindauger
sútag	sútag	eit	Ein måte å bordkle på, borda ligg annankvar oppå og,
sutla	søtla	verb	Susla, skvalpa. - Ungane s. i vaskebaljen /under
sutla	søtla	verb	Sumla, kasta bort. - Mannen s. bort pengane sine
sutlehøna	søtlehøna	ei	Ei kvinna som fører vekk og gløymer ymse ting
sutlepinne	søtlepinne	ein	Ein som sumlar bort pengar eller gjer feil
svaldaude	svalldaude	ein	Isbrann, grasrota vert drepen av frost og is
svampa	svampa	verb	Vassa tungt. - Eg s. meg fram gjennom snøen
svartesøndag	svartesøndag	ein	Siste søndagen føre jul
sve'e	sve'e	adv	Skitleg, skammeleg. - Det var så s. å tapa i fotball
svega	svega	ei	Piska, ei stong å slå med
svega	svega	verb	Å piska. - Kua s. med halen
sveivegreia	sveivegreia	ei	Ymse instrument med hjul som sviv
sveivevind	sveivevinn	ein	Vind som blæs i ring, liten virvelvind
sveivo	sveivo	ei	Hovudsjukdom hjå sau, dei sviv rundt
sveghålt	sveghålt	adv	Is under snø, så foten glir tilbake

svekling	svekling	ein	Ein som er veig. - Kalven var ein svekling
svelg	svelg	ein	Der ein dal klemmer seg saman og vert smal
svepa	sveba	ei	Piska, kjørepiska
sverm	sværm	ein	Ørvæna, tumlen. - Ho gjekk som i ein s.
svevatn	svevatn	noko	Tynn vassvæta som renn or eit lite sår i skinnet
svevndrukken	svevndrókkjen	adj	Når me er ustøde på føtene etter me har sove godt
svidda	svidda	ei	Liten laks
svill	svill	ei	Grunnstokken oppå steinmuren i ei årestova lk
svina	svina	adv	Forsterka adv. t.d. svina heldig, svina godt
svinaktig	svinaktig	adv	Forsterka adv. t.d. s. løye
svinsoks	svinsoks	ei	Grevling
svinta	svinta	verb	Gå, svinga. - Eg s. - Eg s. innom til han Ola
svipa	sveba	verb	Likna. - Ungen s. beintfram på bestemor si
sviskebrød	svésgebrø	eit	Brød med rosiner i gf
sviskeskjeva	svésgesjeva	ei	Ei brødskjeva med rosiner i gf
sviva	sviva	verb	Styra med, koss arbeidet går. - Koss får han det til
svol	svol	ei	Høy-la i løa. - Eg var på svolæ då me høydde /å s.
svola	svola	ei	Fuglen: Svala
svolemerke	svolemerke	eit	Øymerke på sau, det liknar ein svalehale
svullbulle	svóðlabulle	ein	Kaun. - Han hev ein s. i nakken
svullfinger	svóðlefing	ein	Ein finger det er svull i. - Eg hev så vond s.
sy	sy	verb	Tømra opp ein vegg på den gamle måten med mose. gf
sylda flesk	sølda flesk	noko	Persesylda
symjebløra	sømjebløra	ei	Grisebløra borna bles opp og lærde å symja med
symta	symta	verb	Sutra. - Ungen s. og elta etter ein sykkel
synemerke	synamerkje	eit	Merke etter eit sår, noko på marka o. a.
syndla	sønla	verb	Svimla. - Eg s. då eg stod på fjellkanten
syngjærbjølla	synjærbjølla	ei	Messingbjølla med sterk klang til sau
syngja ut	synja ud	verb	Bera ut eit lik or heimen. - Dei song ut Hans Li
syra	syra	ei	Noko som er surt. + Deigknøa med surdeig i
syra	syra	ei	Målet "inne" når borna slår ball
syrekaka	syrekaga	ei	Tjukk kaka, laga med surdeig i og steikt i gryta
sælabod	sælabo	ei	Velgjerning. - Det var ei s. at gamle Jon fekk døy
sælhund	sælhónn	ein	Sel, kobbe
sæmta	sæmta	verb	Sutra, elta. Det same som symta. - Kva s. du etter?
sæmta	sæmta	ei	Ei kvinna som er sur og elten
sæmta	sæmta	verb	Snakka med syргеleg mæle. - Fanten s. etter mat
sær	sær'e	adj	Sur, grinete. - Enn den sære ungen
sæta	sæda	verb	Laga høysåter
sæte	sæde	eit	Sitjeplass. - Der var eit godt s. oppi berget
sø	sø	noko	Kraftvæske frå kjøt, komper. Kompesø
sødla	sødla	verb	Laga til sodl av flatbrød og sur mjølk og sukker
sødre	sødre	noko	Avfall frå kjøkkenet
sødrebøtta	sødrebøtta	ei	Bytta me har sødren oppi
søkja	søgja	verb	Lengta til andre stader. - Sauene pla s. heim frå.
søkkblaut	søkkblaud'e	adj	Gjennomvåt. - Eg vart s. då eg datt i elva /hcia
søkkjande	søkkjanne	adv	Svært. - Det var s. godt gjort av deg
søkkrik	søkkrig'e	adj	Svært rik. - Baronen var s.
sølvegras	sølvegras	noko	Mjukt, fint fjellgras
sølverja	sølverja	ei	Klede på hesteryggen under kløvsalen lk
sølvkopp	søllkopp	ein	Andre mann i tevling. - Du vart s. i lengdehopp
sølvrøyr	søllrøyr	ein	Aure-slag som er blank under buken som ei sild
sørkje	sørkje	noko	Materie i ope sår. - Såret er så s.
sørpa	sørpa	ei	Ei kvinna som er sur og tverr
søssen	søssen	adv	Slik. - Eg stod s. då eg fotograferte meg gf
søteple	sødeple	eit	Eple frå søtapal
søtsiril	sødsiril	eit	Bregneslaget: sisselrot
søttsupa	søttsuba	noko	Supa laga av potetmjøl, sukker vatn eller saft
såkkjetta	såkkjetta	ei	Larve av oldenborre. (Meløhagus)
såpebløra	såpebløra	ei	Såpebobla
sårspønt	sårspønt	adj	Kyrne får sår på spenane når dei går i lyng og skog
sår tunga	sår tunga	ei	Skarp tunga. - Katten hev ei s.
såtebotn	såtebotn	ein	Gule merke etter høysåter som her stade ute i regn

ta'ande	ta'anne	verb	Koma springane så fort me vinn
ta av	ta a	verb	Fotografera seg. - Eg tok meg a i byen
ta bur	ta bur	verb	Når ei ku har teke kalv når ho har vore hjå stut
tafla	tafla	verb	Springa kring i utmark, trænsla
tafla	tafla	verb	Flekkja, riva sund. - Hundungen t. sund sokkane
tagl	tagl	noko	Halehår på hest
tåk	tåg	noko	Næver å ha på taket gf
ta kapper	ta kapper	verb	Barneleik: å tikkast gf
takdra	tagdra	verb	Leggja nytt næverlag på gamle torvtak lk
takskjegg	tagskjegg	eit	Ufsa, den delen av taket som heng utfor taket
takskjerr	tagskjerr	adj	Ein hest er t. når me ikkje får ta han når han går
talar	talar	ein	Ein religiøs forkynnar, emisær /ute
talemaskin	talemasjin	ein	Dei første gramafonane vart kalla t. gf
tangband	tangbann	eit	Tog (tau)framma og bak på slede me batt høytonga,
tannsjøl	tannsjøl	eit	Utvekst i tannkjøtet på hest /fast med
tannverktroten	tannverktroden	adj	Når me har tannverk så kjaken trotnar opp
tanspringa	tannspringa	verb	Springa fort og lenge. - Eg tannsprang i fjellet
tapp	tapp	ein	Spunsen i ei øltønna, spirhane
tapp	tapp	ein	Liten gut. - Ein liten t. hjelpte meg å fiska
tarina	tarina	ei ?	Stort, rossete steintøyfæt
tarv	tær	verb	Treng. - Du t. ikkje koma i morgon
tasagrop	tasagrob	ei	Der dei la sjølvdaude sauer, dei hadde òg tasarøys.
tasahoste	tasahoste	ein	Turr, veig hoste /og tasahola
tasaskap	tasaskab	adv	Veig, utsvelta. - Kalven dauda av t.
tase	tase	ein	Turr, gamal sau

tasen	tasen	adj	Makteslaus, sjukleg. - Han var så veig og t.
tassin	tassin	ein	Tefat til kopp
tatl	tatl	eit	Sladder. - Guri fór med t. kring gardane
taumkjøra	taumkjøra	verb	Kjøra med hest utan kjerra eller slede
tavla	70 tavla	ei	Tavla av svart skiffer med trerame kring dei skreiv, /på
tée	tée	adv	Opptina. - Det er t. i molda no
tegn	tegn	eit	Merke. - Det er ikkje t. til at kua bestnar
tekkja	tekkja	verb	Leggja nærer eller takstein på taket
teksla	59 teksla	ei	Verktøy me hogg ut ifaret i ein tresko
teksla	teksla	verb	Å hogga ut ifaret i ein tresko med ei teksla
telehiv	telehiv	verb	Frost i jorda som lyftar opp jordskorpa
telelaust	telelaust	adv	Ikkje is i jorda
telja	telja	verb	Rekna. - Nå må du prøva å t. stjernene
téna	téna	verb	Kornet dett or stråa. - Åkeren tenar
tennelyn	tennelyn	eit	Eit lyn som slår eld, andre lyn øydelegg
tér	tér téra	adv	Grand. - Eg slo meg lite téra
terpentikkert	terpentikkert	ein	Pendelen på ei stoveklokka
téttegras	téttegras	noko	Soldugg. - (Drósera rotundifolia)
tev	tev	eit?	Lukt. - Kjenn den tevæ
tevja	tevja	verb	Lukta, stanka. - Det t. av det rotne kjøtet
tidast	tiast'e	adv	Tidt, kvar stunda. - Ho kom til oss altså t.
tidd	tidd'e	adj	Gravid. - Sauen er t.
tidgjengd	tidgjengd'e	adj	Ein som kjem tidt til andre er t.
tids	tiss	adv	Tids. - Han kjem t. nok heim
tikkast	tikkast	verb	Barneleik: Ta sisten
tilkomen	tilkomen	adj	Eldre, opp i åra. - Jens er ein t. mann
tilleds	teleds	adv	Tilsides. - Kom, lat oss gå t. ei stund
tilliks	teliks	adv	Attmed kvarandre. - Dei sat t. i kyrkja
tiltykkjen	tetykkjen	adv	God å ta til. - Hanna er t. til så mangt
timja	timja	verb	Greider sjå. - Greier du t. den raude stjerna der ?
tina	tina	ei	Rundt trekar
tinna	tinna	verb	Setja tinnar i ei riva. - Bestefar t. ei riva
tinnatre	tinnatre	eit	Turka treppinnar som me lagar rivetinnar av
tio	tio	adv	Tidt, ofte. - Eg er t. i byen
tiog	tiog'e	adj	Frisk, spretten. - Det er ein t. unge du har fenge
tippa	tippa	ei	Kjælenamn på ei høna
tiriltunga	tiriltunga	ei	Blom: Tiriltunga. (Lotus corniculatus)
tirla	tirla	verb	Kvitra, syngja. - Småfuglane t. så fint
tirlande	tirlanne	verb	Svært. - Stølsjenta var så t. glød då guten hennar, /kom
tiss	tiss	noko	Urin, piss
tissa	tissa	verb	Renna litt, pissa
tiver	tiver	eit	Tøver, mildver, då snøen er kram
tjafsehår	tjafsehår	eit	Ufjelga, sveitt, samanklistra hår
tjo	tjo	eit	Haldet på ein lå
tjor	tjor	ein	Stut, (tyr)
tjor	60 tjor	eit	Rundt jernband med sekk over festa på orv når me slo, /åker
tjoramod	tjoramod	eit	Modig som ei stut. - Han hadde eit t.
tø	tø	ei	Lang, smal avsats i fjell, der det veks gras
tobakk-klysa	tobakk-klysa	ei	Togge tobakk som er sputta på golvet
tøfl	tøfl	noko	Samanklabba vått gras. - Det låg så mykje t. på riva
tog	13 tog	eit	Tau. - Ei togsnor på treskjemaskinen
toga	toga	ei	Tak på eit hus. - Staren sit oppå togo.
toka seg	toga seg	verb	Flytta seg. - Du må toga deg litt til sides
tolekniv	tolekniv	ein	Verktøykniv
tolerusk	tolerusk	adj	Ør, sanselaus. - Ho var heilt t. i hovudet
tomastokk	tomastokk	ein	Gamalt lengdemål
tome	tome	ein	Gamalt lengdemål, tvers over tomen ved ytste leden
tomelite	tomelide	ein	Gjerdesmett. - Eg såg ein t. i gjerdet
tong	tong	ei	Tang, klypetong.
tong	61 tong	ei	Noko me la oppå høyslass og knepte det til
toppande	toppanne	adv	Svært. - Me var så t. glade då bestefar kom
toppsi	toppsi	adj	Toppseg. Øvre lippa heng ned som ein pik
tøreflo	tøreflo	ei	Torebøya
tørehake	tørehage	ein	Gråkanta, blåmerke toreskyer
tørehause	tørehause	ein	Det same som: torehake
tørremånen	tørremånen	ein	1. himmelmånen etter julamånen
torvelkrok	torvelkrog	ein	Stor trekrok som held oppe torvelstokken
torvelstokk	torvelstokk	ein	Stokk langs hus-ufsa som møtte så ikkje taktorvet,
torveple	torveple	eit	Jordeple spatt ned i voll, snutt bøvva /siga ned
torvhatt	torvhatt	ein	Stor, rund grastorva dei hadde oppå høystakken
torvløa	torvløa	ei	Løa utan vegger dei hadde torvet i
torvmyr	torvmyr	ei	Ei myr der me skar torv
torvskut	torvskud	ein	Skut, tilbygg inntil heimehuset, der dei hadde torvet
torvspada	torvspoa	ei	Spada me spadde opp torvet med
tot	tod	eit	Sterk lyd som varer, vinden som yler om husnova
totet	todæ	eit	Mykje snakk. - Ho var så fæl på todæ.
totte	totte	verb	Tykte. - Eg t. presten talte godt
trall	trall	ein	Dansetone
tralla	tralla	verb	Syngja ein dansetone når dei andre danste
tralt	tralt	ein	Arbeidsrytme. - Det går i same tralten kvar dag
tralten	tralten	ein	Av å trilla. - Steinen kom på t. ned bakken
traml	traml	noko	Avfall etter husriving og husbygging
transla	transla	verb	Springa og gå lenge i marka. - Eg t. heile dagen
trant	trant	ein	Tryne, grisetrant
trappa	trappa	verb	Trampa. - Han var så sint at han t. i golvet
trappa	trappa	verb	Gå. - Eg t. bortetter vegen
trapsa	trapsa	verb	Drypa mykje. - Det regner så det t. ute
trapseregna	trapsregna	verb	Det regner så det trapsar i marka
trasa	trasa	verb	Detta hardt og tett. - Regnet t. ned
trast	trast	adv	Snart, straks. - T. etter lynet, dundra tora

trausk	trausk	ein	Frosk
trauskagras	trauskagras	eit	Krypsoleie. (Ranunculus repens)
tregongar	tregonga	flt	Lersko med tre-solar. Tofler
trehovud	trehove	eit	Ein som veit lite og har vondt for å læra er eit t.
treisk	treisg'e	adj	Lur, skarp, klok. - Han var ein t. unge
trekkja	trekkja	verb	Møta fram til sesjon, militærinnskriving
trebotn	trebotn	ein	Det som er av tre på tøfler, tregongar
tregjere	trejere	eit	Treband kring mjølkekolla lk
tremole	tremmole	ein	Liten fjelende, eit fjølstykkje, fjølmoie
trene	trene	adj	Inneheld trestoff, sellulose. - Gulerota er så t.
treneve	treneve	ein	Ein som ikkje kan laga noko er ein t.
tressene-tju	tressenetju	tal	60. = 3 x 20 ib
treskalle	treskadle	ein	Ein som veit lite er ein t.
tresmak	tresmag	ein	Ein som sit lenge på hard benk får t. i baken
treskogarn	treskogadn	noko	3-4-lagd tjukt ullgarn til raggsokkar.
treskojern	treskojedn	eit	Verktøy me grov ut tresko med
treskoklatte	treskoklatte	ein	Snøklatte under treskone.
treskoknuva	treskoknuva	ei	Knuva me får i ytre skinnet på foten av treskognag, /
treskotrant	treskotrant	ein	Tåspissen på tresko /vert òg kalla treskoklatte
treton, fjorton	trættonn, fjortonn	tal	Før sa dei -on i tal som no uttalast -en, tretten og
trev	trev	eit	Halvt loft i løa eller i fjøset
trevel	trevel	ein	13 kornband dei la fram når dei treskte med tust lk
trillrund	trillrønn'e	adj	Heilt kuleforma. - Froskane legg t. egg
trilten	trilten	ein	Av: å trilla. - Steinen kom på t. ned bakken
trina	trina	verb	Trengja seg fram, vil koma først lb
triol	triol	adj	Triårig fjellslått, der me slo for 3 år sidan
tripp	tripp	ein	Snartur. - Eg var ein liten t. på Gåsland i går
trissel	trissel	ein	Lite hjul, helst der ei lang snor renn på
tró	tró	ei	Matkar til krøtra. Grisatró, øygjatró
tróð	tróð	noko	Bordtaket som torvet og nevra låg på på gamle hustak
trod	trod	adj	Troytt. - Eg var heilt i t. å gå oppå fjellet
troða	troða	verb	Troytna. - Me måtte t. sauven før me fekk ta han
tróðnavar	tróðnavar	ein	Navar dei borde hol for naglane i tródtaket
trog	trog	eit	Trau. - Me hadde korn i troijæ
troll	troll	eit	Insekt som kryp i molda, helst biller
trollkattesputt	trollkattesputt	eit	Kvitt skum laga på plantestilkar av sikade-larvar
trollknut	trollknude	ein	To vanlege knutar oppå kvarandre, kjeringsknude
trollshaug	trollshau	ein	Gravhaug frå vikingtida, det same som: kjempehaug
trollsmør	trollsmør	noko	Når me sveiver kinna rangsalt, får me t. Ovtru
trollsunge	trollsónje	ein	Filledokka. Somme seier: drólsónje
trolltutla	trolltótla	ei	Ei folkeredd, tullete kvinna
trolltyggja	trolltyggja	verb	Halda på å tykkja maten lenge. - Me måtte t. kjøtet
trommesykja	trommasygja	ei	Magen på kyr vert full av gass, vind
trompa	trompa	verb	Bauta, tvinga. - Ola t. seg fram, t. fram viljen sin
trompen	trompen	adj	Trassig og tverr. - Han var t. og nekta å arbeida
trompen	trompen	adj	Stor og tjukk med store føter. - Tora var så t.
trongbølt	trongbølt	adv	Øu tett saman, det er trongt om plass
trongna	tronkna	verb	Båtar og trekar vert tette når dei står i vatn
tropp	tropp	eit	Romet mellom dei to lofta i gamle hus
tros	tros	noko	Visne greiner og pinnar i skogen
trosapinne	trosapinne	ein	Visen pinne som ligg på skogbotnen
troskol	trossgol	eit	Dørstokk, terskel. - Eg tvintla i trosskolæ
tróten	tróden	adj	Hoven. - Siri var så tannverk-troden
trótna	trótna	verb	Troytna. - Hesten trotna i dei lange bakkane
tróna	tróna	verb	Hovna. - Foten min t. så fælt
trulla	trulla	ei	Ei kvinna som er liten og rund.
trulle	trólle	ein	Ei lita kula av glas, leir eller deig
trullen	trullen	adj	Liten og rund. - Jenta var så t. og god
trulta	trólta	verb	Detta. - Eg t. avende i snøen
trulta	trólta	verb	Når ei kona får barn. - I går t. Alida dernede
trulte	trólte	adv	Ustedig. Steinen ligg så t. oppå gjerdet. Rulte
trut	trud	ein	Snut, munn, setja munnen langt ut. Kaffikjeltrud
trya	trya	ei	Truge. - Me måtte setja tryene på hesten
tryneband	trynebann	eit	Rennesnøre dei sette om trynet på grisen når dei drog,
tryt	tryd'e	verb	Kyrne t. når dei vil ha mat /han fram
tryt	tryd'e	verb	Vasskjella t. når det ikkje er vatn i henne
træ	træ	eit	Lega for kyr, ein hage i utmarka
trøe	trøe	ei	Vanskeleg sti der folk trør i same fotefaret
trå	trå'e	adj	Trassig. - Grisen var så t. å få inn i fjøset
tråa	tråa	verb	Det går ei tid før det vert noko av det. - Regnet t.
tråbeden	tråbeen	adj	Vil ikkje med same når ein bed han, t. d. gå til bords
tugga	tógga	ei	Munnfull mat ferdig å svelgja
tugga	tógga	verb	Tyggja maten sund for små born, no er det slutt
tulla	tólla	ei	Ei lita, rund jenta. Det same som: ei trulla
tumlehovud	tómlebove	eit	Sanselaus, tankelaus. - Du er eit t. som du fer åt
tumlo	tómlo	ei	Ein sjukdom då ein misser balansen, det sviv rundt bf
tunnvita	tynnveda	adj	Veit lite. - Han var nokså t. i hovudet
turkesommar	tórkesommar	ein	Ein sommar då det kjem forlite regn
turrskodd	tórrskodd'e	adv	Gå over ein bekk eller myr og ikkje verta våt i føtene
turrsnø	tórrsnø	noko	Snø med frost i, då me kan gå med snøsokkar
turrspråk	tórrspræg'e	adj	Ein mager, frisk kar som er lett på foten
turt	tórt	adv	Bestemt, aldeles. - Han nekta t. tjuveriet
tussa	tóssa	ei	Ei turka der dei turka kornet som skulle malast
tussa	tóssa	vert	Vasa saman noko. - Eg har t. saman hespelen
tust	túst	ein	Sliur. Noko dei treskte kornet med i gamle dagar
tutla	tótla	ei	Kvinna som ikkje er normal, ei som er hullaktig
tutla	tótla	verb	Føra vekk noko. - Per t. bort slirekniven sin
tutla	tótla	verb	Vasa, vera uklår i hovudet. - Han t. mykje no
tutlehana	tótlehøna	ei	Når me har gløymt noko
tutlien	tatlien	adj	Tullet, uklår i hovudet

tverrboden	tverrboen	adj	Når ein er tverr til å få til å lyda når me bed han
tverrfant	tverrfant	ein	Ein trassig kar. - Grisen er ein t.
tverrnakke	tverrnakkje	ein	Trassig. Det same som: tverrfant
tverrsyn	tverrsyn	eit	Usamd. - Han hadde t. i religiøse spørsmål
tvi-	tvi-	tal	2, t. d. tvilyd, tviskjeft, tvispent, tvivunne
tvidla	tvidla	verb	Trivla. Fingra med noko vanskelig arbeid. Didla
tvihoka	tvihoga	ei	Dobbelhake. - Groserar Olsen har t.
tvikroket	tvikrogete	adj	Stå bøygd med ryggen heilt ned
tviessa	tviessa	verb	Leggja fengjer med høy jamsides på sleden
tvintla	tvintla	verb	Snåva, snobla. - Sigrid t. i ein stein
tvispent	tvispent	adv	Kjæra med to hestar jamsides
tvispora	tvispora	adv	Gå att og fram. - Eg gjekk t. på golvet
tvispringa	tvispringa	verb	Hoppespringa, galoppera
tv6	tv6	tal	2, to. Før sa dei tvo, no seier alle: to
tvoga	tvoga	ei	Vaskefilla
tvora	22 tvora	ei	Smal stav med stytte greiner dei rerde i grauten med
tvæa	tvæa	verb	Vera rådvill. - Eg t. og var rådlus
tvæa	tvæa	ei	Ei kvinna som ikkje får til det ho arbeida med
tvæa	tvæa	ei	Ei umoralsk kvinna, hora
två	två	verb	Vaska
ty	ty	verb	Søkja, ta. - Me måtte t. inn då tora slo
tya	tya	ei	Arveanlegg, sinnelag. - Ho hadde tyo i seg å stela
tydnad	tydna	eit	Merke etter eitkvart. - Me fann t. etter ein gard
tykkjen	tykkjen	adj	Sårhjarta, fornærma. Ho vert så t. av motgang
tylten	tylten	adj	Ustø. - Gaml-Ola var så t. når han gjekk i trappa
tyna bort	tyna bort	verb	Mista, gløyma kvar me har lagt frå oss ein ting
tytta	tytta	ei	Ei rakleg og venleg jenta. - Jau, det var t!
tæba	tæba	verb	Så vidt me trør nedpå, når inntil. - Steinen i muren,
tæbe	tæbe	eit	Teppe.
tæling	tæling	ein	Halvsokk, ei lodda som går litt oppetter leggen
tærande	tæranne	verb	Uttrykk for svært. - Der er så t. fint på fjellet
tærre	tærre	ein	Varm, turr sommarluft som turkar høyet
tæsa	tæsa	verb	Sladra. - Ho sat og t. heile kveldane
tæva	tæva	ei	Ei umoralsk kvinna. Det same som: ei tvæa
tævla	tævla	verb	Kava og springa. - Eg t. rundt i marka på dagevis
tøa	tøa	ei	Hå, beite på vollen etter slåttan
tøeskita	tøesjeda	noko	Laus avføring frå kyr som går på tøa.
tøfla	tøfla	ei	Skóra, ulendt avsats i fjell
tøkje	tøgje	eit	Ein stad der det er lett å ta skyre sauer
tøva	tøva	verb	Kneka ulltøy som er dyppa i varmt vatn på eit bord
tåma	tåma	verb	Vera utolmodig, venta. - Ungen sat og t. på møtet
tåna	tåna	verb	Spana ut skinn til turkast
tåna, tån	tåna	ei	Ei fjøl som me spanar skinn på som skal turkast
tåta	tåta	ei	Nærretut, laga av tøy, fylt med sukker og fløte

ubur	udbur	ein	Utange, ein som gjer vondt. - Guten var ein u.
udlalaup	udlalaup	ei	Stor kipa dei hadde ull oppi
uforskamma	uforskamma	adv	Stygt gjort, simpelt. - Det var u. å røma frå kona
ufyse	ufyse	adv	Stygt, skite. - Det er eit u. ver, u. arbeid
uføre	uføre	adv	Der det er vanskeleg å gå i fjell og lier
uførsfjell	uførdfjell	eit	Bratte fjell, der det er vanskeleg eller uråd å gå
ugodleg	ugotlegt	adv	Ufyse, forargeleg. - Det var eit u. ver me fekk
uhandtereg	uhanterleg	adv	Vond å arbeida med, å få til. - Øksa var så u.
uhæma	uhæma	ei	Trollskap, noko vondt. - Det låg ei u. over han
ukjura	ukjura	ei	Ei vond kvinna. - Ho var ei u. til å stela
ukjuren	ukjuren	adj	Full av vondt, fantaskap
ukjurskap	ukjurskab	eit	Gjera vondt. - Jon Li var så full av u.
ukrut	ukrud	noko	Noko verdilaust som må vekk, t.d. ugras, høymol
ukvipla	ukvibla	adv	Vantrivnad. - Det er noko u. på blomen som ikkje
ulidande	ulianne	adv	Motbydeleg, leitt. - Det er så u. å gå vakt /veks
ulike	uligje	eit	Ein som er full av vondt. - Tor var eit u.
ulieøyra	ulieøyra	eit	Liten kjøtlapp attmed hjarta på dyr
ult	ult	adv	Kjøtt som ligg i sur lake er u.
uluna	uluna	adj	Modlaud, ikkje glad. - Ungen var i u.
umenneske	umennesje	eit	Sadist, røver, dyreplagar
umogleg	umøyleg'e	adj	Plagsam, vanskeleg. - Ungen var så u. i skulen
una	una	ei	Leik.
una seg	una seg	verb	Leika. - Borna unte seg mellom husa
unamn	unabn	eit	Augnamn. Stygge namn dei sette på kvarandre
underbreidsla	ønnabreisla	ei	Rusk og rø me breier under kalvar og sauer
underbur	ønnabur	noko	Risgreiner på løebotnen så ikkje høyet skal rotne
under ver med	ønna ver med	verb	Sansa, oppdaga. - Me kom u. med at sniglane åt jord-
ungetya	øngatya	ei	Barnslag. - Det var slik u. i han
uri	uri	ei	Ei stygg, vond tid
urtepotta	urtepotta	ei	Blomsterpotta
usleg	ussleg'e	adj	Ussell, stygg, kan òg vera sjukleg, stakkarsleg
ussaleg	ussale	adv	Leitt, skitt. - Det var u. som det gjekk med Hans
ustyrteleg	ustyrtele	adv	Uttrykk for veldig, enorm. - Adelsfrua var u. rik
utange	utanje	ein	Ubur, ein som gjer vondt
utegang	udegang	adv	Det er snølaust så sauene kan gå ute
utidig	utidigt	adv	Ufyse, svært vondt. - Veret er så u. i dag
utiog	utiog'e	adj	Er i ulag, har ikkje arbeidslyst
utkjørt	udkjørd'e	adj	Trøyt, utkava. - Eg vart så u. av å sykla så langt
utkava	udkava	adj	Svært trøyt, når me ikkje greier meir
utkrophen	udkrophen	adj	Lur, skarptenkt. - Han var så lur og utkrophen
utpå	udpå	verb	Ha til narr. - Dei hadde Knut så u. i selskapet
utskjegle	udsjegle	eit	Dårleg utmarkslått, skrapslått
utskot	udskod	eit	Våpenhus, inngangsromet i kyrkja
utsporleg	udsporleg'e	adj	Uutgrunneleg, vanskeleg å få greie på

uttvera	uttvera	verb	Vrengja, snu inn ut .
utukkaleg	utökkale	adv	Uttekkeleg, stygg. - Det var u. gjort av deg
uvisleg	uvisleg ^e	adj	Ulydig. - Enn så u. du er
uvyrden	uvyren	adj	Ansvarslaus, dumdrstig. - Han var så u. på jakt
uåta	uåda	noko	Insekt, sopp som øydelegg planter eller dyr
vad	va	eit	Ein stad i ein bekk der me kan vassa og kjøra over
vadla	vadla	verb	Raka høyr som flyt i vatn til lands lk
vadmål	vebbmål	eit	Vadmål, eit slags ulltøy
vadna	vadna	vern	Verna. - Fuglane v. om ungane sine gf
vadsekk	vassekk	ein	Ryggsekk
vagga	vagga	verb	Rugga, gynga eit barn i vogga
vagga	vagga	verb	Rugga att og fram når me går
vagrog	vagrog ^e	adj	Vaken. - Eg låg v. mest heile natta
vallver	vallver	eit	Sludd-ver, slass lk
valmata	valmatag	eit	Skråtak, t.d. på gamle stølshus i brysta
valtra	valltra	verb	Rava i kring. - Han kom valtranne inn i kjøkken
vanbord	vannbór	eit	Skråbord ute under vindauga
vankveg	vannkvæg	eit	Veig, tasen. - Den sauene er eit v. lk
vanmælt	vannmælt	adj	Hås. - Eg vart så v. i vinter
vannari	vannari	adv	Det gjer ikkje noko. - V. om eg skitnar meg ut
vannhus	vannhus	eit	Utedo, dass
vansalta	vannsalta	adv	Mat som er gløymt å saltast er v.
vansa	vansa	verb	Vanda, løyver. - Kyrne v. graset langs bilvegen lk
vanstokk	vannstokk	ein	Stokken nedst på bordkledningen på eit hus
vanvare	vannvare	adv	Ikkje sjå seg føre, utan å kunna hjelpa det
vaps	vaps	ein	Kvefs.
vår	vår	noko	Innturka tårer som legg seg i augnevikane
vare	vare	adv	Sjå, sansa. - Eg var v. ei tindrande blank stjerna
varga	varga	verb	Fara i kring. - Fanten fór og v. kring gardane
vårmur	vårmur	ein	Mur av stein som står mot ein utgraven bakke
varp	varp	eit	Renning i ein vev
varp	varp	eit	Kast. - Han gjorde eit godt v. då han selde hesten
varsku her	vassguhær	verb	Varsel-rop når me skyt stein
vasedag	vasedag	ein	Ein dag då me ikkje får gjera verkeleg arbeid
vasekopp	vasekopp	ein	Sumlebotta, ein som bare vasar bort tida si
vaskekasse	vaskekasse	ein	Ein djup kasse me vaska sauene i for flått
vaskeper	vasgeper	ein	Fuglen: Fossekall, bekkjasjødna
vassblema	vassblema	ei	Veske under skinet ved ulukka, t.d. ved brann, slag
vasskaldt	vasskaldt	adv	Rå, kald vind. - Det var så v. attmed sjøen i dag
vasskant	vasskant	ein	Strandlina. - Eg gjekk langs v. og fiska
vassne	vassne	adj	Sløve, dimme. - Han hadde så v. auge fl
vasspose	vasspose	ein	Sauesjukdom. Dei får ein materiefyllt pose under haka
vass-sjukt	vass-sjukt	adv	Der det er mykje vatn i jorda så der veks lite
vasstrukken	vasstrókkjen	adj	Ting av tre som er gjennom trengt av vatn
vassvind	vassvinn	ein	Kald, rå vind, helst om hausten
vatlhøy	vatløy	noko	Vollhøy, motsett av rusthøy
vaul	vaudl	noko	Vassfyllt snøgraps
vaula	vaudla	ei	Surpet grunne i vatn lk
vé	vé	eit	Egg av spyfluga
vea	63 vea	ei	Ei vinning i same retning på nysta
vedr	vedr	ein	Vinter. - Enn den vedren me hava, sa dei gamle gf
vedrunge	vedronje	ein	Kalv eller lam som er fødte om vinteren gf
véfluga	véfluga	ei	Spyfluga. (Calliphora vomitoria)
veft	veft	eit	Tråden som går på tvers på tøy i vev
veggelus	veggjalus	ei	Veggtege. (Cimex)
veggetirr	veggjatirr	ein	Veggsmed, borebillelarve. (Anobidae)
veggimmel	veggjimmel	ein	Eitårs gamal sau, andæring. gf
veggra	veggra	verb	Syta med. - Eg v. meg for å gå til tannlegen lk
veidr	veidr	eit	Små, kvite snyltedyr på kyr
veigrygg	veigrygg	ein	Ned på ryggen der ryggbeina svingar inn
veinagle	veinagle	ein	Jernnagle som festar skogelen til sleden
velde	velde	noko	Verktøy. - Byggningsmannen ber v. sitt i ein sekk
véleik	véleig	ein	Lyn. - Eg såg véleigjen i kveld gf
veleiksommar	veleigssommar	ein	Mykje lyn om kveldane på ettersommaren
vengnavar	vengnavar	ein	Augnestikkar. (Aechna)
venja under	venja ónna	verb	Få ein sau til å ta til seg eit framant lam
vér	vér	eit	Luft. - Ho kasta ballen opp i veræ
vér	vér	noko	Lukt. - Hunden fekk vér av ein hare
verbarka	verbarka	adj	Hard og raud i ansiktet av å gå ute om vinteren
verblink	verblink	ein	Smålyn om haustkveldane
véré	véré	ei	Larve av kubremse (Hypoderma bovis)
verhane	verhane	ein	Vindfløy på hustak
verhår	verhår	eit	Munnhår på katten
verke	verkje	noko	Ølet dei tapta frå maltet og hadde oppi gongkjeret
verlag	verlag	eit	Koss veret er. - Verlaijæ er så ustabil
verpa	verpa	eit	Egg. Labbmål til småborn
verpetrengd	verpetreng ^e	adj	Utolmodig, kan ikkje venta. - Svært så v. du er
ververk	ververk	ein	Det same som versjuk lk
veråtta	veråtta	adj	I ørske, sanselaus. - Ho var heilt i v. i natt
vesaldrobe	vesaldrobe	ein	Tynn snottdrope som heng under nasen
vese	vese	adv	Dårleg, småleg. - Det var v. gjort å gløyma mor si
vesja	vesja	ei	Ein stakkarsleg øyk eller ei hjelpelaus kvinna
vessa	vessa	noko	Middagsleivningar attåt kveldsmaten
vesse	vesse	adj	Forlite salta mat er vessen
vevkjerring	vevkkjering	ei	Spinnekjerring, edderkopp
vevskei	vevsjei	ei	I støren, vevstolen, den trådane går gjennom
via	44 via, bf: via	ei	Kjæret oppover kverna der kornet er i
vidande vegg	vianne vegg	adj	Ei dør som står heilt oppe innåt veggen
viderek	videreg	eit	Kjem på vandring. - Ho slo lag med fanten og kom på v.

vidja	45 viggja	ei	Vriden bjærkerenning til band
vidjunge	viggjónje	ein	Liten navar dei borde hol for á trå vidja gjennom
vidlerås	vidle-rås	verb	Fara vilt, koma bort. - Hesten kom på v. i fjellet
vidopen	vioben	adv	Gapa, breia seg ut. - Blomen var heilt v.
vidræsen	viddræsen	adj	Omflakkande, reisa vide omkring. - Fanten var v.
villrede	villrede	adv	Uviss på noko. - Eg kom i v. om vegen i skodda
vinbær	vinbær	adv	Ripsbær
vindegg	vinnegg	eit	Egg som ikkje har skal, som ikkje vert lagt i reir
vindfiks	vinnfiks	ein	Fuglen: falk
vindgona	vinnngona	ei	Vindblaff, vindkast
vindskei	46 vinnsjei	ei	Bord langs kanten på eit tak
vindskeiv	vinnsjeiv	adv	Rått bord som har vrece seg når det turkar
vindskjepeleg	vinnsjebele	adv	Greivoren. - Tolleiv er ein v. mann
vindskit	vinnsjid	adv	Á sleppa vind, luft, vindslepp
vindverja	vinnverja	eit	Risgreiner oppå høystakk til vern mot storm
vinkel	47 vinkel	ein	Øyemerke i saueøyra
vinost	vinost	ein	Dei skilde mjølk til dravle med vin, dravlen heitte
vinsur	vinsur	adv	Mjølk som er sur, men ikkje skild til dravle, er v.
vintralam	vintralam	eit	Lam som er fødd om vinteren etter nyttår. Vedrunge
vintravegen	vintraveien	ein	Mjelkevegen, vinterbrauta
vipa	viba	eit	Eit enkelt hår på hovudet. - Det står ei v. på hoved
vippekjerra	vippekjerra	ei	Kjerra som kan vippast bakover og tøma lasset /ditt
vippestart	vippestart	ein	Ein tynn gut som er lett á vippa avende
virra	virra	verb	Vera rådlaus, tvæa. - Eg stod og v. hjelpelass
virro	virro	ei	Hovudtumla så ein sviv rundt. - Sauen fekk v.
vis	vis	eit	Skikk. - Me har forvis á gifta bort den eldste førs
vis	vis	ein	Den sida av steinen i ein mur som snur fram, visen
visa	visa	ei	Groen på jordeple om våren
visdomsvik	visdomsvig	ei	Vikene i hårgarden oppover auga
viskeler	viskeler	eit	Visk av gummi me viskar ut blyantstrek med
viskellersball	viskellersball	ein	Gummiball
visleg	visleg'e	adv	Lydig og snill. - Øyken var så v. á kjøra med
vissa	visso	adv	Sikker, vera viss på noko. - Knut fridde på v.
vissøl	vissøl	noko	Øl dei drakk ved festarmål, t.d. ved truloving
vistur	vistur	noko	Lyng og rusk dei la på læbotnen før dei høydde
vitne	48 vitne	eit	Dei to steinane som står inntil skiftesteinen
voggerond	voggeronn	ei	Mei under vogga
vomfyll	vomfydl	noko	Mat med lite og ikkje næring i, t.d. utskjemt høy
vomiskinn	vomisjinn	eit	Brokk på sau
vommaskin	vommakjin	ein	Treskjemaskin med bom, trommel
vond	vonn	ei	Vassrotta
vóre	vóre	adv	Gildt, høgtideleg. - det er så v. med dei to
vóre	vóre	adv	Grund. - Kvi v. gjorde du dette ?
vóren	vóren	adv	Koss ein er. - Koss er det du hev vorte v. ?
vórsá	vossá	adv	Liksom. - Han ser ut v. ein fant
vossakjerra	vossakjerra	ei	Kjerra som ein karjol, med sete for to framme og,
vovve	vovve	ein	Hund. Labbemål til småborn /kuffert bak
vranter	vranter	adv	Vanskeleg. - Det var så v. á setja istand sykkel
vranten	vranten	adv	Trassig, tverr. - Grisen var så v. á fá til á gå
vredl	vredl	ein	Noko som er vride saman, som er samansnurla
vreist	vreist	eit	Bremsegreia på sledemei av vidjer
vrevon	vrevon	ei	Vivendel-plante. (Lonicera periclymenum)
vrifant	vrifant	ein	Ein som er trassig
vrifrukt	vrifrukt	ein	Stoveplante med lange blad. (Streptukaktus)
vrist	vrist	ei	Kanten oppå treskoen. - Vristæ er så kvass
væle	væle	ein	Matrøyr på sau
våga vidjo	våga viggjo	verb	Uttrykk, våga. - Eg v. og går på isen
vårbert	vårbært	adv	Ei ku er v. når ho skal fá kalv om våren
vårhæse	vårhæse	ein	Turr luft om våren, då blomane må vatnast
vårknipa	vårkniba	ei	Når me får forlite høy til krøtra om våren
yla	yla	verb	Gråta sterkt. Skrubben yler
yla	yla	verb	Tuta. - Vinden pla y. i tretoppene
ynkeleg	ynkeleg	adv	Vondt, sårt. - Det var y. á sjå så sjuk han var
ystegryta	ystegryda	ei	Den gryta dei kokte osten i på stølen
ytrader	ytrader	ei	Ytste dør til gardsplassen, gatedør
æla	æla	ei	Plaga. - Det er ei æ. med alt dette regnet
æla	æla	verb	Når maltet ved ølbrygging gror i hop, æ. det
ærendsfør	ærendsfør'e	adv	Ein ærleg mann som går ærend for andre, er æ.
ærrar	ærra	fl	Øretre, fleirtal av or
ætl	ætl	noko	Åtsel, agn i reveflefsa
Øksnabø-julaspel	Øksnabø-julaspel	eit	Detta bakover nakne med føtene i veret. Barneleik
ølost	ølost	ein	Det same som: vinost
ølvom	ølvom	ei	Tjukk, sid mannfolkmake
ømtoleg	ømtoleg'e	adv	Torer lite. - Ho er så ø. for tobakkkrøyk
øna	øna	verb	Glana, sjå med forvitne auge, helst med munnen oppe
ønnesleg	ønnesle	adv	Grei, fin, søt. - Tora var ei ø. jenta
ørkna	ørkna	ei	Orrhøna.
ørvæna	ørvæna	adv	Sanselaus. - Jon gjekk heil i ø. og sjangla
øveferd	øvefær	ei	Influensa, smittsom sjukdom som fer ikring
øvegoven	øvegoven	adv	Overgjeven, veit ikkje koss me skal gjera det
øve styr	øve styr	adv	Konkurs, slarva ut. - Han slepte garden sin ø.
øvestøing	øvestøing	ein	Ein laks som ikkje fer til havs om hausten
øvevaken	øvevægjen	adv	Vakt heile natta, ikkje vore i seng
øye	øye	adv	Hårdt, svært mykje. - Me fekk eit ø. kav med stuten
øykjabås	øykjabås	ein	Båsen át hesten er større enn kubås
øykaskrapa	øykaskraba	ei	Me skrapar lause hår av hesten med ø.
øykjatró	øykjatró	ei	Der maten til hesten ligg i

øyra
øyrebloka
øyrehuva
øytlén

1* øyra
øyrebloga
øyrehuva
øytlén

å
åfengd
åklede
åkerstubb
åkra
åkrehøna
ål
åla
ålbrest
åldreng
åleite
åleiten
ålet
ålgårdsreia
ålkjer
ålmenta
ålvinna
ånd
åndsfortærelse
årelata
åretta
åretta
årgjengd
årrig
åsjon
åskodd
åt
åtelag
åtel yng
åtfar
åthol
åvatn
åvelta
åvid

å
åfengd
åklæ
ågrestóbb
ågra
ågrehøna
åd1
åla
ålbrest
åldreng
åleide
åleiden
ålet'e
ålgårdsreia
ålkjer
ålmento
ålvinna
onn
åndsfortærelse
årelada
åretta
åretta
årgjengd'e
årrig'e
åsjon
åskodda
1* åd
ådelag
ådel yng
åddfar
ådhol
åvatn
åvelto
åvid

ei To holer øvst på malmgryta som hodda (haldet) hekk i
ei Øyreklauff på øyrehuva
ei Øyreklauffa på huva til å verna øyrene mot frost
verb Ein som ikkje passar på pengane sine

ei Elv. bf: ånæ, fl: ædna
adv Trøyttande. - Det er å. med dette veret lk
eit Tjukt teppe me legg oppå senga eller hesteryggen
noko Stubbane som står att på åkeren etter skuren
verb Vera aktiv, bauta på, ha mange interesser
ei Åkerriska
ein Ål
ei Mørk rand, ei stripa på geite- og hesterygg
eit Kavesamt arbeid, ha ansvar for folgetakaren gf
ein Svær stor ål
adv Travelt, kavesamt. - Det er å. å sykla i motbakke
adj Trøyttande. - Ungen var så å. om dagane
adj Hest og geit som har ei mørk stripa på ryggen, er å.
ei Åsgårdsreia bf
eit Stor kasse med mange hol i me fangar ål i
ei Ålmugen bf gf
ei Liten, smal ål
ei Pust. - Det bles så eg mest mista onnæ
ei Banning. - Det er ei å. med denne hunden
verb Tappa av blod for å lækja sjukdom, helst for gikt gf
ei Kile me set i økse- og hammarskaft for å festa det
verb Setja fast skaftet på øks og hammar med ei åretta
adj Årviss. - Svola er å. til å byggja reir under taket
adj Har arbeidslyst, er vital. - Ho var så å. om kveldane
eit Åsyn. - Han var ikkje fin i åsonæ. lk
ei Kvit skodd oppover elvar om sommarnettene
eit Når langt kvinnehår kløyver seg i enden
eit Mathug, apetitt. - Guten hadde eit godt å.
noko Smålyng me slo til kyrne om vinteren
eit Gjerning, fer åt. - Kva slags å. er dette?
eit Ein stad på isen der ikkje vatnet frys til is
noko Formykje vatn under kvernkallen så han svampar uk
adv Liggja slik at ein ikkje kjem oppatt. - Sauen låg i å.
adj Avlang, oval. - Tina var å. på lag gf

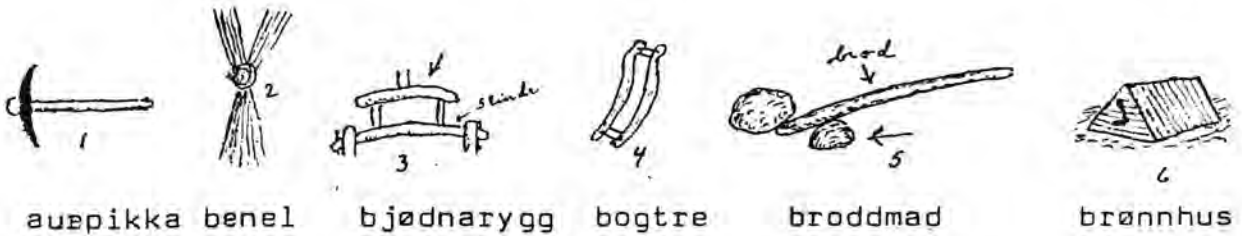
Tillegg.

altsåtidast
a, skitt
badde
besett
blåeiner
brud
brudgom
bråka
bråsott
buffa
båsen
dabben
dansa delo
daudsjuk
den rette tonen
dikt
dragkista
drypsa
dumma
duskeregn
dvergeple
eglefant
fakka
fingla
firfötla
fjosklede
floiet
flyssedekke
för fören
fora
forpurra
framsleng
friar
fælen
gjera
gjera inni
grasnauten
grötta
grind
griffel
gullrøyr
gulål
gurgla
grisehaka

altsåtiast'e
a, sjitt
badde
besett
blåeiner
brur
bröggom
bråga
bråsott
böffa
båsen
dabben
dansa delo
dausjug'e
den rette tonen
dikt
dragkjista
drypsa
dömma
dösgeregn
dvergeple
eglefant
fakka
fingla
firfötla
fjosklæ
floia
flyssedekke
för fören
fora
forpurra
framsleng
friar
fælen.
jera
jera inni
grassnauten
15 grötta
grinn
grëffel
güllrøyr
gulål
görgla
grisahoga

adv Ofte, tidt. - Fantakjerringa kom a. til oss
uttr Når ein er usamd. - Å., det bryr ikkje eg meg om
ein Halv høystakk eller torvstakk inntil løa
adv Noko me ikkje likar, plagsamt. - Her er så b. med mytt
ein Einer som er litt blåleg på farge
ei Kvit nøkkerosa i tjørn
ein Gul nøkkerosa i tjørn
verb Dundra, halda leven. - Borna likar å b.
ei Sauesjukdom, då sauer dauda brått
verb Støyta, skuva. - Ola b. Tor avende
adj Ein som tykkjer han er noko til kar, er b.
adj Vesal, veig. - Han var så d. i armene
verb Hjelpa små born å stå med stive føter og rikka att og,
adj Mykje sjuk. - Katten låg d. i løa /fram
ein Supran. - Eg song bas, og dei andre song d. bf
adv Rett, tett inntil. - Eg stod d. utpå fjellkanten
ei Den kista tenarane hadde som dei drog med seg (uvisst)
verb Slupsa, mista noko. - Eg d. høy eg bær frå løa
ei Dumba, støv som kjem når me treskjer korn
noko Yr
eit Sött, gult og bleikraudt soteple.
ein Ein som ertar, eglar eller trettast med andre
verb Ta, få tak i. - Reven greidde f. eit lam
verb Bruka fingrane. - Eg f. med klokka for å få henne igang
ei Firfisla. Ei med fire føter.
eit Stygge klede som me brukar når me steller i fjaset
eit Av å flyga ute om kveldane, av flog bf
eit Rya, dekke vove til av sundklyppte filler
ei Der det er blautt, flaum, vøndt å koma fram uk
verb Skitna ut på golvet med skitne sko
verb Hindra, gjera om inkje. - Han f. gardehandelen
ein Ein som er i 15-16års alderen
ein Liten trående som heng på kledda våre
adj Mørkredd. - Ho var så f. å gå ute om kveldane
verb Arbeida, laga til noko. - g. eplekaker, g. tresko
verb Stappa morr (malen innmat) inni tarmar til pølser
adj Dum, tosket. . Han var så g. som han kunne verta
ei Trelager mellom kall og kvernstein
ei Stengsle i led i gjerde. - Lukk att grinnæ!
ein Skiffersteinstift me skreiv med på steintavla
ein Aureslag som er gulraud under buken
ein Ål som er gulraud under buken
verb Reinska halsen med vatn. Vatn i bekk g. mellom steinar
ei Dobbelhaka, tvihoga

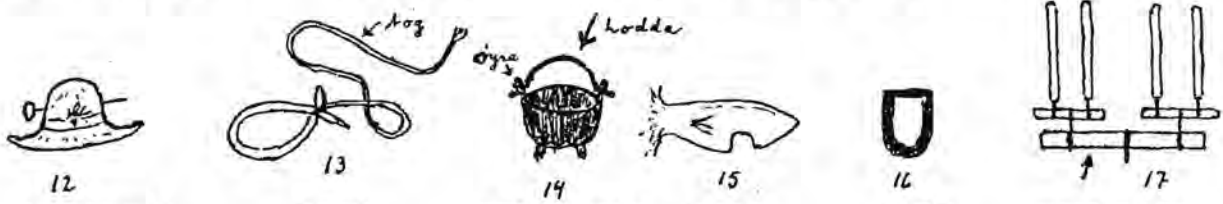
gálaus	gálaus'e	adj	Sanselaus. - Eg var så g. at eg såg ikkje ormen
gå på styr	gå på styr	verb	Gå utan tilsyn. - Sauene går på styr i marka
halvt auga	halvt aua	eit	Glytta opp. - Jenta såg med eit h. på guten
hanastig	hanasteg	eit	I mars vert dagane eit h. lenger for kvar dag
heiasmale	heiasmale	ein	Sauer som går oppi heiane om sooaren
hill	hill	ei	Etterbyrda hjå sau
himmel	himmel	ein	Taket inni munnen
hólfant	hólfant	ein	Ein som aldri får nok
horven	horven	adj	Ein som arbeidar skøytelaus, er h.
hullafolk	hóllafolk	eit	Huldrefolk. Hullagard, hullakyr, hullageit
hølgarn	hølgadrn	noko	Sterkt tilleggs-garn til hælen på sokken
hårgard	hårgar	ein	Langs kanten på håret
hårreisande	hårreisanne	adv	Følt, vondt. - Det er h. å sjå koss han plaga kona si
jamnfull	jamfódl'e	adj	T.d. når ein boks er full med bær til øvste kanten
jamnstore	jamstore	adj	Like høge. - Toralv og Aslaug er j.
jeppepinne	jeppepinne	ein	Pinnen borna brukar når dei leikar å jeppa
julebånd	julebønne	eit	Nek
kledda	kledda	verb	Kjæla med. - Jenta k. kattungen
knagge	knaggje	ein	Handtak på orv, treknagge i uthus å hengja noko på
knemøyr	knemøyr'e	adj	Veig i føtene, gå med bøygde kne
legd	legd	adv	Fattige, heimlause som budde hjå andre, var på l.
lykkeknut	lykkjeknude	ein	Knute med lykkja som me løyser ved å dra i tråenden
malmgryta	14 malmgryda	ei	Gryta dei kokte i som hekk i grua
med nauda	mēnaue	adj	Svært lite, så vitt. - Hans såg m. til å lesa
odd	odd	ein	Spiss. - Eg stakk meg i odden på kniven
oppårend	oppårende	adv	Få det uventa travelt. - me vart så o. då farmande kom
prest	prest	ein	Stor treklubba dei slo plankane saman med når dei,
próppfullt	próppfullt	adv	Heilt fullt. - Det var p. på metet /bygde hus
pussestein	póssestein	ein	Sand av p. dei pusste bordknivane med reine for rust
på tjukken	på kjókken	adj	Ei kvinna som skal ha barn. - Nå er Tonetta p.
radaskap	radaskab	eit	Full av vondt, ulydig. - Han slo til Tor av pur r.
rala	rala	verb	Arbeida, stella med. - Kva r. du med om dagane?
ramheile	ramheile	adv	Heile tida. - Ungen skreik r. natta
randlestav	randlestav	ein	Stav av raun, der me har skore borken av i skruegang
raun	raun	ein	Rogne-tre
sagemann	sagemann	ein	Barneleik: Ein tremann som står på bordkanten og sagar
senadrott	senadrott	eit	Senatrekk, krampe i føtene gf
skikka	sjikka	adj	Dyktig, god nok. - Han var s. til å vera ordførar
skittfjåk	sjittfjág'e	adj	Lest vera høfleg og venleg for å vinna tiltru
skil	sjel'e	adv	Gjer. - S. det noko om eg røykjer på metet
skjeret	sjerete	adv	Svart- og kvitflekke. Når snøen bránnar vert marka s.
skogrelæ	skogrelæ	verb	Læ hardt og kraftig
skogrelått	skogrelått	ein	Ein kraftig, hard lått
skriveklåe	skriveklåe	ein	Ha hug til å skriva. - Garborg var fødd med s.
slagvoll	51 slagvoll	ein	Den tunge stratten på tusten dei slo kornbanda med
slamp	slamp	ein	Ein latbrann, mindreverdige mann, ein drikkar
slampegonga	slampegonga	ei	Gå med lange, seige stig og med bøygde kne
slapsever	slapsever	eit	Regn og regnbøyer som varer dag etter dag
slengjefant	slenjefant	ein	Ein som sleng og ferdast mellom gardane
slindreband	52 slinrebann	eit	Smal skråstokk mellom stokk og slindr i gamal løa
smattande	smattanne	adv	Det er så s. godt med fåriskål
småstrædd	småstrædd	adj	Det same som: styttrædd, stytte strå på vollen
snauskolt	snauskolt	ein	Ein som ikkje har hår på hovudet, er s.
springa gale	springa gale	verb	Når ein hest vert redd og spring styrlaus ut
spørjeviten	spørjeveden	adj	Ein som er så forviten på koss andre folk har det
stolpe	71 stolpe	ein	Loddrrett stokk i uthusbygning
stormannsgalen	stormannsgalen	adj	Ein vanleg mann som vil vera som storfolk
sturtrik	sturtrig'e	adj	Svært rik, ein pengekakse
stål-eik	stål-eig	ei	Eik som har vakse så seint at ho er blå i veden
synnleg	synnleg	adv	Leitt, elendig. - Det er s. som Peder slo seg
så vitt	så vitt	adv	Nesten. - Det var s. at eg ikkje kjørte utfor vegen
telfar	telfar	eit	Opningen mellom steinkara under ei bru lk
trebøtta	18 trebøtta	ei	Bøtta av tre som dei hadde føre sinkbøttene kom
treklave	38 treklave	ein	Klave dei hadde på krøtra føre dei fekk jernklavar
vega salt	vega salt	verb	Barneleik: To set ryggen mot kvarandre, hektar arms-krokane i kvarandre og vippar opp og ned
veltestokk	veltestokk	ein	Tung trerull me klemmer åkeren til når me har sått
versjuk	versjug'e	adj	Tung i kroppen med gikt når det er lågtrykk
vræla	vræla	verb	Skrika, remja. - Ungen vrælte heile natta
åventa	åventa	adv	Travelt ik



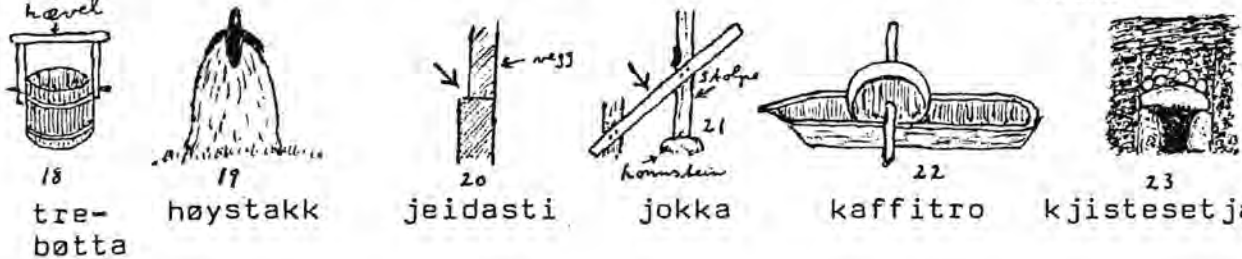
auspikka benel bjødnygg bogtre broddmad brønhus



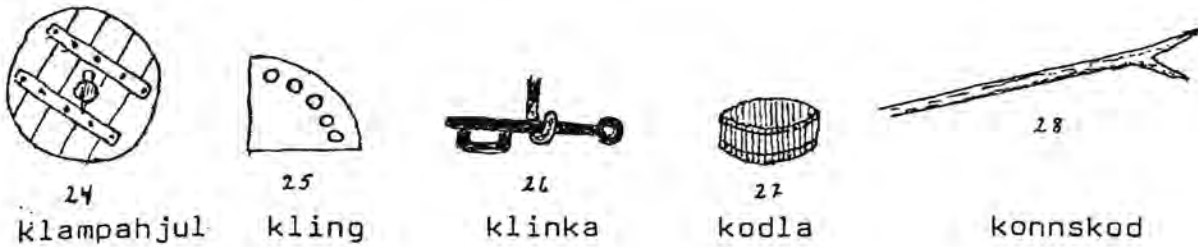
eplestøydar fassgar feisel grevhag grobejedn



hattanål hegl malmgryda hoga holk homlatre



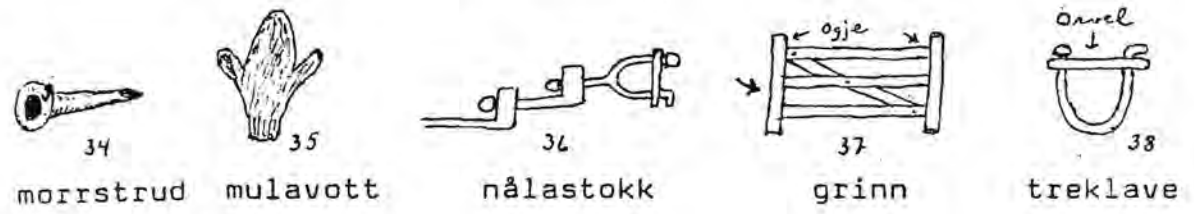
trebøtta høystakk jeidasti jokka kaffitro kjistesetja



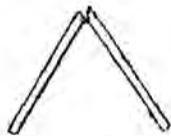
klampahjul kling klinka kodla konnskod



krabbe kvelpa larsokblom lime luhodn



morrstrud mulavott nålastokk grinn treklave



39

pluntre



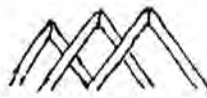
40

podda



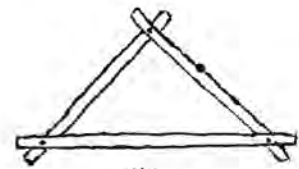
41

ranlestav



42

rapt



43

raustmål



44

sett



45

sigd



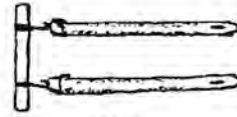
46

sigle



47

sjevel



48

skogla



49

sokkatre



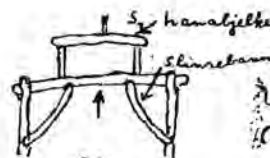
50

skræklemma



51

tust



52

slindr



53

sne



54

springhest



55

súlæbe



56

svolemerlje



57

sy



58

symjebløra



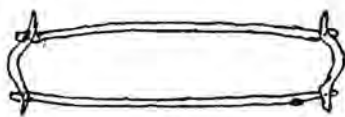
59

teksla



60

tjo, tjod



61

tong



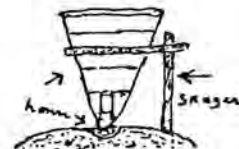
62

tvora



63

vea



64

via



65

vidja



66

vinnsjei



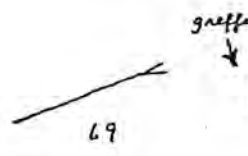
67

vinkel



68

vitne



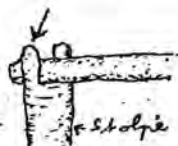
69

åd



70

tavla



71

stolpøyra



72

sptøysa



73

stabbann



74

strippa



75

grotta



76

støvvjedn

Uttrykk.

Dei gamle var så gode til å fortelja, dei batt i hop setningane med uttrykk og med tilvising til høyrarne, og såleis vart forteljinga så livlig og interessant. Her kan me ta eit døme på koss dei fortalde: Ein dag gjekk eg på jakt og kom til bekken, der gjorde eg fart og ville hoppa øve, men bakk ska du ha, eg skrei og slumpa beint uti og det var på eit hanganne hår at eg inkje hadde dotte bagøve. Jaija, eg vasste belands og gjekk. Men meina du inkje at det kom ein rev og sprang opp bakken, og eg etter, kan du veda alt eg kunne, og med det same han fbr øve leite, skaut eg, Og enten du vil tru det elle inkje, jau, tydele men, der låg han pitlamen steindaue e på makjæ. Du ser, eg hadde treft han beint i hove, ser du. Og då eg kom heim med reven dinglanne på ryggen og trefte Guri, då ropte hu: "Sjå de! he du skode en rev?" - "Ja, de kan du klå deg på," svarde eg. - Når dei fortalde sa mange ser du mellom setningane: Jau, ser du, då eg kom oppi høgheiane, ser du, kom eg uti eit fælt rennefok, ser du. Elles har me mange uttrykk om å sjå. "Nå må Per Olsen gå konkurs," - Ja, der der du, det he eg sagt lenge." - "Sjå bara om inkje Tora vart jipt'e ligavel." - "Eg hadde mest gløymt å ta på meg skorne då eg sko' te kyrkjo" - Det sko' sett ut te gå på sokkane i kyrkjo." -

Så har me så mange uttrykk om å seia:

Når ein er samd: "Skal me slå oss i lag og reisa til Nordkapp?" - "Der sa du noge".

"Det var synd om Sigrd som mista mannen sin på sjøen." - "Ja, de kan du seia."

"Det var hardt for dei som mista son sin i bilulukka." - "Ja det kan du seia ein gong te."

"Det er fælt som han Jonas går på fydlo." - "Ja det er aldri te å snakka om."

Noko gildt: "Nå ska Ola og Helga jipta seg." - "Nei ko seie du? Det va jilt."

Usamd: "Eg liga inkje arbeidspartia." - Seie du de?" - "Ja, sjå bara koss dei fer åd."

Ikkje veit: "Ko tid vert det fred på joræ?" - "Segg de."

"Ko manjæ lom fekk du i vår?" - "Eg tore aldri seia de." (Han visste det ikkje)

Vita nytt: "Nå he Sven Helland kjøpt seg ein ny bil." - "Nei ko seie du? Koss ser den ut?"

Andre uttrykk:

"Nå he Peder stole ein sau." - "Åja, det ligg i blodet. Nei, du tar kje tenkja."

"I dag måtte lensmannen læsa ungdomshuset." - "Det kan du tenkja."

"He de fenge opp jordeplene?" - "Nei, tenk de, me he ette (att) mykje ennå."

"Er det sant at Sigurd vil te Amerika?" - "Ja, tenk inkje de. Nå kom han på at han ville i veg."

"Ko tid ska du byggja ny'e loa?" - "Eg tenkje meg te å bejynna i vår." (Lite brukt i dag)

Må tenkja seg om: "Er Enok Versland bror til Ola Gåsland?" - "Bia litt. Nei, han er farbror."

Ja, sjølv sagt: Ein emisær spurde ein mann om han var omvend, "Du va då go'e," var svaret

"Stemmer du med kr. folkeparti?" - "Du jore væl."

Sinnsstemning: Ei kona sa: "Du stora gru på denne joræ så ratne folk va med legdafolkjæ førre."

Ei gamal kona sa: Å du å du så jilt me hadde det då eg va ung'e."

Medynk: "Jamen, kjære kyrkjefolk, ko er det som er i veien?"

"Nei, trøste og bære deg, he du sleie deg i hove?"

Formaning: "Så mæjje du veit det: Gå inkje på isen! Det er utsagt med eitt ord!"

Banna: Han pinte og bande på at han sko'skamslå Aslak Espeland.

Eg kan banna på at det eg seier er sant.

Sint: Han var så hakkanne galen då dei hadde stole bilen hans.

Mislukkast: Eg trudde eg sko'nå togjæ, men jaujau, eg vart for sein'e.

Veit: Fuglane veid kor eg he jort av pengetaska mi.

"Eg he funne sauen me sakna." - "Korpå lag var han?"

Kjælenamn: Nei, stakkærs fuglen min, så du frys'e.

Jamring: Hoi, i væræ, nå må eg gå te tannlegen.

Gjeva gåve: Eg ska sandele sjøna på deg fø det du skreiv ættetavla mi

Hastar ikkje: De står kje på å kjøra inn høyet ennå

Er samd: "Skal me ta en fjelltur til Vinjakulo?" - Ja, sjitt la gå."

Fylgjene: Hu fekk liga fø floijæ, sa dei om ei jenta som hadde fenge barn. - Floget=åflyga

Stormannsgalen: Det var så ut og på med Karl Storli som hadde samlag med presten og lensmannen

Livredd: Ho sat med livet i nevane då dei kjørte ned Trollstigvegen

Kvikkt: I hu og hast fekk han kasta seg til sides då snøraset kom.

Uventa: "Nå ska lens Håland jipta seg med Karl Li." - "Nei, nå trur eg sjødnene dett'e ne"

"Nå ska det vera tvangsaksjon sjå Jonas Søyland." - Eg trur du er forstøra."

"Ola Bakkjen som er øve 82 år vil nå jipta seg." - "Nei, nå trur eg det spøjje."

Nei, nå sjin'e det øve, hu Siri kjøbe seg en ny kjole kver einaste måne.

Veit du ko? Nå hev Olaf Brådli kome heim att frå Amerika.

Ivilsamt: "Nå vert eg nøydd te å selja garen." - "Det kan kje ve'rå." (vera råd)

"Ko tid vert det fred på joræ?" - "Ja, det kan du sannele spørja om."

Lite og inkje: "Hev det kome noko gras oppi heia?" - Å nei, det er bara nabnæ.

Ko mykje fekk du fø hesten du selde?" - "Å det va slikk og injen ting."

Snakka romsleg, leggja til noko: Per Foss snakke noge romsleg om turen til Afrika

Vanskeleg: "Greier du finna feilen i rekneskapet?" - "Nei, det er kje fyse å dansa med lensmannen".

"Får du te att'e slåmasjinen?" - "Nei, eg står liga nere." (Er forlegen)

Alt saman: Då dei reiste til Amerika, tok dei med seg pikk og pakk.

Ubestemt: Ho kasta korn til hønene i hytt og ver. Ho snakke i hytt og ver om alle ting.

Årsak, gunnen til: Koss var det vøre at du for på hove i sjøen?

Truleg: Eg ligg plent i det at dei gamle i Lauberag er kome frå Åseral.

Ferdig, kan: Eg kan lekso på fingrane.

Heldig, godt: "Eg slapp eksera i militæræ." - "Alre bære." (Aldri betre = det er bare godt)

Stødfesta noko: "Vart du glad då du vann ein bil i lotterieræ?" - Ja, det kan du lida på eg vart."

Så har me eit utal av uttrykk som me dagleg finn i avisane og høyrer i kringkastinga, der dei seier ein ting og meinar noko heilt anna, ei samanlikning. Her skal me bare ta med nokre døme:

Vert narra, det mislukkast: Han trudde han kom først i mål, men då fekk han lang'e nasa.

Han vart lang'e i ansiktæ då han inkje kom inn i herrestyre.

Vonbroten: Han var kje høg'e i hatten då han straug te eksamen.

Fattig: "Koss greie Nils Eigestad seg på garen nå?" - "Å nei, han er heilt på sokåne."

"Koss går det med forretningen hans Tore Laland?" - "Det går den veien hønø sparka."

"Koss greier dei seg økonomisk?" - "Dei hev så mange bodn at det går alt dei tena frå honn te munn."

Sjuk: "Koss står det te sjå Ola nå?" - "Å nei, det er nott og gråd, han er sjuk og ho er lam'e.

Det er kje høgt fø dørene sjå dei dørborte, han Lars hev fenge tæring

"Koss driv han garen sin?" - Å, det går filleveien, han er så sjukleg."

Åndsvak: Hu må ha ei skruva laus'e fø hu går ute heile nettane.

Arv: "Fekk du noge arv etter farbror din?" - Eg fekk bara spøtt i neven. (Ingen ting)

Velstand: "Koss hev Jonas det i Amerika nå?" - "Jau, han he det som plommo i eggjæ."

Velstand: "Ko slags arbeid hev Lars Stornes?" - "Han? Han er lærar og he jul kvær dag."
Godt likt: Helga Lien var så svært i vinnen då hu var ung'e
Løyndomsfullt: Han hev ei unna tomen, = ei jente han vil ha. Han hev mykje pengar unna tomen.
Elsk: Ho kikte opp på han med eit halvt aua. = Glytta litt opp.
Ærleg: Han Håkon er så pålitele som joræ.
Uærleg: Han kom inn i herradstyre likevel han inkje hadde reint mjøl i posen.
Kjøpmann Hansen jeck øve stregjæ då han selde øl til ungane.
Fara stygt åt: Det var bort i notta som dei for åt i brødlauæ. Dæ likna kje grisen.
Lygø: Eg trur kje eg tek munnen for fullt når eg fortel om turen til Afrika.
Det Alette fortel er bara noge hu tek ud o lausa luftæ.
Snu om: Nå må han sandele ta sjeiæ i ei onnor honn og slutta å drikka.
Protestera: Då dei ville leggja ny veg gjennom vollen hans, reisde han seg på bagfødana
Nyfodd: Han er inkje ennå turr'e bag øyrene.
Viljesterk: Kari er ei som hev bein i nasan, hu veit ko hu vil.
Ho hell han i hegle så han inkje får øyda opp pengane sine i brennevin.
Uorden: Då me kom til fjedlalø, sto hu på hall åtta. = Heldt på å detta ned.
Kom på feil plass: Han kom på feil hydla då han vart lærar.
Skifta meining: Då han høyrde at kommunen ville betala, fekk pibo ein annan låg.
Svært lite: Du er inkje et hår bære enn dei andre i skulen.
Han ga kje meir te misjonen enn det svarta unna naqlen.
Mykje: Det var bort i veggjøne så med fisk me fekk.
Minnast: Det står fø auene mine ennå då løo hans Tollei brann.
Eg hev det på tunqo, men eg kan kje koma på det.
Gjera ein ting oppatt: Jaja, me får bara stikka grisen opp att.
Lest ikkje høyra: Politiane gjorde tjukke øyre, då han dei tok, gav kjept.
Gjera to ting med ein gong: Bestefar slo to floge i en smikk då han mol og arbeidde tresko.
Hindringar: Eg møtte mange sjer i sjøen då eg bygde løo.
Ikkje eta morgonsmat: Han sprang på arbeid om morgonen på fastanne hjerta.
Henja på kjelen: Uttrykket heng enno att etter dei hengde kaffikjelen i skjeringen i skorsteinen.
Sÿta med: Eg grua meg i hei å gå til tannlegen
Kan vita: "Såg du mange fiska då du datt i sjøen?"- "Du kan veda eg såg injen ting.
Har det slik: Han hev dæ mæ dæ at han inkje ska eda mad med blod i.
Så seiser me ein ting og meinar heilt motsett:
Godt, meinar vondt: Jau nå gjorde me det godt som slepte regnet i turra høyet.
Fin, meinar stygg: Ein gutunge kom inn heilt tilgrisa på kleda. "Jau, nå ser du fin'e ud, koss er det du hev sjitna deg ud?" sa mor hans.
Mykje, meinar ingen ting: Tyskarane kom inn til ei kona som budde åleine og sa dei ville leita om ho gøymde på våpen. "Ja, bara leida, de, de finn'e mөгje," sa ho.

Gamle ord frå 1700-talet.

I 1745 skreiv amtmann de Fine ned ei lista over sermerkte ord han hadde høyrte på bondebygdene i Rogaland. Mange av desse orda er kjende den dag i dag i Bjerkreim, men andre er no gløymde og er heilt ukjende. - I denne lista skriv me i parentes opplysningar om orda og koss dei vert uttala i dag.

Gamle norske ord, som endnu ere brugelig blandt bønderne i amtet.

Hesperien	Torden
Vadlasqvette	Isregn (joglafall)
Heile	Rimfrost (hala)
Aabuevær	Færligt vejr
Mantynavær	Sterk storm
Slaag	Vandsluse (slog)
Svorta	Vitriol
Kona mi æ atte saavoren	Min kone laver til barsel
Hu går i golve	Hu er barnesyg
Hu kom i kraanaa	Hu ligger i barneseng
Vonagong	Siges, naar en fruktsommelig kvinne gaar sidste gang til alters før hennes barselseng, thi von betyder hasard, lykke og fromme.
Svarm	Et blund (sverm)
Sveite	Blod i fisken
Raægje	Spyt (sputt)
Kiægadne	Kinnerne (kjakane)
Nedjen	Nettet eller hinden om indvoldene (neggja)
braae	Sved eller fedt
Ryssa	Gammel hoppe
Straagaa	Hunkatt
Hanahøyna	En aarsgammel gjet (honja)
Viggjemel	Et aarsgammel faar
Trebiødn	En egerne (ekorn)
Svinsaax	En grævling
Feidenakkie	Sælhund
Karitova	En krage (kråka)
Buhettaa	En skada (skjor)
Otefugl	En hane
Rokien	En hane
Skaktora	En høne
Skofta-bøljar	Grovt rugbrød
Morbenne	Kjødspise
Vauve	Pleskekjød
Reint kodn	Ryg (rug)
Humelt kodn	Byg og havre sammenblandet
Matlau	Den smaa grønne græsgang
Mikielsbær	Røllebær
Riel	Valbirk
Andved	Kalles, naar træet løber imod hinanden
Grynkiel	En løs lomme
Hiid	En kornsæk, gjort af uberedde faareskinn!
Qverva	En vidje, man lukker et led med
Gaukken	Tvenne haandfulle, saameget man kan gribe om (gaugn)
Braahog	En forslidt øx
Flæsse	En gulvklud, karklud
Kolv	En pil, en knæbel i klokken
Egnamon	En ejendel eller det, man synderlig estimerer
Augnavind	En gust, trækvind
Fielater	Et skjul
Rorakult	En rorpinne
Rennevisa	Elskovssang
Fløydra	En fløjte
Frampaa	En springdans
Hoppedans	" " "
Øe smaa	Kræft
Ulsterbay	Laurbærolje
Heraaden	Fantasi eller villedelse i Hovedet. Han masa i heraaen = han taler over seg (herrådæ)
Kaarlege	Langvarig leje
Senedraatt	Krampe (senatrekk)
Svelle	Røg, heftig hede
Skamgier	Ønd gjerning
Udygdfæskie	Lideligt kvinnemenneske
Gangdag	En dagdriver
Snag	Snylter
Borsnøya	" "
Etterstøa	Pige, som ikke kan blive gift
Vaavekkia	Drukkenbolt eller trættekiært menneske
Kvemleia	" " " " " "
Aagiøring	Balstyrikt menneske
Strynakkie	En trodsig dreng (strinakke)
Horpe	En gammel ond kvinne
Uvøre, utiura	Et liderligt kvinnfolk (ukjura)
Fløssa	" " " " " "
Houadyskie, skifting	Taabeligt menneske
Sem badn	Et fromt barn
Maa	Et mismenneske
Bedlune	Taalmodighed (bedlonn)
Hogshu	Omsorg

Tilvig	Tjeneste
Aafaadt	Feil eller noget at dadle paa en ting
Opskoren	Aabenmunnet
Schærekjæft	" " " (sjerakjept)
Aatruen	Snærtroende
Kattapinkar	Kjedelflikker
Skamfydla	Uforskammet menneske
Slaassa	Et gjækkelig paafunn
Ekkiabose	Enkemand
Skrubgiengt	Hvor ulvene vanker
Spørveddaa	Nyfiken
Ørved	Taabelig
Munkippaa	Kaadmunnnet
Pretten	Arg, kort for hovedet
Rongsvævt	Den, som ikke har sovet vel (rangsvævd)
Afleda	Det, som har mist sin farve
Treven	Hastig, duelig, arbeidsom
Vantreven	Uduelig, lad
Rassen	Utidig
Paskien	Syk, skranten (pusjen)
Luntevoren	Ustadig
Forskylla	Undseelig
Kornaadele	Net, artig
Snedden	Pyntelig, pertentlig
Frømfaren	Død
Gaalouse	Sanseløs
Skaaga	At fade øl, hine skaagadrikke nyt øl
Meie	Såre, blesere
Bygge	At fæste sig i tjeneste
Høskie sig	At holde sig ren og net (hysja seg)
Beide	At berede skinn
Rei	Som: eg rei omkol = jeg falt omkull
Forfromme deg inkje!	Forhast dig ikke!
Qvæga deg!	Flyt deg!
Antia	At svare
Bausta	At storma, rase (bauta)
Hyggja	Slå sin lit til en som: eg hygde meg te deg = Jeg slo min lit til dig
Ræsa	At løbe
Ryde	At snorke i søvne
Skinne	At beitse
Skylsette	At borge (skuldsetja)
Stie	At forestaa (stella i fjøset)
Gagne	At skjette, agte
Fløve	At lunke, varme
Primse	At danse
Kvindre	At frie
Solka seg	At solbade sig
Tougne	At lade sig række
Gjedle	At raabe, skrige
Klamre	At gilde
Overøvelse, upsa, greba	Lægges til adjektiv, for at forserer dem til superlativ, og bemerke overmaade meget, som: upsa gildt = overmaade eller allerskjønneste, greba eller overøvelse lære = allerlærdest.

Tillegg.

agge	aggje	ein	Pik, kvass tann. - Det stod att ein a. i tanna mi.
arda	ara	verb	Pløy med ard som dei gjorde i vikingtida.
avbud	avbod	eit	Avlysa eit bud. - Dei sende eit a. på basaren
avdal	avdal	ein	Sidedal som endar i ein større dal
bibi	bibi	ein	Kjelenamn på ein småfugl, sporv, meis.
bidde	bidde	verb	Venta. - Me b. på rutebåten
blinda	blinno	ei	Ikkje sjå noko. - Eg kjende meg fram i b.
brann	brann	ein	Stokk. - Eg bar heim ein stor b. or skogen
brekka	brekka	ei	Ei flate som vert skarpt avbroten (brekt) til ein bakke
brölle	brölle	ein	Noko stort, tjukt, t.d. mann, trekubbe, stor stut
bröt	brod	eit	Ein stutt, bratt bakke
dinsetorva	dinsetorva	ei	Seig grastorva med vatn under.
döns	döns	ein	Støyt, tungt slag. - Det kom ein d. i veggen
dragsug	dragsug	eit	Vatn renn mellom to steinar, bærene sig attende til hav
drögnavar	drögnavar	ein	Stor navar dei borde hol med for naglane i drog
durra	dörra	verb	Stella og arbeida roleg. - Mor d. i kjøkkenet
död	dö'e	adj	Vekke, he vanra, sobna inn, slokna, er i himmelen
einerlög	einerlog	noko	Dampkoka kjøtstamp med einer oppi for få vekk sur lake
eltesam	eltesam	adj	Trøyttande, kavesamt. - Ungen var så e. om natta
ér	ér	eit	Arr, merke etter eit sår.
etterrakst	étterakst	noko	Litt høy som ligg att når dei har høytt ein stad
fese	fese	adv	Lite smak på maten, forlite salt.
fetl	fätl	eit	Bandasje. - Eg skar meg og fekk på meg eit f.
fillebitar	filleboda	ein	Noko som går sund i molar. - Krukka låg i f.
fjellsterk	fjellsterk'e	adj	Isen er f. når han er kjærande.
flogfjell	flogfjedl	eit	Stupbratt fjell
flæ	flæa	ei	Flatt grunnfjell, låg fjellslette som eit golv
folka seg	folka seg	verb	Fer fint fram etter tidlegare ulivnad.
fordresam	fordresam	adj	Kravfull, vil ha mykje. - Ungen var så f.
forlisa	forlisa	verb	Tapa, mista. - Han forliste 1000 kr. på den hamdelen
forsteina	forsteina	adj	Vil ikkje gje seg på meiningane sine. (Ateist.)
framsleng	framsleng	ein	Tenåring i 17-20 års alder. - Han var ein f. som sjögut
freistelse	freistelse	adv	Når noko plagar oss lenge. - Det var ei f. med nytt.
frostraude	frostraue	ei	Mærkeraud solnedgang (glane) når det er frost.
furta	furta	verb	Vert sur når ein ikkje får viljen sin fram.
föya	føyja	verb	Oppfylla eit ynskje frå ein annan
galskrika	gallskrika	verb	Gråta, skrika alt ein vinn. - Ungen gallskreig.
gapskolt	gabskolt	ein	Ein som er høgsmelt, snakkar mykje og er uhøflig
gardajenta	garajenta	ei	Ei jenta som arvar garden etter far sin.
god att	go att'e	adj	Frisk. - Lararen er g. og skulen kjem i gang
godta seg	gotta seg	verb	Gleda seg. - Dei g. då skulen vart stansa
gorpa	görpa	verb	Rapa, når me har ete godt.
grautefat	graudafad	eit	Stort, brunt steintøyfat dei hadde graut i
grelet	grelet'e	adj	Småflekkeete. - Bukken var grelet'e.
grumt	grömt	adv	Fint, staseleg. - Presten hadde det så g. i huset
gruoppvekkjande	gruoppvekkjanne	adv	Svært mykje. - Det var så g. med fuglar i lufta
grælevind	grælevinn	ein	Varm bris.om sommaren
hagrelått	hagrelått	ein	Hard, høg lått. - Dei sette i ein h. i bryllaupet
halvgjengen	halljeen	adj	Tida mellom befruktning og fødsel, serleg for kyr
hammar	hammar	ein	Berg. - Mellom haug og hammar på Haugalandet
hardmjøkt	harmolt	adj	Ku som har trong opning i spenane
harkla	harkla	verb	Hosta hart. - Eg låg og hosta og h. heile natta
hendug	hennog'e	adj	Flink til å vøla og laga til ting. - Smeden var så h.
hevd	hevd, hebd	noko	Gjødset. - Me kjørte ut hevdæ.i
hevdekjerra	hevdekjërra	ei	Kjerra med tett botn og karmar me kjørte hevd i
hevderenna	hevdaenna	ei	Renna bak kyrne der hevda ligg
himla ver	himla vér	eit	Sterkt uver med vind og regn eller snø.
homp	hömp	ein	Tuva, liten haug. - Der var ein liten h. i vegen
höttar	hotta	ein	Grasdottar. Det vaks h. på myra
hovudgalen	hovegalen	adj	Tumlen, tankelaus. - Eg var h. som gløymde pengane
håлке	hålkje	noko	Glatt, isete. - Pass deg for h. på vegen
jamfull	jamfull	adj	Boksen var j. av blåbær, til kanten
juv	juv	eit	Loddrett, breidt skar i fjell der det gjerne veks gras
kaldrøykja	kallrøygja	verb	Røykja, med pipa utan eld og røyk
kalvhage	kålhaije	ein	Kalvehage dei før hadde kalvane oppi om sommaren
kjafsen	kjafsen	adj	Ugreidd hår. - Lasaronen var så k. og stygg på håret
kjeftausa	kjeftausa	ei	Ei kvinna som snakkar så mykje, ausar or seg
kjælekatt	kjælekatt	ein	Katt som kjæler seg inn til folk. Huskatt
klabbesnø	klabbesnø	noko	Kram snø som klabbar under skia og treskorne
kleisa	kleisa	verb	Klina, skitna seg ut med noko seigt, t.d. sirup, olje
kleiv	kleiv	ei	Øvst oppå ein veg, helst med berg eller fjell på sidene
klingegg	klengegg	eit	Egg med brest i skalet
klömre	klömre	adv	Trongt å koma fram, t.d. mellom to store steinar
klump	klömp	ein	Rundt fjellstykke som stikk ut, rund, stor stein
klumpevis	klömpavis	adv	Kjem ujamt. - Halmen kom k. ut or treskemaskinen
knekka	knekka	verb	Det Ekornet seier. - Ekornet sat på ei grein og k.
knoll	knoll	ein	Berg. - Geita stod på ein k. og megra
knotta	knötta	verb	Slå, støyta saman. - To bilar k. ihop
knut	knud	ein	Nut, høgt berg, fjelltopp.
koma seg	koma seg	verb	Bestna når ein er sjuk. - Han kjem seg no
kreven	kræven	adj	Arbeida trufast. - Ola er k., han arbeidar jamt
kråketær	krågetædna	ei	Stygge, uleselege skrivne bokstavar
kvelv	kvælv	ein	Ein slags fjellformasjon
kvetil	kvedel	ein	Ullteppe dei før låg med i senga
kvæv	kvæv	ei	Hom, vid flat dal
kyrkjestein	kjyrkjestein	ein	Stein som liknar ei kyrkja, der me ser kyrkja vår.

lausmjølkt	lausmolt'e	adj	Ku som har open opning i spenane.
lea meg	lea meg	verb	Uttrykk: Reisa seg og gå. - Eg må nok l. og gå heim
lesealder	lesealder	ein	14-års alder, då dei går og les for presten
lirka	lirka	verb	Lea litt på, leggja til rettes. - L. steinen på plass
lusafant	lusafant	ein	Har lus, er urein. Nedsetjande ord om ein lite likt
malevatn	malevatn	eit	Flaumavatn, då dei fekk mala korn
mammadalt	mammadalt	ein	Stor unge som må få hjelp av mor si å stella seg
Marstasakost	Marstasakost	eigen.	Gamal tidsrekning, tida kring mars
meirsmak	meirsmag	ein	Har lyst på meir. - Då eg fekk graut, fekk eg m. på meir
mua	mua	ei	Dunge med hevd. - Der låg ei m. etter ei ku på vollen
mule	mule	ein	Taket oppe på ein fyllt sekk. - Ta sekken i mulen
munnheld	mōnnhell	eit	Uttrykk som somme seier tidt, t.d.: Der sa du det.
murla	mōrla	verb	Nynna smått. - Han gjekk og m. på ein gamal tone.
natt	natt	ei	Eg har sove så godt i nott.
Mattefred	nottafre	ei	Fred å få sova. - Ho fekk ikkje n. for ungen som skreik
nauthovud	naudhove	eit	Dum, veit lite. - Du er eit n. som du fer åt
nebb	nebb	eit	Smal tange som stikk ut i eit vatn
nedføre	neføre	adj	Svært veig og helselaus. - Ho var n. etter operasjonen
nevestor	nevestor	adj	Svært liten. - Han var kje n. før han måtte ut og gjæta
nordhald	nōrhall	adj	Bakke som vender mot nord, han haldar (hadla) mot nord
oppskjerra	oppsjærra	adj	Oppest, vitskræmt. - Hesten var så o. av lokomotivet
pik	pig	ein	Kvass topp på eit fjell, berg eller ein stor stein
pisselunka	pisselōnka	adj	Veske som er kring 35° - Denne kaffien er bare p.
plømmet	plømmet'e	adj	Frisk, raud farke på kjakane på born. - Tora var så p.
Prelamøy	Prelamøy	eigen.	Gamal tidsrekning, tida kring april
punga ut	pōnga ud	verb	Betala, ta pengar ut or pungen. - Han måtte p. mykje
på styr	på styr	adj	Oppskaka, sanselaus. - Ho var heilt p. som ho fór åt
rapaloft	rabalopt	eit	Mørkt rom under monet der dei gøymer rape og tral
rapekjeft	rabakjeft	ein	Ein som snakkar jamt, som aldri tier stilt
rata	rada	adj	Slem, stygg. - Jens var så r. med ei negerjenta
rausidrols	rausirōls	eit	Vas, tøv, dumt snakk. - Enn for eit r. du kjem med
rekkjeføra	rekkjeføra	verb	Gå føre og syna ein flokk folk vegen lk
rekkjegonga	rekkjegonga	ei	Gå etter kvarandre på gangsti i utmark
remja	remja	verb	Det geita seier. Når ungane er sure og gråt
rikkalaus	rikkalaus'e	adj	Ei mjølketann som er laus. - Mor, tanna mi er r.
rōlebolt	rodlebolt	ein	Ein tjukk, stutt, krokett stokk. - Eg bar ein r.
rotehol	rodehol	eit	Det same som rapaloft opp over soveromet på loftet.
rygg	rygg	ein	Morenedannelse etter istida
rygd	rygd	adv	Uttrykk: Mirakkell. - Du stor rygd.
røa	røa	verb	Jamna til, breida utover. - Me må r. molda kring blomen
rødig	rødig	adj	Fattig. - Per Hauge var ein r. mann lk
råk	råg	ei	Rand i brød som ikkje er steikt. - Garborg: daurann
sandturr	sanntōrr	adj	Heilt turr for vete.
seljespøt	seljespøt	eit	Strikkevarer til sals.
sengeliggjande	senjelligjanne	adj	Må liggja til sengs. - Eg slo meg så eg vart s.
sengemat	senjamad	noko	Mat som køner kjem med til ei som har fenge barn
sengfast	sengfast	adv	Greier ikkje sitja oppe. - Hö låg s. i to år.
sitt	sitt	adv	Mykje, langt, langvarig. - Det regner s. ute no
skinnsóle	sjinnsōle	ein	Skinnet under føtene når me har gjenge berrfotte lenge
skjor	sjør	ei	Skjor. Me fann ei daud s. i marka
skōmp	skomp	ein	Noko rundt som ein bakende som stikk ut frå fjellvegg
skøre	skore	ein	Tannpigg i hestemunnen, så det er vondt å eta høy
skotel	skodel	ein	Skyttel me brukar når me vev
skråla	skråla	verb	Mange snakkar høgt med ein gong. Borna s. ute
skygne	sjygne	eit	Utsyn. - Det er eit godt s. frå fjeltoppen
skåledvatn	skållevatn	eit	Det varme vatnet me brukar når me skåldar griser
slapsen	slapsen	adj	Flyssed kledd, gå med gjennomvåte kleder
slupsebite	slupsebede	ein	Flatbrødbite dei brukte til tallerk ved middagsmat
smørre	smørre	adv	Mindre. - Det er s. aurar i bekken i år
smøst	smøst	adv	Minst. Det er m. ungar i Espeland skule
snipp	snipp	ein	Smalt jordstykke stengt av fjell, vatn eller gjerde
snorkla	snorkla	verb	Sutla. - Det s. når me går i ei blaut mjúk myr
snurra	snurra	verb	Snakka med naselyd. - Han s. når når han snakke
stega	stega	verb	Gå med begge føtene opp ei trapp, måtte s. meg fram
steikjehella	steigjehedla	ei	Jernhella dei steikte flatbrød, lefser og kaker på
stratte	stratte	ein	Tjukk, lang trestav. - Eg slo til stuten med ein s.
straumslegen	straumsleien	adj	Ein aure som er drepen i ein nær av vatnet er s.
streden	streden	adj	Seig og sein til å gjera noko. - Jon var så s. å lesa
strytehol	strydehol	eit	Firkanta hol i stovetaket så barmen skulle opp
studla	studla	verb	Stella, arbeida. - Eg s. kyrne i fjoset
sutelaus	sudalaus'e	adj	Ikkje ha omsut, bekymring. - Ho var s. for tungt arbeid
sutleflugl	sōtleflugl	ein	Vadeflugl. - Der gjekk ein s. i vasskanten
svimlande	svimlanne	adv	Veldig, ufatteleg. - Dei fekk ein s. arv frå Amerika
sylvrein	sōlvrein'e	adj	Aldeles rein. - Me er s. etter me har bada
sørhald	sørhall	eit	Bakke som snur mot sør, ligg i s. mot sola
ta på	ta på	verb	Valda. - Ein forbrytar ville t. ei jenta i skogen
ta ut	ta ud	verb	Springagale. - Hesten vart skræmt og tok ut.
tekstabok	tekstabog	ei	Huspostill. - Mor sit og les i ei t.
tōfla	tofla	verb	Tvintla, gå ustødig. - Gamle-Per t. i veg og mest datt
tōke	toge	verb	Take. - Eg hadde mest t. ein høreunge.
trot	trod	adj	Trøytt. - Hesten var i t. då han hadde drege ploegen
trådklyppa	trådklyppa	verb	Klyppa langs ein tråd i tøyat
tumling	tōmliŋg	ein	Veit lite, tankelaus, idiot, viljelaus rava i kring
tveit	tveid	ei	Beitemark med merke etter gamal busetnad
tvilrådig	tvilrådig	adj	Uviss, vanskeleg å avgjera. - Eg vart så t. i ei sak
tvæa	tvæa	verb	Vera tvilrådig, stå forlegen. - Han t. om vegen heim
tøle	tøle	noko	Verktøy. - Snekkaren kom med t. sitt i ein sekk
ufs	ōfs	ei	Øvst oppe på ein bratt fjellvegg

unnvera	unnvera	adv	Treng ikkje ha. - Eg kan godt u. kaffi.
vabla	vabla	verb	Snakka med lam tunga, t.d. når ein er full.
varp	varp	eit	Før kasta dei stein på ein heilag steindunge lk
vassdrukken	vassdrökkjen	adj	Ein ting som har trekt seg fullt av vatn
vederkvegeleg	vederkvægjele	adv	Det gjer godt. - Det var v. å få kvila litt
vedresam	veddresam'e	adj	Er vann på mat. - Han ville ikkje ha slik mat
verasjau	verasjau	eit	I november då me slepper veren laus mellom sauene
verlegt	verlegt	adv	Rimeleg godt ver. - Det er ganske v. ute idag
vevkjerringvev	vevkjeringvev	ein	Spinnekjerringvev, spindelvev.
vindhane	vinnhane	ein	Barneleik som liknar ei vindmølle som sviv i vinden
vondt	vont	adj	Sjuk. - Læraren har v. så der vert ikkje skule i dag
vørtaleg	vørtale	adj	Stolt, vert heidra. - Ordføraren var ein v. kar
våghals	våghals	ein	Gjer noko livsfarlegt, t.d. kliva i fjell. - På tunn is
øyde ver	øyde ver	eit	Stormfullt uver. - Det vart eit ø. då me rodde heim
øykefora	øygjafora	ei	Far etter hesteskor i marka.
akuratt	akoratt	adv	Nettopp, plent. - Det er a. rett det du seier
aldri bitten	aldri bitten	adv	Ingen ting, ikkje det grann. - Me fekk a. plommer i år
alle i hop	adle i hoba	adv	Alle saman. - Me fekk a. sauene heim att or heia
attmed	atte mæ	adv	Tett inntil. - Eg stod a. kongen i Stavanger
baksele	bagsele	ein	Reimar på hesteselen bak på låra på hestane
beinleid	beinlei	ei	Snarveg, beinveg. - Me tok b. gjennom skogen
beisl	beisl	eit	Beisel, munnbit og grima på hestesele
beit	beit	adv	Vanske. - Bonden kom i b. for å få arbeidsfolk
bekatråd	begatrå	ein	Sterk bekatråd tilseletøy og skor
beksaumar	begsauma	ein	Beksaumskor fl
berrføtt	berføtt'e	adj	Gå utan sokkar. - Guten sprang b. heile sommaren
bestna	besna	verb	Vera betre. - Eg b. i foten min nå.
binda opp	binna opp	verb	Binda fast kornband på staurar til turk
brulten	brólten	adj	Ein som er ståken, uroleg og held leven
brunnhus	brónhus	eit	Eit hus der me bakar, kokar, vermer vatn, reinskar ymse
busa på	busa på	verb	Vera påtrengjande. - Han b. og ville koma fyrst
busse ute	busse ude	adv	Ufyse uver ute med storm og regn eller snøsførm
dei	dei	pron	Folket på ein gard. - Dei Nese skal i bryllaup i dag
drakar	dragar	ein	Stor bjelke i ein bygning
dralt	dralt	ein	Lortaklump. - Me fann ein d. etter ein hund på vegen
dridla	dridla	verb	Vasa, somla. - Kåre d. lenge før han fekk til sykkelen
dunge	dónje	ein	Haug, mange, flokk. - Dei hadde ein d. med ungar
eldast	ellast	verb	Verta gamal. - Gaml-Ola har e. mykje i det siste
eplekjellar	eplekjedar	ein	Mange har ein e. i kjellaren der dei har jordeplene
fela	fela	verb	Feila, mangla. - Kva er det som f. foten din?
fjorlam	fjorlamm	eit	1-års gamalt lam.
fjåg	fjåg	adj	Blid, godt i lag. - Gudrun var alltid så f.
fola	fola	verb	Føda eit føl. - Eg ser øyken din skal f.
forgale	forgale	adv	Vondt, alt for følt. - Det er f. som han drikk.
framkomande	framkomanne	adv	Der me kan koma fram der me går. - Der var ikkje f.
fylja	følja	ei	2-års gamal øyk. - Far kjøpte ei f. på marken.
gimmer	jømr	ei	2-års gamal sau.
gje nedi	je neri	verb	Ei ku slepper mjølka ned i juret, ho je neri
gjennomblaut	jønoblaut'e	adj	Våt til skinn. - Eg vart heilt g. i regnet
gjesen	jesen	adj	Toler lite før ein frys. - Løa er g. når det blæs
gjæv	jæv	ei	Eit måltid høy til ei ku, då dei atla til høyballar
godlune	goluna	adj	Godt i lag, glad. - Jenta vart i g. då ho fekk kjole
godsleg	gossleg'e	adj	Snill, roleg, lydig. - Hesten var g. å kjøra med
grann	grann'e	adj	Smal, tunn. - Erla har så granne føter
grønfor	grønfor	eit	Me slår grøn kornåker til før til krøtra
gyseleg	jysele	adv	Noko følt, t.d. g. ver ute. - Kan òg vera g. fint
halvt tjug	hallt tju'e	tal	10. - Dei hadde eit h. med geiter på Espeland.
handfara	hannfara	verb	Granska nøye ein ting med hendene, snu på og sjå
hardfor	harfor'e	adj	Tola hard påkjønning. - Jon gjekk ute i snøstorm
hase	hase	ein	Delen straks ovanfor hestehøven
hente gong	hente gong	ei	Sjeldan, av og til. - Det er ei h. me kjenner jord-
himmelseng	himmelseng	ei	Karnesseng, forhengseng, der ektefolka låg /skjelv
hovedbrot	hovebrod	eit	Vanskeleg oppgåva å løysa. - Eg fekk h. med stilen
høyml	heimbl	ein	Stor ugrasplante. (Rumex)
inkjevetta	inkjevetta	adv	Ingen ting, svært lite.
kalvaskalle	kalvaskadle	ein	Ein tosk, tulling. - Han var ein k. i skulen.
kalvslæie	kallsleie	eit	Livmora åt kyr. - Det treffer kallsleie kjem ut
kaset	kaset'e	adj	Søteple og jordeple er k. når dei er innturka
kaun	kaun	ein	Ein stygg svull som folk helst får i nakken
kjeft	kjeft	ein	Munn. Særleg rovdyr har k. - Nedsetjande: Hald k.
kjeftast	kjeftast	verb	Jens og Hans k. om eit beiteområde. - Trettast
klatten	klatten	adj	Dårleg å arbeida, er treneve. - Han er k. å arbeida
kli	kli	eit	Kraftförmjøl til krøtra
kneka	knega	verb	Gnu, gnyrja. - Neds: Fanten gjekk og k. i dørene
knupp	knöpp	adj	Flink, snill, lydig. - Du er k. av dei alle
krepera	krepera	verb	Døy, liggja daut, gå til. - Sauen k. i ei myr
kulta	kólta	verb	Velta, holva. - Bilen k. i ein sving
langande	langanne	verb	Springande. - Sigvart kom l. heim så fort han kunne
leggja or seg	leggja o sæg	verb	Snakka fort og lenge. - Talaren kunne sanneleg l.
leita på	leida på	verb	Røyna på, ha det hardt. - Det l. å vinna gullet
lepp	lepp	ein	Liten jordteig. - Me åtte ein liten l. med voll
mannfoldig	mannfoldg'e	adv	Mykje, mange. - Han gøynde m. 100kroner-setlar
mellomstova	mellomstova	ei	Lita stova mellom daglegstova og bua (nyastova)
midd	midd	noko	Bitte små insekt som held til i gamalt mjøl
mirakkel	merakkel	adv	Svære ting. - Det er eit m. alt det folk kjem på
mørkna	mörkna	verb	Rotna sund. - Trerota låg i vtnet og m. sund

mörrpölsa	mörrpölsa	ei	Pölsa som er fyllt med mörr, sundmale innmat
mössa	mössa	verb	Snakk lågt med uklar tale. - Han m. så eg lite høyde
muda	muda	verb	Når hønene misser fjørene om hausten, m. dei
mussa	mössa	noko	Avfall frå brislingfabrikkar til sauemat
myrbær	myrber	eit	Tranebær, raude bær som veks på myrar
myrkeloft	mørkalopt	eit	Mærkt rom oppunder taket der me gøymer ymse ting
myrsnipa	myrsniba	ei	Enkelbekkasin, vadefugl
mål	mål	eit	Den mengda ei ku mjølkar ved ei mjølking
nasavis	nasavis'e	adj	Vera forviten på koss folk har det, sjå kva dei eig
nøyda	nøyda	adv	Nytta tida godt. - Me må n. på å verta ferdige i dag
nøye	nøye	adv	Grundig, samvitsfullt. - Du må lesa n. gjennom stilen
ölsökflaum	ölsögflaum	ein	Ein regnfull dag kring ölsök, den 29. juli.
öm	öm	ein	Me høyrer ein veig lyd av eit brak langt borte.
öppkjørsel	öppkjörsl	eit	Kjørebana frå gardsplassen til låvebrua
öpptak	öpptag	eit	Nydyrking av utmark. - Der er mykje stein i o. mitt
övergjeven	övegöven	adj	Møter motstand. - Eg er o. av all snøen me har
övehendig	övehendig	adv	Veldig, svært mykje. - Der er o. med fuglar ute
övillement	övillement	adv	Vanskar, tvilrådig. - Eg kom i p. over over noko
putl	pötl	verb	Småting eller eit lite arbeid. - Det er eit p. å sy
ratne	ratne	adj	Fl. av rada, slem. - Enn dei r. ungane
raudkne	rauadne	eit	Ugras: Virginia-Leddbloom med grønraud stilk og blad
ri	ri	ei	Ei tid, stund. - Han fekk ei r. med ryggsmerte
ringt	ringt	adv	Dårleg, sjuk. - Det er så r. med Klaus no
rösa	rösa	ei	Vindkast. - Det kom ei r. med vind og uver
sal	sal	ein	Rom på loftet over daglegstova med skråkammers
seia føre	seia føre	verb	Forklara koss ein skal arbeida, gjera ein ting
selta	selta	ei	Noko borna slær ballen med når dei "slær ball"
sildeslups	sillaslöps	noko	Avfall frå sildeverkstader til sauemat
sildesnö	sillasnö	ein	Den snøen som kjem i sildefisket kring februar
skakkmjölkt	skakkmölt'e	adj	Når ei ku bare mjølkar på tri spenar eller mest
skipeleg	sjebele	adj	Greitt, i orden. - Ho var alltid s. kledd / framme
skitlegt	sjötleg	adv	Tykkja leitt, verta fornærma. - Ho tykte så s.
skitord	sjedor	eit	Spott, splitt. - Dei kasta s. til kvarandre
skiva	sjeva	ei	Vanleg ord på ei brødiskiva. - Smer på s. mi
skjeda	sjeda	noko	Blaut hevd. - Der kigg så mykje s. i fjosrenna
skjefta	sjefta	verb	Setja treskåft på ei øks eller ein hammar
sködra	sködra	verb	Bunka, stöyta. - Ho s. bort i armen min då eg skreiv
skugra	skögra	verb	Skjelva. - Eg s. så fraus eg då eg hadde bada
skåk	skäg	ei	Draget på kjerra. - Hesten braut sund begge sjögane
slög	slög	ein	Ein slaur, skurk, utange, ein me har lite tiltru til
slöpsen	slöpsen	adj	Grisen, grasjet. - Ungen var så s. når han åt
snodig	snodig'e	adj	Løyen, morosam. - Skodespelaren var så s. at me lo
snultra	snöltra	verb	Gå til andre og sjå koss dei har det. - Fanten s.
spiskammers	spisskammers	eit	Lite matrom ved sida av kjøkken der me gøymer mat
springa gale	springa gale	verb	Når hesten vert vitskræmt og tek sanslaus ut
spökje	spögje	adv	Farleg, usikker. - Det kan s. om me vert ferdige
storarta	storarta	adv	Svært godt, fint. - Det er eit s. ver me har
storvask	storvask	eit	Reingjering i stovene over tak og vegger
stridregn	striregn	eit	Regner mykje, stritt regn
sturtereön	sturtereön	eit	Det regner så det sturtar ned
sulla	sölla	verb	Svira. - Han s. og drakk til han måtte frå garden
sureblokka	sureblokka	ei	Engsyre, syregras. - Borna likar så godt s.
sutelaust	sudalaust	adv	Har ikkje noko omsorg. - Losen tok s. ut i full storm
sutl	sötli	noko	Söl, flytand-avfall. - Eg slo ut ei bötta med s.
sutlefuöl	sötlefuöl	ein	Vadefuöl. - Det gjekk ein s. og vassa i søyla
svör	svör	ein	Skinnet på ein gris. - Grassvör under grastorva
symja	symja	verb	Fortid: söm. - Eg söm tvers over tjørna
syta	syda	verb	Noko me ikkje lika å gjera, t.d. gå til tannlægen
såta	såda	ei	Halvturt høy me set opp i ein haug når me ventar regn
ta på	ta på	verb	Ta til, begynna. - Me skal t. å planta blomar
ta ut	ta ud	verb	Springa gale, når ein hest vert vitskræmt og spring
tofla	tofla	verb	Tvintla, gå ustødig - Gaml-Ola t. så han mest datt
toleg	toleg	adj	Roleg, snill, still. - Nils vart aldri sint eller ivrig
töra	törö (b. form)	ei	Törever. - Me høyrde törö slo langt borte
törv	torv	noko	Brennetorv me brukte i staden for ved i ommen
tosk	tosk	ein	Nauten, täpeleg, lite klok. - Han var ein t. i skulen
trapsa	trapsa	verb	Det regner så det t. ute
tregongar	tregonga	verb	Lærsko med trebotnar under som solar
tumla	tömla	verb	Gå ustødd, detta. - Gamle-Per t. avende ute i garden
turva	törva	verb	Treng. - Me plar t. to timar med båten til byen
tutt	tutt	ein	Gummismokk, narretutt. - Kopplammet får mjölk av t.
tyggja graut	tyggja graud	verb.	Seia det same opp att fleire gonger, t.d. i debatt
utslätt	udslätt	ein	Slätt i utmarka utanfor vollane
vabba	vabba	verb	Gå med lyfta kne i djup snø og i laust høy, då v. me
vagl	vagl	eit	Det høna sit på om nettene
vagla seg	vagla seg	verb	Høna flyg oppå vaglet når det mørknar
vasa	vasa	verb	Arbeida seint, sumla bort tida. - Ho v. lenge i læa
veifta	veipta	verb	Vinka, vifta. - Borna v. med flagga 17. mai
viddräsen	viddräsen	adj	Fer vida i kring. - Jerven er så v, han går mange mil
vindrösa	vinnrösa	ei	Vindkast. - Fiskaren kom ut for ei v. på sjøen
vitrast	viddrast	verb	Få betre vit. - Ungdomen plar v. når dei vert eldre
vömm	vömm	ei	Mage. - Grasetande dyr har så store vemma (fl. av v.)
völa	vela	verb	Völa, reparera. - Me måtte v. læa vår i fjor
ymta om	ymta om	verb	Nemna, slå frampå om. - Kona y. å få ny kjöle
äla	äla	verb	Ved barneleik, rekna ut kven son skal stå, t.d. äle-
äresjuk	äresjug'e	adj	Vil verta äro, koma høgare opp på rangstigen / mäle
øyk	öyg	ein	Merr, braffa, ho-dyr av hest

avleta	avleða	adj
bel	bál	eit
berka	berko	adv
beskikka	besjikka	adv
blåsa blører	blåsa bløere	verb
bogna uti	bogna udi	verb
bréa	bréa	verb
brukbart	brugbart	adv
bullerunda	bullerónda	ei
drengunge	drengónje	ein
fedlemake	fedlemagje	ein
Freda stund	frea stónn	adv
gamling	gámling	ein
gasta	gaste	adv
gjennomtrøytt	jønotrøytt'e	adj
gruggen	gróggjen	adj
herda seg	herða sæg	verb
jamgamling	jámgámling	ein
jamhøg	jámhøg'e	adj
jentunge	jentóje	ein
køiva	kjeivo	ei
krypa på firekroba på fir	verb	
krøterhandlarkrøtturhandl.	ein	
kys	kjyss	ein
kyssebær	kjysseber	eit
lusekam	lusakam	ein
mein	mein	adv
mur-	mur-	verb
navrahol	navrahol	eit
nippa	nippa	verb
nippa	nippa	verb
plass	plassæ	eit
poddesly	poddesly	noko
ralt	ralt	ein
ram	ram'e	adj
risa	risa	verb
rúbord	rúor	eit
sambóla	sambóla	adj
slyngja	slynja	ei
smettevev	smettevev	ein
smækt	smækt	adv
smyga inn	smoga inn	verb
snosa opp	snosa opp	verb
snøddvøre	snøddvøre	adv
sopa	soba	verb
spøtekona	spødekona	ei
sutra	sutra	verb
steinbukk	steinbókk	ein
steinslede	steinslee	ein
stjerneklart	sjøneklárt	adj
ståk	stág	noko
ståka med	stága mæ	verb
ta hyss	ta hyss	verb
tele	tele	eit
tjóra	tjofa	verb
tjånet	tjånæ	adv
torvmø	torvmø	noko
tot	tot	eit
tråleverk	tråleverk	eit
tuberkulose	tæring	ein
usyten	usyden	adj
uverskråka	uverskråga	ei
valen	valen	adj
ylevind	ylevinn	ein
ætting	ætting	ein

Tøy som har mista noko av fargen
 Tid. - Han budde på Birkeland eit b.
 Ærl for snø, snølaust. - Me ser litt av b. på volien
 Bestemt av Vårherre at slik skulle det gå i livet
 Barneleik: Blåsa bobler med ei tom trådsnella i såpevatn
 Leggja på seg, tjukna. - No syner det at ho b.
 Farga tøy eller garn opp att med ein annan farge
 Brukande, ein kan nytta det. - Jau, den øksa er b.
 Ei stor og veldig tjukk kvinna. - Han fekk ei b. til kona
 Gut. - Sigrid og Håkon fekk ein d. i natt
 Ringfing. - Gifte folk har gullringen på høgre fedlemagjen
 Bestefar fekk ei f. etter borna hadde lagt seg til å sova
 Ein gamal mann. - Der er mange gamlingar på aldersheimen
 Stor kar. Godt gjort. - Han var ein g. kar. Det var g. gjort
 Trøytt i heile kroppen etter hard påkjønning.
 Ha vondt i halsen med uklår stemme.
 Øva seg opp til å tola hard påkjønning
 Ein som har same alder. - Eg helste på ein j. ved kyrkja
 Like høge, like store. - Marit og Torfrid er j.
 Jenta. - Kari og Johan fekk ein j. i natt
 Venstre handa. - Må ikkje skriva med k., sa dei før
 Krypa på hendene og knea som småborn gjer før dei kan gå
 Ein som reiste rundt bygdene og kjøpte krøter og selde
 Leppene, munnen på småborn og unge jenter. - Ho har ein søt k.
 Kirsebær. Kallast slik for det liknar munnen på born og jenter
 Kam med tette tinnar som dei greidde ut lusa med or håret
 Skade. - Dei fekk ikkje m. etter bilulukka
 Forsterka verb: murarbeida, mursaga, murslå, murbanka
 Eit hol me har bort med ein navar. - Eit n. i løveveggen
 Så vitt koma innåt. - Ho n. litt bort i ølgåset
 Sovo bittelite grand. - Det var så vitt eg n. litt på divanen
 Den staden husmennene budde
 Det slimet paddene legg egga sine i om våren
 Rolv, liten jordrygg. - Me jamna utover ein r. på vollen.
 Ivrig. - Ivar var så r. til å leita opp revebøle
 Stå opp or senga. - Nå må dur. og gå i skulen
 Oppsagte bord som ikkje er høvla, t.d. ein løveveg
 Ein spøtt sokkelegg som ikkje har auka eller minka moskar er s.
 Ein stavkløyvd i enden der me set fast ein stein og kastar han
 Tøy som er vove av fleire slags farga trådar til eit mynster
 Lurt, godt påkome. - Det var s. gjort. (Lite kjent ord.)
 Minka. - Det er svært som snøfonna har smogna inn.
 Spørja etter nytt. - Ho var så grov til å s. altslags nytt
 Greitt, lettvtint. - Det er så s. å ha mjølkemaskin.
 Feia, kosta. - Me sopte reint i fjøset
 Konafrå Bjerkreim som sel heimelaga spøt i byane
 Gråta litt. - Tyra s. noko då ho datt og slo seg
 Ei heisegreia som me lyftar opp store steinar med
 Ein sterk bolten slede som me kjører bort store steinar med
 Når himmelen er skyfri om kveldane og nettene
 Leven. - Det var slik s. på ungdomsfesten
 Kava med, arbeida med. - Kva s. nå om dagane?
 Når borna tek mot ballen i lufta når dei "slær ball"
 Golv i uthus, t.d. låvegolv
 Binda fast. - Me måtte t. stuten fast på båsen
 Utan snø, på berka. - Me kjørte sleden på t. (Ukjent ord.)
 Torv-rusk som ligg på botnen i torvskuten
 Sara Øygard var sø fæl på todæ, snakke ustønselig
 Gesims, rekkverk. - Der er t. ved trappene i kyrkja
 Ein sygg smittsam sjukdom som herja før i tida
 Syter ikkje med stygt arbeid. - Han var u. med å tømme utedo
 Når me kjem inn gjennomblaut av rgen eller blaut snøover
 Så gjennom kalde at me vert makteslause. - Han kunne ikkje gå
 Vind som yler i tretoppene og kring husa
 Stamma ned frå. - Tollef Birkrem var ein æ. etter Trond Laupe-
 /rak

Vanlege ord, slik som dei vert uttala i Bjerkreim.

Det er helst innfødde, eldre folk som brukar desse orda.

aldri	alre	adv	Eg har aldri vore i Nederland
alle	adle	pron	Adig må koma inn og få mat!
almanakka	alnakka	ei	Alnakko kan me sjå kva tid påska kjem. (alnakka-alnakko- --)
auga	aua	eit	Me fekk aua på ein båt langt ute på havet
bakke	bakkje	ein	Borna velta seg ned bakkjen. - bakkje-bakkjen-bakka- bakkane
born	badn	eit	Enn det søte badnæ. - badn-badnæ-bodn-bodnæ
berre	bara	adv	Det er bara reine vatnet eg får til kaffi!
bislag	byslæ	eit	Der var sikker 12 treskor inni byslæi. --byslæ-byslæi
bjølla	bjødla	ei	Det var Dagros som bar bjødlo. - bjødla-bjødlo-bjødle-bjødlené
bjørn	bjødn	ein	Får var der bjødn i heiane. -bjødn-bjødnen-bjødna-bjødnane
brev	brev	eit	Eg skreiv eit brev. -brev-brevæ- breve-brevene
deg	dæg	pron	Pass tæg du ikkje dett på sjøen!
der	dër, dëran	adv	Dër langt borte ser me Kuitsøya
det	dæ	pron	Dæ barnet er veldig likt far sin
dreng	dreng	ein	Drenjen dansar med jenta. - dreng-drenjen-drenje- drenjene
dykkar	dokka	pron	Låg det ein fant i læa dokka i natt?
dyr	dyr	eit	Der er mange dyr i regnskogane. -dyr-dyræ-dyr-dyræ
eg	æg	pron	Det var ikkje æg som slo sund glasruta.
eggeskal	skqtl.	noko	Me fann noko skotl etter ein stare. - skotl-skotlæ
fall	fadl	eit	Det er eit djupt fall frå fjellkanten. -fadl-fadlæ
farge	farje	ein	Farjen på smørblom er gul. -farje-farjen-farga-fargane
fæt	fæd	eit	Me åt graut or fædæ. -fad-fadæ-fode-fodene
fella	fedla	ei	Me fekk ei rotta i fedlo. -fedla-fedlo-fedle-fedlene
fella	fedla	verb	Eg felte ned eit tre med saga. -fella-felle-felte-felt
fjell	fjedl	eit	Eg stod oppå høgaste fjedlæ. -fjedl-fjedlæ-fjedle-fjedlene
flange	flanje	ein	Me la ned ei flanje i fjaset. -flanje-flenjen-flanga-flangane
fløyte	fløde	noko	Katten drakk i fløden. -fløde-fløden
fordi	fødæ	adv	Eg var ikkje i skulen igår fødæ eg var sjuk.
full	födl'e	adj	Sekken var fösl'e av mjøl
full	födl'e	adj	Han var så födl'e av brennevin at han bare skjangla
frysa	frosa	verb	Stakkar dei heimlause som frys'e. -frosa-frys'e-fraus-frose
gall	gadlæ	eit	Får me gadlæ i blodet, vert me gule iansiktet. -gadl-gadlæ
gang	gang	ein	Ganjen mellom stolané i kyrkja. -gang-ganjen-ganga- gangane
garn	gadn	eit	Me fiska med gadn i elveosen. -gadn-gadnæ-gadne-gadnane
gifta seg	jipta sæg	verb	No skal Gunhild og Petter jipta sæg. - jipta-jipta-jipta-jipta
gjennom	jønø	adv	Eg kika jønø kikaren på båten på sjøen
gjerne	jødna	adv	Me får jødna framande om søndag
god	go'e	adj	"Det er bære buk sprenja enn go'e mat slenja. -go'e-bære-best
gull	gödl	noko	Det er ikkje gödl alt som glimer. -gödl-gödlæ
hage	haie	ein	Me planta rosetre i haie. -haie-haie-haga-hagane
halla	hadla	adv	Bakken hadla nokså mykje
hella	hedla	ei	Mor steikte kake på malmhedlo. -hedla-hedlo-hedle-hedlene
hennar	hennas	pron	Det var hennas sykkel som vart stolen
henne	henna, 'na	pron	Eg gav 'na ein fin blomsterkrans
her	hër, hëran	adv	Hër i Noreg finn me olje i havet
ho	hu	pron	Eg trefte hu Nikoline i Strandgata
horn	hodn	eit	Elgen har store hosn. - hodn-hodnæ- hodn- hodnæ
hyrna	hödna	eit	Vinden ylte i hödna på huset. -hödna-hödna-hödna-hödna
ingen	injen	pron	Injen er så snill som ei mor.
jern	jedn	noko	Ringen var av jedn, det var ein jenring.
jonsok	jønsog	ei	Jønsog er den lengste dagen i året.
kall	kadl	ein	Under kvernhuset står kadlen. -kadl-kadlen-kadla-kadlane
kalla	kadla	verb	Dei kalte Hjalmar Andersen "Hjallis"! -kadla-kadla-kalte-kalt
kinnemjøl	saub	noko	Me drakk mykje saub i den tida me kinde smør.
kjake	kjegje	ein	Gamle-Per hadde ei vorta på kjegjen. -kjegje-kjegjen- kjega- --
kjellar	kjedlar	ein	Me gøymer jordeplene i ein mørk kjedlar. - kjedlar-kjedlaren- --
kjøpa	kjøba	verb	Nå skal me kjøba ein ny bil. - kjøba-kjøbe-kjøpte- kjøpt
knøst	knost	noko	Mor laga til knost av dravle. -knost-knosten. (fatost)
kolla	kodla	ei	Jenta vaska kodlene i bekken. - kodla-kodio-kodle-kodlene
korleis	kost	adv	Kost for du åt då du fekk bilen i gang att?
korn	kodn	noko	Me kjøper kodn frå Amerika. -kodn-kodnæ
kvern	kvedn	ei	Me mol korn på kvednæ nede i bekken. -kvedn-kvednæ-kvedna- --
kvifor	koffø	adv	Eg spør koffø du målar huset ditt grønt?
kylling	kjødli	ein	Høna passar på kjødliane sine. -kjødli-kjødlinjen-kjødlianga-
lenge	lenje	adv	Det vert lenje før alle planlagde vegane vert utbygde
ljoma	joma	verb	Det jomte i fjellet når me ropte. -joma-joma-jomte-jomt
ljore	jåre	ein	Dei hadde jåre i husa i mellomalderen. - jåre-jåren-jåra-jårane
ljøs	lys	eit	Me såg eit lys på himmelen ein kveld. - lys-lyse
ljot	jod'e	adj	Fyllefanten var så jod'e. (=stygg)
ljå	jå	ein	Far slipte jædnane. -jå-jåen-jædna-jædnane
lys	jos	eit	"- ogljøs yver landet strøymde-"
mage	maie	ein	Eg fekk ei kniperid i maie. -maie-meien-maga-magane
mat	mad	noko	Det står noko mad på bordet. -mad-maden
meg	mæg	pron	Eg såg mæg om på "Vår Frelzers Gravlund"
mellom	mødlo	adv	Jorda er mødlo Venus og Mars
mjøl	mjæk	noko	Kua spende ned mjækjæ or bytta. -mjæk-mjækjæ
mjelka	mølka	verb	Me må mølka kyrne kvar morgon og kveld
mykje	mögje	adv	Der er mögje molte i heiane i sommar
møta	møda	verb	Me møtte sauene inn i sauefjoset. -møda-møde-møtte-møtt

natt	nott	ei	Det er nott og gråt hjå dei fattige i Lyngbakken
noko	noge	adv	Det er noge eg ikkje kan koma på
nokre	nogæ	pron	Nogæ reinsdyr er heilt kvite
not	nod	ei	Me kjøpte heim ein pose med neda til jul. -nod-nodæ-neda-nedane
oppkomkjella	okkonkjella	ei	Eg drakk av det kalde friske vatnet i okkonkjella i dalen
oss	okke	pron	Lensmannen var hjå okke i dag
pung	pöng	ein	Eg mista pengepöngjen min i byen
ruta	ruda	ei	glasrudo sprang sund av dynamittskot. -ruda-rudo-rude-rudene
rygg	rygg	ein	Per Løland hadde vondt i ryggjen. -rygg-ryggjen-rygga-ryggene
seg	sæg	pron	Vesle-Gunnar brende sæg på omnen
seng	seng	ei	Det er godt å liggja i senjæ. -seng-senjæ- senje-senjene
skalle	skadle	ein	Arkeologar fann ein skadle av bein. -skadle-skadlen-skadla- --
skilt	dravle	noko	Mor laga dravle av mjølk. -dravle-dravlen
skyta	sjoda	verb	Skyttaren skaud ein oter. -sjoda-sjyd'e-skaud-skode
smell	smedl	ein	Det kom ein smedl i veggen. -smdl-smedlen-smedla-smedlane
smella	smedla	verb	Mineskotet smadl kvast. -smedla-smedl'e- smadl- smödle
som	så	pron	Det var Leiv Eirikson som fyrst oppdaga Amerika.
song	song	ei	Eg likar best norske sonje. -song-sonjæ- jonje-sonjene
stall	stadl	ein	Hesten står i stadlen. -stadl-stadlen-stadla-stadlane
stella	stedla	verb	No stedle dei til bryllaup. -stedla-stedle-stelte-stelt
stjerna	sjødna	ei	Ei sjødna blinka grønt og raudt. -sjødna-sjødno-sjødne-sjødne
stjerneklart	sjødneklårt	adj	Når himmelen er skyfri om nettene, er det heilt sjødneklårt
streng	streng	ein	Ole Bull klunkte på strenjen. -strenq-strenjen-strenje- --
stundom	stönno	adv	Stönno kjem det så veldigt med snø
svull	svödl	ein	Alf hadde ein svödl i nakken. -svödl-svödlen-svödla-svödlane
såpa	såba	ei	Denne såbo luktar så godt. -såba-såbo-såbe-såbene
tann	tonn	ei	Eg har hol i ei tonn. -tonn-tonnæ-tenna-tennane
teikna	teina	verb	Småjenta teinte eit hus. -teina-teina-teinte- teint
tjørn	tjødñ	ei	Eg fiska i tjødñ. -tjødñ-tjødñæ-tjødne-tjødne
torn	todñ	ei	Det veks todñ på rosetre. -todñ-todñæ- todne-todnene
troll	trodñ	eit	Dyra Vaa skaut trodñ på myra. -trodñ-trodñæ-trodñ-trodñæ
tå	tå	ei	Eg støyttte storatånæ. -tå-tånæ-tådna-tådne
ull	udl	noko	Sauene riv av seg udlæ i einrane. -udl-udlæ
vatn	vatn	eit	Frå fly ser me mange votne. -vatn-vatnæ-votne-votnene
velling	vidling	noko	Me fekk vidling til middag. -vidling-vidlinjen
veng	veng	ein	Fuglen skadde eine venjen sin. -veng-venjen- venje-venjene
vi	me	pron	Me såg eit stjerneskot i gårkveld.
voll	vodl	ein	Borna leikar på vodlen. -vodl-vodlen-vodla-vodlane.
vår	okka.	pron	I Eggersund kallar dei byen sin Okka by
våre	okka	pron	Me har sauene okka i Bjordalsheia
ål	ådñ	ein	Me tok ein ådñ i bekken. -ådñ-ådñen-ådla-ådlane (mange seier ål)

